

BETTE
PŘIROZENĚ V KOUPELNĚ



Katalog

Dzięki dziesięcioleciom doświadczeń w obróbce plastycznej stali i emaliowaniu powierzchni firma Bette jest jednym z najbardziej wyspecjalizowanych producentów wyrobów stalowych i emaliowanych.

Stosując naturalne materiały, takie jak szkło, woda i stal, produkujemy produkty o dużej różnorodności kształtów, wielkości i wymiarów, które wykańczamy niezwykle piękną powierzchnią emaliowaną

BETTEGLAZE®.

Nasze umywalki, brodziki posadzkowe, brodziki prysznicowe i wanny są integralną częścią każdej łazienki i stwarzają ramy, w których woda może rozwijać swoje naturalne oddziaływanie.

Bazując na takich podstawach, firma Bette widzi się bez żadnych obaw dzisiaj i w przyszłości:

Zásluhou zkušenosťi ve tvarování oceli a zušlechťení smaltu získaných v průběhu desetiletí je dnes fa Bette jedním ze specializovaných výrobců produktů z oceli/smaltu.

S použitím přírodních materiálů skla, vody a oceli vytváříme produkty ve velké rozmanitosti tvarů, velikostí a rozměrů a zušlechťujeme je neobyčejně brilantním povrchem **BETTEGLASUR®**.

Nashe umyvadla, sprchovací kouty, sprchové vaničky a koupací vany jsou v koupelně jako doma a propůjčují zde vodě prostor k rozvinutí jejího přírodního účinku.

S tímto pochopením sebe sama se fa Bette vidí dnes i v budoucnosti:

Naturalnie w łazience

Samozřejmě v koupelně







WYPOSAŻENIE I INSTALOWANIE VYBAVENÍ & INSTALACE

+	BETTE ANTYPOŚLIZGOWA	152
	ANTISLIP BETTE	152
	BETTE NAWIERCANIE	162
	OTVOR DO VANY BETTE	162
	BETTE COMFOTT	154
	BETTE COMFORT	154
	BETTE SYSTEM	
	USZCZELNIANIA	167
	IZOLAČNÍ SYSTÉM BETTE	167
	BETTE SYSTEM MONTAZU	
	POSADZKOWEGO	164
	INSTALAČNÍ RÁM DO	
	PODLAHY BETTE	164
	BETTE LAMPKI PODŚ-	
	WIETLENIOWE	150
	COLOR TERAPIE BETTE	150
	BETTE FIX	157
	BETTE FIX	157
	BETTE SYSTEM NÓZEK	168
	NOHY BETTE	168
	BETTE GEBERIT CLOU	159
	BETTE GLAZE® PLUS	160
	BETTE GLASUR® PLUS	160
	BETTE UCHWYTY	163
	MADLA BETTE	163
	BETTE DOCINANIE NA WYMIAR	161
	VELIKOST SPRCHOVÝCH VANIČEK	
	A VAN NA MÍRU BETTE	161
	BETTE QUADRO	157
	BETTE SPA TAP	158
	NAPOUŠTĚNÍ ODTOKEM BETTE	158
	BETTE RELAX	148
	BETTE SYSTEM WYGKUSZAJĄCY	168
	PROTIHLUKOVÝ SET BETTE	168
	BETTE HACZYKI DO MONTAZU	169
	KOTVA K VANĚ BETTE	169
	BETTE SYSTEM MASAZU	149
	HYDROMASAŻ BETTE	149
	BETTE BOCZNĄ OSTONĄ	153
	OBRACENY LÍMEC VANY BETTE	153

UMYWALKI MYTÍ

	BETTE BOWL	16
	BETTE AQUA	26
	Moduły meblowe	
	Nábytkové moduly	
	BETTE ROOM	30

NATRYSKI SPRCHOVÁNÍ

	Brodziki posadzkowe na równej wysokości z podłogą	
	Bezbariérové sprchovací kouty	
	BETTE FLOOR	38
	BETTE FLOOR CORNER	46
	BETTE FLOOR CARO	48
	Brodziki prostokątne	
	Obdélníkové sprchové vaničky	
	BETTE CONTURA	52
	BETTE DARLING	66
	BETTE BRODZIKI	54
	SPRCHOVÉ	
	VANIČKY BETTE	54
	BETTE EMOTION	66
	BETTE ENTRY	50
	Brodziki narożne	
	Rohové sprchové vaničky	
	BETTE CARO	60
	BETTE CORNER	62
	Brodziki o specjalnych kształtach	
	Sprchové vaničky zvláštních tvarů	
	BETTE POINT PRZYŚCIENNA	
	ZĘD	64
	Ścianki prysznicowe i parawany	
	nawannowe	
	Sprchové zástěny	
	Technika i detale	68
	technika a podrobnosti	68
	do natrysków	72
	pro sprchy	72
	do wanien	74
	pro koupací vany	74
	Wzornictwo	76
	Dekory	76

WANNY KĄPIELOWE KOUPÁNÍ



Wanny prostokątne

Obdélníkové koupací vany

BELBETTE	108
BETTECLASSIC	108
BETTEDARLING	106
BETTEDUETT	110
BETTEDUO	110
BETTESPRIT	96
BETTEFAMILY COLLECTION	98
BETTEFORM	108
BETTEFORM LOW-LINE	108
BETTEFORM NOVA	108
BETTEFORM SAFE	108
BETTEFREE	82
BETTELINÉ	108
BETTEMORRISON	110
BETTEOCEAN / LOW-LINE	100
BETTEPUR	86
BETTEPUR COLLECTION	88
BETTEPLAN	84
BETTESIGN	110
BETTESCHMIDDEM	102
BETTESÉ	142
BETTESPA	88
BETTESTARLET	90
BETTESTARLET COLLECTION	94
BETTESTEEL COLLECTION	104



Wanny owalne

Oválné koupací vany

BETTEHOME	114
BETTEHOME OVAL	112
BETTEHOME OVAL COMFOTT	112
BETTEFAMILY OVAL	98
BETTEPOOL OVAL	116
BETTEPUR OVAL	88
BETTESTARLET OVAL	92
BETTESTARLET OVAL COMFOTT	92
BETTESTARLET FLAIR OVAL	92
BETTESTEEL OVAL	104



Wanny narożne

Rohové koupací vany

BETTEARCO	120
BETTECORNER MORRISON	122
BETTECORNER SIEGER NAROŽNA	122
BETTEPRAVOVHLÉ VANIČKY	122
BETTECORNER SIEGER OKRĀGA	122
BETTEČTVRTKRUH	122
BETTEPOOL COLLECTION	118
BETTESKYLINE	122
BETTESTEEL CORNER	122



Wanny heksagonalne i ośmiokątne

Šestiúhelníkové/osmiúhelníkové

koupací vany

BETTECHIC	128
BETTEDREAM	126
BETTEDUAL	128
BETTEFAMILY OCTA	128
BETTEMETRIC	124
BETTEPRISMA	128
BETTEPUR SZEŚIOKĄTNA	128
BETTEPUR SESTIBOKÝ	128
BETTESTARLET OCTA	128
BETTESTARLET SZEŚIOKĄTNA	128
BETTESTARLET SESTIBOKÝ	128

Wanny wolnostojące

Volně stojící koupací vany



BETTECLOU	130
BETTECOMBO	130
BETTEROMA	132
BETTEROMANTICA	132



Wanny do małych pomieszczeń

Maloprostorové koupací vany

BETTEBAMBINO	136
BETTEFORM LOW-LINE	136
BETTELUNA	134
LABETTE	136
BETTEPROFI-FORM	136
BETTESEAT	136
BETTESÉ	136
BETTEHIP BATH	136
BETTESEDACÍ VANA	136



Połączenie wanny z prysznicem

Kombinované koupací a sprchovací vany

BETTECORA	138
BETTECORA RONDA	140
BETTEOCEAN	100
BETTEOCEAN LOW-LINE	100
BETTESÉ	142
BETTESÉTLINÉ	142

Przy produkcji naszych umywalek, brodzików posadzkowych, brodzików prysznicowych i wanien przetwarzane są naturalne materiały, takie jak ulepszona stal tytanowa, oryginalne szkło i woda. W specjalnym procesie technologicznym powstaje w wyniku tego powłoka **BETTEGLAZE®** o wyjątkowej jakości powierzchni.

Naturalne pochodzenie

Podstawą tego jest nieznaczna grubość powłoki: im cieńsza warstwa emalii, tym bardziej wytrzymała. Rezultat można porównać z różnicą pomiędzy szklaną pałeczką a włóknami szklanymi: pałeczka pęka bardzo szybko, a włókna szklane w przeciwieństwie do niej są giętkie i sprężyste.

Gwarantujemy, że dzięki temu nasza emalia **BETTEGLAZE®** jest trwalsza niż marmur, tworzywo sztuczne czy żelazo i po 30 latach wygląda tak samo nieskazitelnie, jak pierwszego dnia. Jednocześnie, dzięki bardzo gładkiej powierzchni, światło odbijane jest wyjątkowo równomiernie.

Wysokie wymagania jakościowe stawiamy również materiałom, z których wykonane są nasze produkty uzupełniające, takie jak ścianki prysznicowe i parawany nawannowe, moduły meblowe i lustra. Powierzchnie z oryginalnego szkła i fornir z prawdziwego drewna pasują nie tylko funkcjonalnie, lecz również jakościowo i optymalnie do naszego asortymentu wyrobów.

Rezultat: nasze umywalki, natryski i wanny - jako jeden punkt centralny lub nastrojowa kompozycja - urzekają swoim naturalnym pięknem, które nadaje łazience naturalnego wyrazu.

Při produkci našich umyvadel, sprchovacích koutů, sprchových vaniček a koupacích van se zpracovávají přírodní suroviny jako je zušlechťená titanová ocel, pravé sklo a voda. Ve speciálním postupu z toho vznikne **BETTEGLASUR®** se svou jedinečnou jakostí povrchu.

Přírodní původ

Základem toho je nepatrná tloušťka vrstvy: čím bude smaltovaný povrch tenčí, tím je méně choulostivý. Efekt je srovnatelný s rozdílem mezi skleněnou tyčinkou a skleněným vláknem. Tyčinka se zlomí velmi lehce, skleněné vlákno je naproti tomu flexibilní a ohebné.

Naše **BETTEGLASUR®** je tím trvanlivější než mramor, umělá hmota nebo železo a ještě za 30 let stejně bezvadná jako první den – zaručeně. Současně bude rovnoměrným povrchem obzvláště' stejněměrně reflektováno světlo.

Tento vysoký jakostní požadavek máme také na materiálů našich doplňujících produktů jako jsou sprchové zástěny, nábytkové moduly a zrcadla. Povrchy z pravého skla a dýhy z pravého dřeva se nejenom funkčně, nýbrž také kvalitativně hodi optimálně do našeho sortimentu.

Výsledek: naše umyvadla, sprchová řešení a koupací vany okouzlují přirozenou krásou, která Vaší koupelně propůjčuje přírodní prostředí – jako samostatný zlatý hřeb nebo jako sladěnou kompozici.





Dopiero obecność wody przeistacza pomieszczenie w łazienkę. Nasze umywalki, brodziki posadzkowe, brodziki prysznicowe i wanny tworzą dla wody ramy, w których może ona rozwijać swoje naturalne oddziaływanie.

Naturalna różnorodność

Cechami wyróżniającymi nasz asortyment wyrobów są stała i wysoka jakość materiałów, niezwykła różnorodność kształtów, wielkości i wymiarów oraz paleta barw, która dopasowuje się stylistycznie do nowoczesnych trendów w płytkach podłogowych i ceramicznych. Umożliwia to znalezienie indywidualnego rozwiązania spełniającego wszystkie wymagania i dopasowanego do każdego pomieszczenia.

Poprzez wyróżniane nagrodami wzornictwo wyznaczamy ciągle nowe standardy w nowoczesnej aranżacji łazienek. Jako dopełnienie do naszych brodzików i wanien, oferujemy Klientom również dopasowane na wymiar ścianki prysznicowe i parawany nawannowe. Nasze nowe umywalki uzupełniane są przez inteligentne moduły meblowe, wysokojakościowe blaty i podświetlane lustra.

Wanna wolnostojąca lub atrakcyjna umywalka pozwala na uzyskanie stylowych akcentów. Można też zaaranżować łazienkę o jednolitym wyglądzie, z brodzikiem posadzkowym dopasowanym kolorystycznie do podłogi i z harmonizującymi ściankami prysznicowymi. Nasze umywalki, natryski i wanny perfekcyjnie uzupełniają się pod względem funkcjonalnym i wizualnym - w każdej kombinacji.

Teprve přítomnost vody udělá z místnosti koupelnu. Naše umyvadla, sprchovací kouty, sprchové vaničky a koupací vany zachycují vodu a dávají jí prostor k rozvinutí jejího účinku.

Přirozená rozmanitost

Všeobecně silná materialita, velké množství rozdílných tvarů, velikostí a rozměrů jakož i svět barev, orientující se na moderní trendy podlah a dlaždic, jsou zvláštnostmi v našem sortimentu. Tím získáte možnost nalézt Vaše individuální řešení, vhodné pro každý požadavek a každý prostor.

Designem vyznamenaným cenou neustále stanovujeme měřítko pro moderní ztvárnění koupelny. Doplnkově k našim koupacím vanám a sprchovým vaničkám Vám nabízáme rozměrově přesné a líčující sprchové zástěny. Naše nová umyvadla se kompletují s inteligentními nábytkovými moduly, vysoce jakostními nosnými deskami a zrcadly s osvětlením.

Zdůrazněte volně stojící vanou nebo atraktivním umyvadlem stylový akcent. Nebo vytvořte Vaši koupelnu konzistentního vzhledu se sprchovacím koutem barevně sladěným s podlahou a vhodnou sprchovou zástěnou. Naše umyvadla, sprchová řešení a koupací vany se funkčně a opticky perfektně doplňují - v jakékoliv kombinaci.





Relaksująca kąpiel, orzeźwiający natrysk, czy odświeżenie twarzy stają się odskocznią od codzienności i dostarczają nowej energii. Jednak dopiero nasze luksusowe wanny i umywalki stalowe lub emaliowane sprawiają, że codzienne rytuały stają się szczególną chwilą.

Naturalna radość

Niezwykłą jakość powierzchni naszych wyrobów stalowych i emaliowanych można zobaczyć i dotknąć. Dzięki dobrej przewodności cieplnej stali, już przy wchodzeniu do wanny jej powierzchnia jest przyjemnie nagrzana.

Nasze brodziki posadzkowe są absolutnie równe z poziomem podłogi i zapewniają najwyższy komfort. Nieorganiczna powierzchnia emaliowanych brodzików posadzkowych i wanien gwarantuje nieporównywalny stopień higieny. Dopasowane na wymiar i dopracowane technicznie ścianki prysznicowe oraz parawany nawannowe sprawiają, że każdy natrysk staje się szczególną chwilą - również w wannach z funkcją prysznicza.

Połączenie naszych różnorodnych umywarek, modułów meblowych, różnorodnych blatów i podświetlanych luster pozwala każdemu na indywidualną aranżację strefy do mycia w łazience.

Poznaj firmę Bette – naturalnie w łazience!

Zotavující koupel, osvěžující sprcha a občerstvující mytí jsou malými přestávkami během všedního dne a dodávají novou energii. Avšak teprve s našimi vysoce jakostními ocelovými/smaltovanými vanami a umyvadly se denní užívání stane zážitkem.

Přirozená radost

Mimořádnou jakost povrchu našich ocelových/smaltovaných produktů lze vidět a cítit. Díky dobré tepelné vodivosti oceli je povrch již při vstupu do vany příjemně teplý.

Naše sprchovací kouty jsou absolutně bezbariérové a poskytují nejvyšší komfort. Anorganické smaltované povrchy sprchovacích koutů a sprchových vaniček zajišťují vynikající hygienu. Rozměrově přesné a technicky promyšlené sprchové zástěny činí sprchování zážitkem – ostatně také v kombinovaných koupacích a sprchovacích vanách.

Kombinace z našich nových rozmanitých umyvadel, nábytkových modulů, rozličných nosných desek a zrcadel s osvětlením Vám umožní zcela individuálně uspořádat Vaše umývací místo.

Zkuste Bette – přirozeně v koupelně!





UMYWALKI **BETTE**
MODUŁY MEБLOWE **BETTE**

UMYVADLA **BETTE**
NABÝTKOVÉ MODULY **BETTE**



UMYWALKI
MYTÍ





Uformowane przez wodę Tvarovaná vodou

Nagrodzony za wzornictwo brodzik posadzkowy **BETTEFLOOR** stał się inspiracją dla naszej serii umywalek **BETTEBOWL**: płaski design o prostym rysunku kreski podkreśla optymalnie olśniewający wygląd emalii **BETTEGLAZE®**; połączenie narożnych i opływowych elementów zapewnia wyjątkowy komfort użytkowania. Jako wolnostojący monolit umywalka staje się centralnym punktem w łazience.

Dostępna też w wersji do ustawienia przy ścianie.

Cenou wyznaczonego design sprchovacího koutu **BETTEFLOOR** inspiroval naši sérii umyvadel **BETTEBOWL**: plošný a přímočarý vzhled uvádí optimálně na scénu brilantní povrch **BETTEGLASUR®**; kombinace z hranatých a plynulých prvků zajišťuje nesporný komfort při používání. Jako volně stojící monolit bude umyvadlo středobod koupelny.

K dodání také k umístění před stěnou.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Rozměry (délka x šířka x výška):

35 x 35 x 90 cm

50 x 50 x 90 cm







Różnorodność pomysłów

Rozmanité ideje

Zagłębienie do zbierania wody:

BETTEBOWL – purystyczne umywalki o różnorodnych kształtach, do zawieszenia na ścianie, a także jako umywalki przeznaczone do zabudowy w meblach: nadblatowe i wpuszczane w blat. Do wyboru z odpływem białym, emaliowanym lub chromowanym. Seria **BETTEBOWL** przekonuje różnorodnymi rozwiązaniami pozwalającymi na indywidualne urządzenie miejsca do mycia w łazience. Zintegrowane powierzchnie blatów jeszcze bardziej podnoszą komfort użytkowania.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Rozmery (dł. x szer. x wys.):

Umywalka nadblatowa Umyvadlo na desku

35 x 35 x 8 cm

50 x 50 x 8 cm

80 x 50 x 8 cm / Blat z prawej lub lewej strony

*Odkładací plocha vpravo
nebo vlevo*

Umyvadlová mísa k zachycení vody:

BETTEBOWL – puristická umyvadla rozličných tvarů, závěsné jakož i vestavné umyvadlo nebo Nástěnné umyvadlo. Volitelně s bíle smaltovaným nebo chromovaným odtokem. Umyvadlo **BETTEBOWL** přesvědčuje rozličnými řešeními pro individuální umývací místa. Integrované odkládací plochy dávají komfortu ještě více prostoru.

Umywalka wpuszczana w blat Vestavné umyvadlo

35 x 35 x 1 cm

50 x 50 x 1 cm

80 x 50 x 1 cm / Blat z prawej lub lewej strony

Odkładací plocha vpravo nebo vlevo

Umywalka wisząca Nástěnné umyvadlo

35 x 35 x 12,5 cm

50 x 50 x 12,5 cm

80 x 50 x 12,5 cm / Blat z prawej lub lewej strony

Odkładací plocha vpravo nebo vlevo



Indywidualność² Individualita²

Jedna umywalka z dwoma komorami - podwójny komfort. Umywalka **BETTEBOWL** dostępna jest również jako umywalka podwójna. Zarówno jako umywalka nadblatowa czy też zawieszana na ścianie – wzbogaca łazienkę i umożliwia urządzenie miejsca do mycia w całkiem osobistym stylu.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Rozměry (délka x šířka x výška):

Umywalka nadblatowa Umyvadlo na desku

140 x 50 x 8 cm

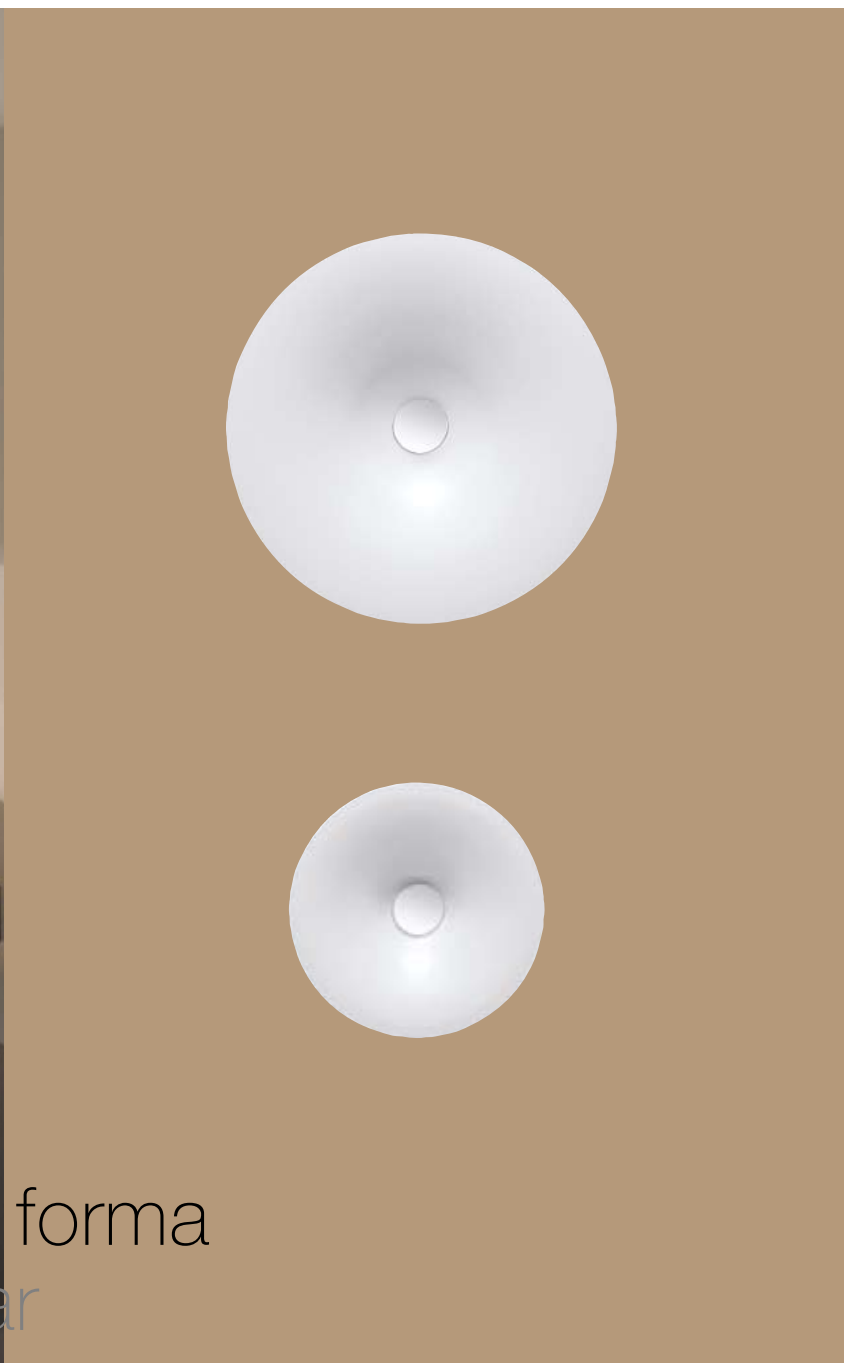
Umywalka wisząca Nástěnné umyvadlo

140 x 50 x 12,5 cm

Jedno umyvadlo, dvě mísy, dvojitý komfort. Umyvadlo **BETTEBOWL** je také v provedení jako dvojité umyvadlo. Ať už jako Nástěnné umyvadlo nebo nástěnné umyvadlo, propůjčuje koupelně prostornost a Vám možnost Vašeho zcela osobního umývacího místa.







Ten sam styl - inna forma Stejný styl – jiný tvar

W okrągłych umywalkach **BETTEBOWL** – umieszczonych na wysokogatunkowych blatach – woda wypływająca z kranu zbiera się jak w naturalnym zagłębieniu. Dzięki ciekawym, ale nieudziwnionym kształtom, nasze umywalki pasują szczególnie dobrze do owalnych i wielofunkcyjnych wanien oraz do brodzików na planie ćwiartki koła i brodzików posadzkowych naszej produkcji.

V kulatých umyvadlech **BETTEBOWL** – umístěných na vysoce jakostní nosné desce – se shromažďuje voda z baterie jako v přírodní nádrži. S elegantním, ale jednoduchým tvarem se umyvadla zejména dobře hodí k našim oválným koupacím a kombinovaným vanám jakož i ke čtvrtkruhovým sprchovým vaničkám a sprchovacím koutům.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (Ø x wys.):

Rozměry (Ø x výška):

Umywalka nadblatowa Umyvadlo na desku

35 x 8 cm

50 x 8 cm





Małe jest piękne
Malé, ale hezké

Dzięki swoim małym wymiarom umywalka **BETTEBOWL** jest idealnym rozwiązaniem do małych łazienek i toalet dla gości. Umywalki, dzięki swoim zmniejszonym wymiarom i olśniewającej powierzchni, nadają pomieszczeniom szczególnego charakteru – zarówno jako wolnostojące postumenty, jak i w połączeniu z dopasowaną szafką umywalkową.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlín

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Rozměry (délka x šířka x výška):

Wolnostojący postument Volně stojící sloup

35 x 35 x 90 cm

Umywalka wpuszczana w blat Vestavné umyvadlo

35 x 35 x 1 cm

Umywalka nadblatowa Umyvadlo na desku

35 x 35 x 8 cm

Umywalka wisząca Nástěnné umyvadlo

35 x 35 x 12,5 cm

Umywalka nadblatowa okrągła (Ø x wys.):

Kulaté umyvadlo na desku (Ø x výška):

35 x 8 cm



Svými malými rozměry poskytuje umyvadlo **BETTEBOWL** ideální řešení pro malé koupelny a WC pro hosty. Svým redukováným tvarem a brilantní jakostí povrchu propůjčují umyvadla prostoru zvláštní charakter – jako volně stojící sloup stejně jako v kombinaci s vhodnou spodní skříňkou.







BETTEAQUA z otworami pod baterię
BETTEAQUA s otvorem pro baterii



BETTEAQUA bez otworów pod baterię
BETTEAQUA bez otworu pro baterii

Z rogami i kantami S rohy a hranami

Ideał umywalki o prostych liniach. Wyraźna forma, obszerne wnętrze, boczne powierzchnie blatów, mocny materiał – wszystkie te cechy scala w sobie umywalka **BETTEAQUA**. Uniwersalna również w zastosowaniu: jako umywalka pojedyncza lub podwójna, do wyboru z dopasowanymi otworami pod baterię.

Ideální obraz přímočarého designu umyvadla. Čistý tvar, velkorysý vnitřní prostor, postranní odkládací plochy, silný materiál – to vše je sloučeno v **BETTEAQUA**. Rozmanité je také použití: jako jednoduché nebo dvojité umyvadlo, volitelně s otvorem pro baterii a vhodnými děrami.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

Umywalka nadblatowa z otworami pod baterię / bez otworów pod baterię

Umyvadlo na desku s otvorem / bez otvoru pro baterii

140 x 47,5 / 40 x 8 cm

Umywalka wpuszczana w blat z otworami pod baterię / bez otworów pod baterię

Vestavné umyvadlo s otvorem / bez otvoru pro baterii

140 x 47,5 / 40 x 1 cm

Umywalka wisząca z otworami pod baterię / bez otworów pod baterię

Nástěnné umyvadlo s otvorem / bez otvoru pro baterii

140 x 47,5 / 40 x 12,5 cm



Naturalny talent Přírodní talent

Charakterystyczny wewnętrzny kształt umywalki **BETTEAQUA** przypomina naturalny ciek wodny, który chwyta i gromadzi wodę. Czy to w wersji wiszącej na ścianie, czy w połączeniu z wysokiej jakości blatem, umywalka silnie eksponuje swoją pozycję, stając się centralnym punktem łazienki. Naturalnie, w wielu wymiarach i do wyboru z otworami pod baterię lub bez otworów.

Charakteristický vnitřní tvar umyvachla **BETTEAQUA** připomíná přírodní vodní tok, který zachycuje a shromažďuje vodu. Ať už nástěnné řešení nebo kombinace s vysoce jakostní nosnou deskou, umyvadlo se silně uplatní a umývací místo bude centrálním bodem ve Vaší koupelně. Samozřejmě v rozličných rozměrech a volitelně s otvorem nebo bez otvoru pro baterii.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

Umywalka nadblatowa z otworami pod baterię / bez otworów pod baterię

Umyvadlo na desku s otvorem / bez otvoru pro baterii

60 x 47,5 / 40 x 8 cm

80 x 47,5 / 40 x 8 cm

Umywalka wpuszczana w blat z otworami pod baterię / bez otworów pod baterię

Vestavné umyvadlo s otvorem / bez otvoru pro baterii

60 x 47,5 / 40 x 1 cm

80 x 47,5 / 40 x 1 cm

Umywalka wisząca z otworami pod baterię / bez otworów pod baterię

Nástěnné umyvadlo s otvorem / bez otvoru pro baterii

60 x 47,5 / 40 x 12,5 cm

80 x 47,5 / 40 x 12,5 cm





Zgrany zespół Silne spoje

Blaty z naturalnym fornirem z prawdziwego drewna tworzą właściwą scenę do ekspozycji naszych umywalek nadblatowych i wpuszczanych. Naturalne powierzchnie z dekorami drewnianymi stanowią doskonale dopełnienie wysokiej jakości materiału umywalek stalowych lub emaliowanych. Montaż możliwy jest na trzy sposoby: z niewidoczną konsolą w kształcie litery T, z widoczną konsolą chromowaną w kształcie litery L – lub szczególnie ciekawie – z konsolą w kształcie litery O, służącą jednocześnie jako wieszak na ręczniki. Nasze podświetlane lustra prezentują umywalki we właściwym świetle. Blaty meblowe i lustra podświetlane dostępne są w dowolnych wymiarach aż do długości 260 cm.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Rozměry (šířka x výška x hloubka):

*Lustra podświetlane Zrcadlo s osvětlením
80 x 66 x 3 cm*

Powierzchnia lustra na wymiar

*Zrcadlová plocha na míru
max. 260 x 66 x 0,5 cm*

Blat meblowy na wymiar

*Nosná deska na míru
max. 260 x 8 x 55 cm*

Nasze nosné desky s dýhou z pravého dřeva poskytují našim umývadlům na desku a vestavným umývadlům vhodné pódium. Přírodní povrch v různých optikách dřeva kompletuje silnou materialitu ocelových/smaltovaných umyvadel. Pro montáž jsou k dispozici tři varianty: skrytá s T-konzolou, s viditelnou, chromovanou L-konzolou nebo – zejména extravagantní – s O-konzolou, která současně slouží jako držák na ručníky. Naše zrcadla s osvětlením staví umývací místo do správného světla. Nosná deska a zrcadlo s osvětlením jsou až do délky 260 cm, ve Vámi požadovaném rozměru.



Powierzchnia lustra max. 260 cm
Zrcadlová plocha max. 260 cm



Lustro podświetlane 80 cm dowolna pozycja montażowa
Zrcadlo s osvětlením 80 cm volně umístitelné



Blat meblowy max. 260 cm
Nosná deska max. 260 cm



Dąb bielony Bílý dub

Dąb brązowy Hnědý dub

Dąb kasztanowy Kaštanový dub



Oliwkowy Oliva

Macassar Makassar



Moduł szafki dolnej dla toalety dla gości
Moduł spodni skříňky
pro WC pro hosty

Moduł z szufladami
Zásuvkový modul

Moduł z wysuwany frontem
Výsuvný modul

Szafka wysoka
Vysoká skříňka

Szukaj, a znajdziesz

Hledáno a nalezeno

BETTEROOM zapewnia wystarczającą ilość miejsca tam, gdzie zawsze jest potrzebne. W solidnym module z szufladami, obszernej szafce umywalkowej lub eleganckiej szafce wysokiej – wszystkie potrzebne przybory są zawsze pod ręką i na swoim miejscu. Dopracowane szczegóły wyposażenia zapewniają dodatkowy porządek. Subtelne, białe fronty harmonijnie komponują się w indywidualnie urządzonym wnętrzu. Rozwiązanie specjalne do małych pomieszczeń: w toalecie dla gości moduł z oświetleniem tworzy nastrojową kompozycję. Również przy produkcji modułów meblowych pozostajemy wierni naszym standardom jakościowym. Korpus i fronty są przycinane na uciós i połączone w taki sposób, że nie widać żadnych przeszkadzających krawędzi.

BETTEROOM poskytuje dostatečný odkládací prostor, kde a jak jej potřebujete. V robustním zásuvkovém modulu, prostorné spodní skříňce nebo elegantní vysoké skříňce jsou Vaše věci spolehlivě uloženy a vždy po ruce. Promyšlené detaily vybavení dělají navíc pořádek. Decentní bílé čelní plochy se optimálně začlení do Vašeho individuálního ztvárnění koupelny. Zvláštní řešení při speciální potřebě místa: Ve WC pro hosty vytvoří modul s osvětlením sladěnou kompozici. Také při výrobě nábytkových modulů zůstáváme věrní našim kvalitativním standardům. Korpusy a čelní plochy jsou řezané na pokos a složeny tak, že nejsou patrné žádné rušivé hrany.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (szer. x wys. x gł.):

Szafka umywalkowa Spodní skříňka

34 x 60 x 34,5cm

Szafka z szufladami Zásuvková skříňka

80 x 20 x 45 cm

Moduł z wysuwany frontem

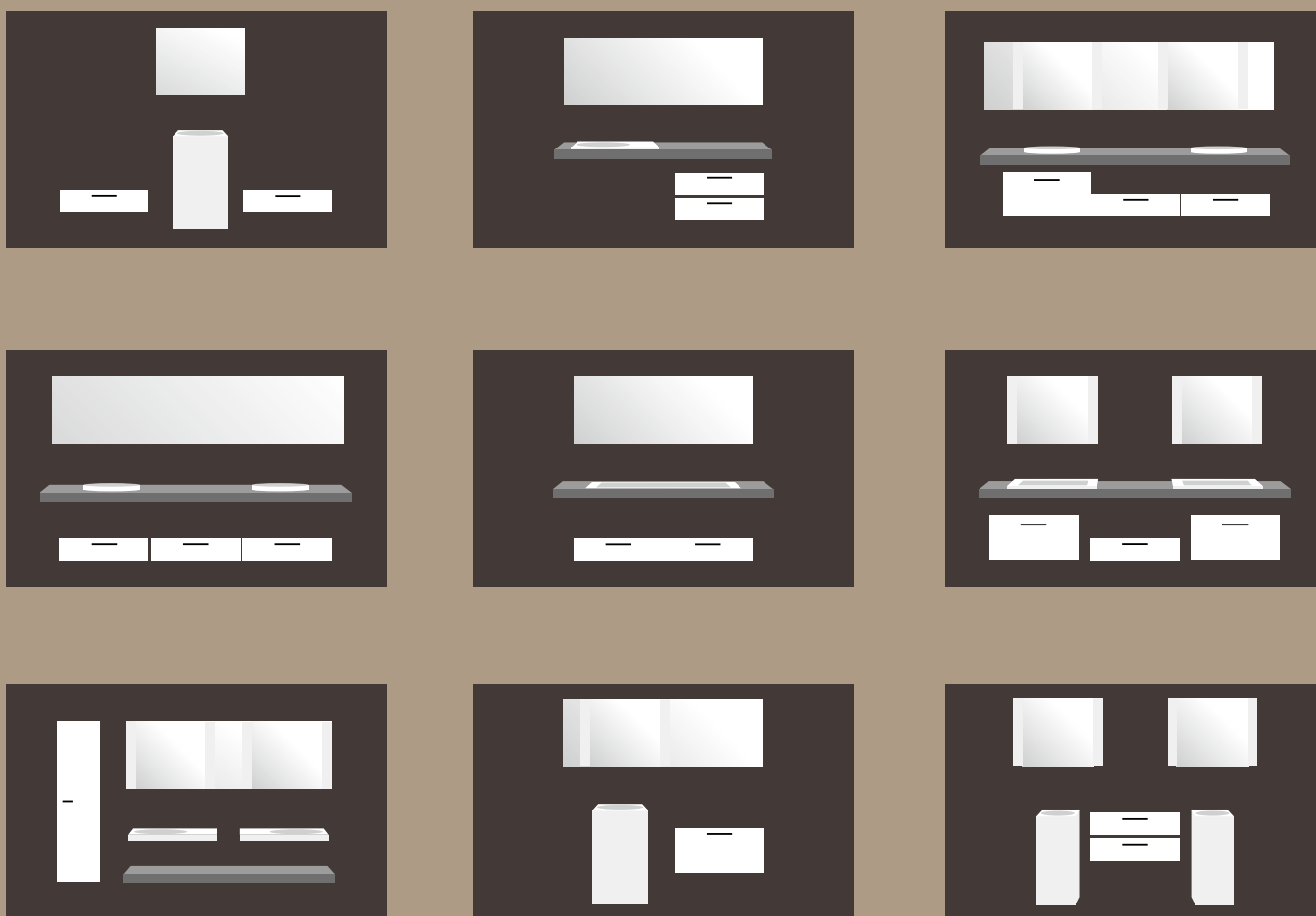
Výsuvný modul

80 x 40 x 45 cm

Szafka wysoka Vysoká skříňka

40 x 175 x 45 cm

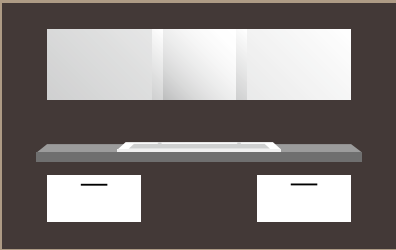
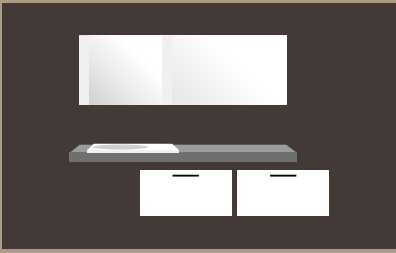
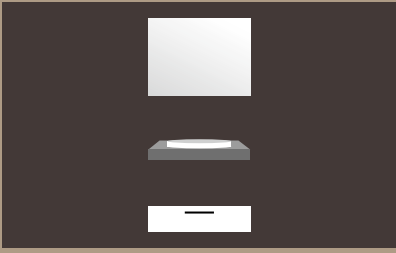




Ponadczasowe połączenie Nadčasové spojení

Zrealizuj swoje marzenia o indywidualnej aranżacji łazienki. Nasze umywalki w różnych wersjach do zabudowy w meblach, wysokogatunkowe blaty i moduły szafek meblowych zapewniają niezwykłą elastyczność w projektowaniu łazienki: purystyczne lub ekstrawaganckie, planowane z rozmachem lub zajmujące niedużo miejsca, jako pojedynczy akcent lub zgrany komplet z naszymi brodzikami i wannami – zawsze jednak mają autentyczny charakter.

Splňte si Váš sen o individuální koupelně. Naše umyvadla v rozličných vestavných variantách, vysoce jakostní nosné desky a skříňkové moduly Vám poskytují při ztvárnění koupelny neomezenou flexibilitu, puristické nebo extravagantní, prostorné nebo šetřící místo, jako jednotlivý akcent nebo sladěné v soupravě s našimi sprchovými vaničkami a koupacími vanami – ale vždy autentické.



BRODZIKI POSADZKOWE **BETTE**

BRODZIKI PRYSZNICOWE **BETTE**

ŚCIANKI PRYSZNICOWE I PARAWANY NAWANNOWE **BETTE**

SPRCHOVACÍ KOUTY **BETTE**

SPRCHOVÉ VANIČKY **BETTE**

SPRCHOVÉ ZÁSTĚNY **BETTE**

A woman with long brown hair, wearing a white tank top and shorts, is sitting on the edge of a white bathtub. She is looking towards the right. The bathroom features a wall made of irregular, light-colored stones. In the background, there is a dark vanity with a white sink and a mirror. A piece of driftwood is on the vanity. A white bowl with a brush and soap is on the floor next to the bathtub.

NATRYSKI
SPRCHOVÁNÍ





0% wysokości - 100% komfortu 0% výška - 100% komfort

Zaledwie w ciągu trzech lat brodzik posadzkowy **BETTEFLOOR** zdobył niezwykłą popularność na rynku. Wysoka jakość powierzchni stalowej lub emaliowanej, wyróżnione nagrodą wzornictwo i dopracowany system montażowy wyznaczają niespotykane do tej pory standardy.

Zabudowa absolutnie równa z płaszczyzną podłogi, bez żadnych wystających krawędzi jest wygodna i komfortowa dla wszystkich grup wiekowych. Opcjonalna powłoka antypoślizgowa **BETTEANTYPOŚLIZGOWA** zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo. Również zalanie wodą nie stanowi tu żadnego zagrożenia. Inaczej niż w przypadku natrysków wyłożonych płytkami, brodzik **BETTEFLOOR** pokrywa całą powierzchnię bez żadnych szczelin. Dlatego też woda nie może przedostać się pod powierzchnię natrysku, np. przez porowaty materiał fugi.

Pouze za tři roky se z bezbariérového sprchovacího koutu **BETTEFLOOR** vyvinul úspěšný produkt. Jakost ocelového/smaltovaného povrchu, cenou vyznamenaný design a promyšlený montážní systém určují až dosud nedostižná měřítka.

Absolutně bezbariérová montáž bez vyvýšení je pro člověka každé věkové kategorie pohodlná a komfortní. Volitelné nanesení protiskluzového povrchu **ANTISLIP BETTE** propůjčuje navíc stabilitu. Také před škodami způsobenými vodou jste spolehlivě chráněni. Na rozdíl od dlaždicemi obložené sprchy pokrývá **BETTEFLOOR** celý průchozí prostor. Tak například nemůže porézními spárami vniknout žádná voda pod sprchovací kout.







0% wysokości - 100% higieny

0% výška - 100% hygiena

Szczególnie pod prysznicem higiena jest podstawowym warunkiem komfortu.

Powierzchnia stalowa lub emaliowana zapewnia przyjemne poczucie czystości.

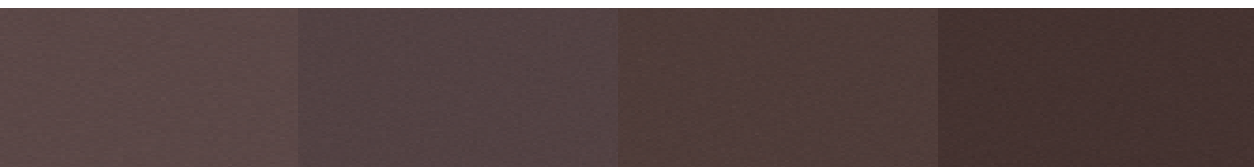
To co przekonuje wizualnie, jest również wyraźnym atutem w utrzymaniu higieny: bezspoinowe powierzchnie przypominające wyglądem szkło. Szczególnie w porównaniu z prysznicami wyłożonymi płytkami różnica jest bardzo wyraźna. Na równej i twardej powierzchni **BETTEGLAZE®** nie trzymają się żadne zanieczyszczenia. Jednocześnie nieorganiczny materiał nie stanowi podłoża do rozwoju bakterii i innych drobnoustrojów. Również utrzymanie czystości nie jest utrudnione przez porowaty materiał fug. Do czyszczenia brodzika posadzkowego stalowego lub emaliowanego wystarczy czysta ściereczka.

Zejména v senzitivní oblasti sprchy je také hygiena otázkou komfortu.

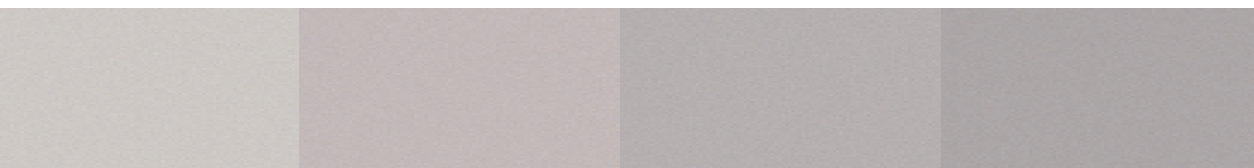
Ocelový/smaltovaný sprchovací kout zajišťuje příjemnou hygienu.

Co již přesvědčí opticky, je také jasnou předností v hygieně: sklovitý povrch bez spár. Zejména ve srovnání se sprchovacími kouty obloženými dlaždicemi je zřetelný rozdíl. Na rovnoměrném a tvrdém povrchu **BETTEGLASUR®** se nedrží žádná nečistota. Současně neposkytuje anorganický materiál bakteriím a choroboplodným zárodkům žádnou živnou půdu. Také čištění nebude znesnadněno porézními spárami. Vyčistíte ocelový/smaltovaný sprchovací kout jednoduše čistým hadrem.





antracytowy 403* antracitová 403* antracytowy 402* antracitová 402* antracytowy 401* antracitová 401* antracytowy 400* antracitová 400*



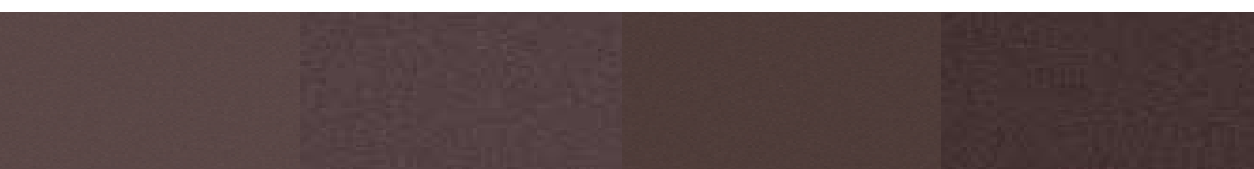
szary 410* šedá 410* szary 413* šedá 413* szary 411* šedá 411* szary 412* šedá 412*



beżowy 423* béžová 423* beżowy 422* béžová 422* beżowy 420* béžová 420* beżowy 421* béžová 421* beżowy 424* béžová 424*



brązowy 437* hnědá 437* brązowy 435* hnědá 435* brązowy 430* hnědá 430* brązowy 436* hnědá 436*



brązowo-antracytowy 434* antracitová-hnědá 434* brązowo-antracytowy 432* antracitová-hnědá 432* brązowo-antracytowy 431* antracitová-hnědá 431* brązowo-antracytowy 433* antracitová-hnědá 433*

0% hoogte - 100% design 0% výška - 100% design

Zarówno szlachetna, jak i odporna powierzchnia stalowa lub emaliowana dostępna jest w olśniewającym kolorze białym lub - stosownie do aktualnych trendów panujących w płytkach ceramicznych i materiałach podłogowych - w różnych odcieniach matowych. Powierzchnia brodzika leżąca w jednej płaszczyźnie z podłogą nadaje łazience jednolity i przestronny charakter.

BETTEFLOOR dowodzi również w szczegółach najwyższego poziomu jakości. Na przykład: we wszystkich czterech narożach. Gdyż naroża nie są zaokrąglone, lecz wykonane rzeczywiście pod kątem prostym. Harmonijnie wtapiają się w wyraźnie poprowadzone linie wyznaczone przez płytki podłogowe i nie zakłócają symetrycznego obrazu wąskich spoin.

Ušlechtilý jakož i robustní ocelový/smaltovaný povrch je v provedení brilantní bílá nebo – vhodný k aktuálním trendům obkládacích dlaždic a podlah – v různých matných barevných odstínech. Sprchovací kout zaintegrovaný do úrovně obkladu podlahy tím koupelně propůjčuje velkorysý charakter. Také v detailu dokazuje **BETTEFLOOR** prvotřídní kvalitu. Například: ve všech čtyřech rozích. Protože rohy nejsou zaoblené, nýbrž skutečně hranaté. Skvěle se integrují do vedení jasné linie, která je určena podlahovými dlaždicemi a umožňují jednotný a úzký obraz spár.

*Jsou možné barevné odchylky podmíněné technikou tisku. Originální vzorník barev má pro Vás připraven Váš specializovaný prodejce sanitárního zařízení.



reddot



DESIGNPREIS 2008

NOMINIERT



DESIGN PLUS





0% wysokości – 100% swobody
w projektowaniu
0% výška – 100% volnost plánování

Odkryj z **BETTEFLOOR** nowy wymiar natrysku na równi z płaszczyzną podłogi! **BETTEFLOOR** produkowane są w najróżnorodniejszych wymiarach i kształtach. Jedno jest tylko niezmiennie: komfort brania natrysku na równi z płaszczyzną podłogi. **BETTE SYSTEM MONTAZU POSADZKOWEGO** instalacja brodzika posadzkowego jest prosta, szybka i absolutnie bezpieczna. W połączeniu z opracowanym specjalnie dla brodzika **BETTEFLOOR** garniturem odpływowym możliwe są minimalne wysokości montażowe od 110 mm. Odpływ wody przez strop nawet już od 65 mm – optymalne rozwiązanie w przypadku generalnych remontów w starym budownictwie lub renowacji mieszkania.

Zażyjcie ve sprchovacím koutě **BETTEFLOOR** novou dimenzi bezbariérového sprchování! **BETTEFLOOR** je v nejrůznějších rozměrech a tvarech. Jenom jedno se nemění: bezbariérový komfort sprchování. **INSTALAČNÍ RÁM DO POLAHY BETTE** je montáž rychlá, jednoduchá a absolutně spolehlivá. Ve spojení s odtokovou soupravou speciálně vyvinutou pro **BETTEFLOOR** jsou možné minimální montážní hloubky od 110 mm. Při odtoku vody stropem již dokonce od 65 mm – ideální při sanaci starých objektů a renavaci.

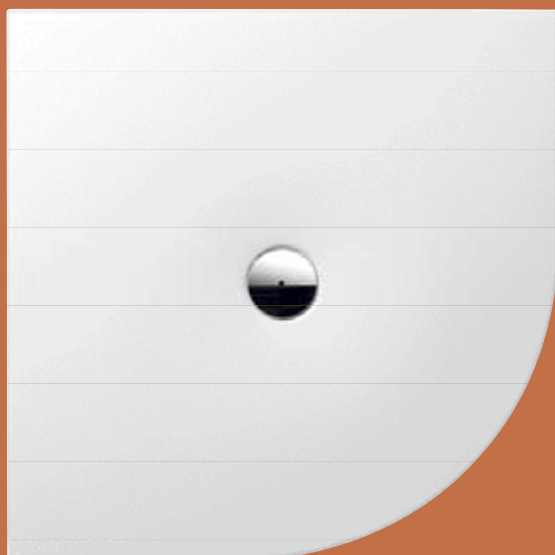
Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (délka x šířka):

80 x 80 cm	100 x 70 cm	120 x 75 cm	140 x 80 cm	160 x 80 cm	180 x 80 cm
	100 x 75 cm	120 x 80 cm	140 x 90 cm	160 x 90 cm	180 x 90 cm
90 x 70 cm	100 x 80 cm	120 x 90 cm	140 x 100 cm	160 x 100 cm	
90 x 75 cm	100 x 90 cm	120 x 100 cm			180 x 100 cm
90 x 80 cm	100 x 100 cm	120 x 120 cm	150 x 80 cm	170 x 75 cm	(od 33 TK/2009)
90 x 90 cm			150 x 90 cm	170 x 90 cm	(od KT 33/2009)
	110 x 80 cm	130 x 80 cm	150 x 100 cm	170 x 100 cm	
	110 x 90 cm	130 x 90 cm		(od 33 TK/2009)	
	110 x 100 cm	130 x 100 cm		(od KT 33/2009)	

Wyposażenie specjalne patrz str. 144
Zvláštní vybavení od str. 144





Nieco bardziej zaokrąglony Zakulaceny celý roh

Z **BETTE**FLOOR CORNER moda na brodziki posadzkowe przechodzi elegancko do następnej rundy. Miękkie kształty wyjątkowo harmonijnie komponują się w obrazie całości. Brodzik ten jest idealnym rozwiązaniem do małych łazienek, pozwalającym w oszczędny sposób atrakcyjnie wykorzystać miejsce.

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (délka x šířka):

80 x 100 cm

90 x 90 cm

100 x 80 cm

100 x 100 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

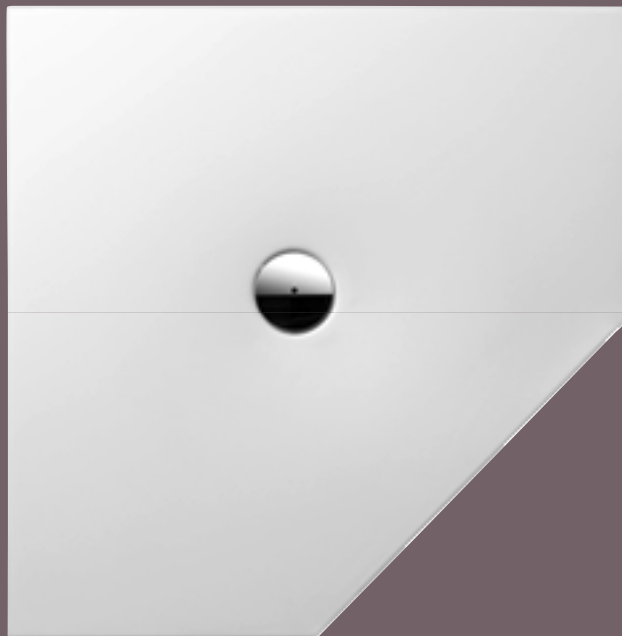
Zvláštní vybavení od str. 144

S **BETTE**FLOOR CORNER jde trend bezbariérových sprchovacích koutů elegantně do dalšího kola. Jemný tvar se harmonicky začlení do celkového obrazu koupelny. Sprchová vanička je ideálně vhodná jako atraktivní prostorově úsporné řešení pro malou koupelnu.









Wykorzystanie miejsca w prosty sposób

Prímočaré šetření místem

BETTEFLOOR CARO łączy w sobie wiele zalet: przestronny charakter poprzez zastosowanie płynnego przejścia między prysznicem a podłogą, higieniczna powierzchnia stalowa lub emaliowana, zajmujące mało miejsca rozwiązanie ze ściętym narożem i modna, prostoliniowa forma. Małe łazienki sprawiają większe wrażenie, nowoczesny rysunek linii daje wyraziste formy.

BETTEFLOOR CARO slučuje mnoho předností: velkorysý účinek bezbariérového sprchovacího koutu, hygienický povrch z oceli/smaltu, prostorově úsporné provedení se zkoseným rohem a moderní přímočarost. Malé koupelny se zdají prostornější, moderní vedení linií zůstane jasně zachováno.

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

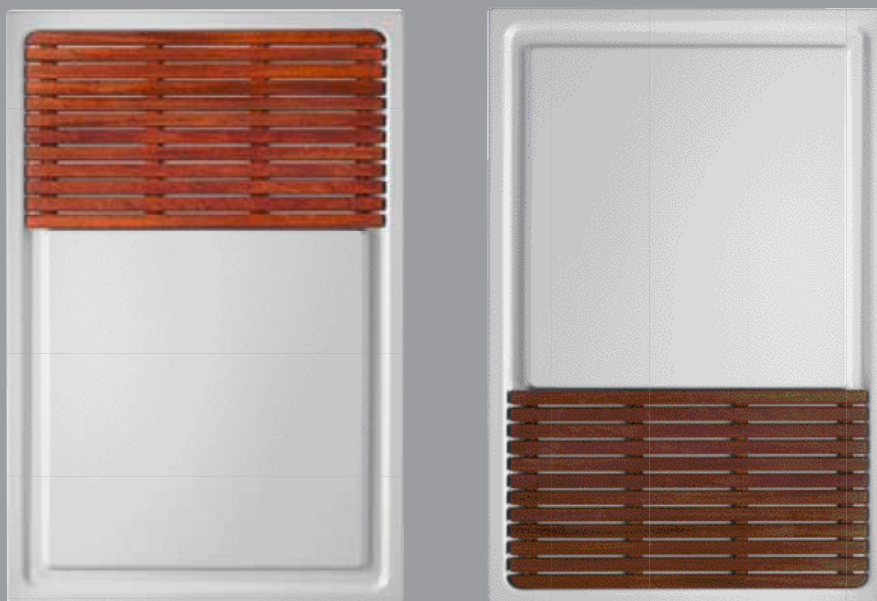
Rozměry (délka x šířka):

90 x 90 cm

100 x 100 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



Pierwszy prysznic z własnym przedsionkiem

První sprcha s vlastním Entrée (vstupem)

BETTEENTRY jest w takim samym stopniu przestronnym, jak i eleganckim rozwiązaniem natrysku. Już sam przedsionek wykonany z wysokogatunkowego drewna sygnalizuje najwyższy komfort. Jednak innowacją jest tutaj prawie całkiem niewidoczny odpływ. Rynienka ukształtowana z boku prysznicza kieruje wodę do strefy spływu.

Tutaj woda odpływa w niewidoczny sposób - ukryta pod kratką z jasnej jatoby albo z ciemnego jesionu. Rozwiązanie, które nie ma sobie równych pod względem elegancji i wyrafinowanego smaku. Ścianki prysznicowe z oryginalnego szkła dostępne są do zabudowy wnękowej i narożnej.

Design: .moll design, Schwäbisch Gmünd

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (délka x šířka):

150 x 100 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

BETTEENTRY je právě tak velkorysé jako elegantní sprchové řešení. Již vstup s vysoce jakostní dřevěnou vložkou signalizuje maximální komfort. Inovací však je téměř skrytý odtok. Žlábek v postranní oblasti sprchy vede vodu do vstupní zóny. Zde odtéká pro uživatele neviditelně – skrytá pod vložkou volitelně ze světlé jatoby nebo tmavého jasanu. Řešení, které je elegancí a rafinovaností sotva překonatelné. Pro montáž do výklenků a rohů jsou k dostání zástěny z pravého skla.



reddot



DESIGNPREIS
2008
NOMINIERT







Czysta przyjemność Čisté potěšení

BETTECONTURA – prostoliniowy design dla wymagających miłośników finezyjnych rozwiązań pokazuje w efektowny sposób, co jest najważniejsze podczas natrysku: bezpieczna powierzchnia do stania, głowica natryskowa i jeszcze najlepiej miejsce dla dwojga.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

180 x 90 x 3,5 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

BETTECONTURA – přímočaré řešení designu pro náročné milovníky citlivých řešení působivě ukazuje, na čem při sprchování záleží: bezpečné stání ve sprchové vaničce, sprchová hlavice a nejlépe ještě místo pro dva.



reddot



DESIGNPREIS
2006
NOMINIERT



Przyjemność natrysku zadawalająca
wszystkie gusta ...

Pożitek ze sprchování
pro každý vkus...

BETTE BRODZIKI są tak indywidualne, jak życzenia każdego z nas dotyczące wyglądu i komfortu. Produkowane są w wielu poszukiwanych wielkościach od płaskich o głębokości 3,5 cm po głębokie na 28 cm. Przypominająca wyglądem szkło powierzchnia stalowa lub emaliowana jest szczególnie higieniczna i bezpieczna – nie trzyma się na niej brud i zabezpiecza przed szkodami przez zalanie wodą.

SPRCHOVÉ VANIČKY BETTE jsou tak individuální, jako Vaše přání s ohledem na ambiente a komfort. Jsou v mnoha požadovaných velikostech a od mělkých 3,5 cm až po hluboké 28 cm. Sklovitý povrch z oceli/smaltu je zejména hygienický a bezpečný – nedrží se na něm žádná nečistota a zabrání se škodám způsobeným vodou.





... w wielu kolorach ...
... v mnoha barvách ...

Płaskie brodziki o głębokości 3,5 cm dostępne są również w wybranych matowych odcieniach serii **BETTEFLOOR**. Dzięki temu integrują się szczególnie dobrze w różnorodnych wystrojach łazienek: czy to w połączeniu z podłogą z prawdziwego drewna, aktualnymi trendami płytek lub jako kontrast do białej posadzki.

Oprócz tego, podobnie jak wszystkie nasze produkty stalowe i emaliowane, **BETTE BRODZIKI** dostępne są również w kolorze czarnym z połyskiem i we wszystkich innych kolorach urządzeń sanitarnych.

Ploché sprchové vaničky **BETTE** o hloubce 3,5 cm také obdržíte ve zvolených matných barvách **BETTEFLOOR**. Tím se zejména dobře integrují do rozmanitých ambiente koupelen, ať v kombinaci s pravou dřevěnou podlahou, aktuálními trendy obkládacích dlaždic nebo také jako kontrast k bílé podlaze.

Jako ostatně všechny naše ocelové/smaltované produkty, obdržíte také **SPRCHOVÉ VANIČKY BETTE** v černém lesku a ve všech jiných sanitárních barvách.

biały* białá*

szary* šedá*

beżowy* béžová*



PALETA BARW **BETTEFLOOR**

**Możliwe są różnice kolorystyczne spowodowane techniką druku. Oryginalne próbki kolorów można obejrzeć w handlu specjalistycznym.*

SVĚT BAREV **BETTEFLOOR**

**Jsou možné barevné odchylky podmíněné technikou tisku.*

Originální vzorník barev má pro Vás připraven Váš specializovaný prodejce sanitárního zařízení.

antracytowy antracitová**

brązowy hnědá**

brązowo-antracytowy antracitová-hnědá**



Brodziki o gł. 28 cm
28 cm głęboka



gł. 28 cm, od 100 cm
28 cm głęboka, od 100 cm



Brodziki 6,5 cm ekstra płaski
6,5 cm głęboka



Brodziki 15 cm płaski
15 cm płochá



15 cm, od 100 cm płaski
15 cm płochá, od 100 cm



Brodziki 3,5 cm super płaski
3,5 cm superplochá

... i w każdej wielkości.
...a v jakékoli veľikosti.

Zarówno jako przemyślane rozwiązanie do małego pomieszczenia lub jako koncepcja do przestronnego wnętrza – **BETTE** BRODZIKI pomogą w realizacji twoich marzeń. Brodziki posadzkowe o głębokości 3,5 cm i 6,5 cm dostępne są we wszystkich wymiarach. Popularne wymiary i wybrane modele dostępne są również o głębokości 15 cm i 28 cm. Kolejna zaleta: z wymiarami 120 x 120 x 3,5 cm i 150 x 150 x 3,5 cm w połączeniu z naszą powłoką antypoślizgową **BETTE** ANTYPOŚLIZGOWA na całej powierzchni, spełnione są wymagania dla pomieszczeń łazienkowych bez barier. Wszystkie brodziki o głębokości powyżej 6,5 cm i długości boku do 120 cm mogą być również wyposażone w zasłonę prysznicową. Dla brodzików o głębokości 3,5 cm zasłony prysznicowe dostępne są do długości boku 100 cm.

At' promyšlené řešení v malém prostoru nebo velkorysá prostorová koncepce, se **SPRCHOVÉ VANIČKY BETTE** můžete svá přání uskutečnit. Každý rozměr obdržíte v plochem bezbariérovém provedení o hloubce 3,5 cm a 6,5 cm. Běžné rozměry a zvolené modely také obdržíte v hloubce 15 cm a 28 cm. Další přednost: s rozměry 120 x 120 x 3,5 cm a 150 x 150 x 3,5 cm ve spojení s naším protiskluzovým povrchem **ANTISLIP BETTE** v celé oblasti dna sprchové vaničky, splníte požadavky na bezbariérové koupelny. Všechny sprchové vaničky od hloubky 6,5 cm a až do délky ramene 120 cm lze také volitelně vybavit opláštěním. Pro sprchové vaničky hloubky 3,5 cm to platí až do délky ramene 100 cm.

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

70 x 70 x 3,5 cm	80 x 75 x 6,5 cm
70 x 70 x 6,5 cm	80 x 75 x 15 cm
70 x 70 x 15 cm	80 x 75 x 28 cm
	80 x 80 x 3,5 cm
75 x 70 x 6,5 cm	80 x 80 x 6,5 cm
75 x 70 x 15 cm	80 x 80 x 15 cm
75 x 75 x 3,5 cm	80 x 80 x 28 cm
75 x 75 x 6,5 cm	
75 x 75 x 15 cm	85 x 70 x 6,5 cm
	85 x 70 x 15 cm
80 x 70 x 3,5 cm	85 x 75 x 6,5 cm
80 x 70 x 6,5 cm	85 x 75 x 15 cm
80 x 70 x 15 cm	85 x 85 x 3,5 cm
80 x 75 x 3,5 cm	85 x 85 x 6,5 cm
	85 x 85 x 15 cm
	90 x 60 x 3,5 cm
	90 x 60 x 6,5 cm
	90 x 60 x 15 cm
	90 x 70 x 3,5 cm
	90 x 70 x 6,5 cm



6,5 cm ekstra plaski, od 100 cm
6,5 cm extrémně plochá, od 100 cm



6,5 cm ekstra plaski, od 160 cm
6,5 cm extrémně plochá, od 160 cm

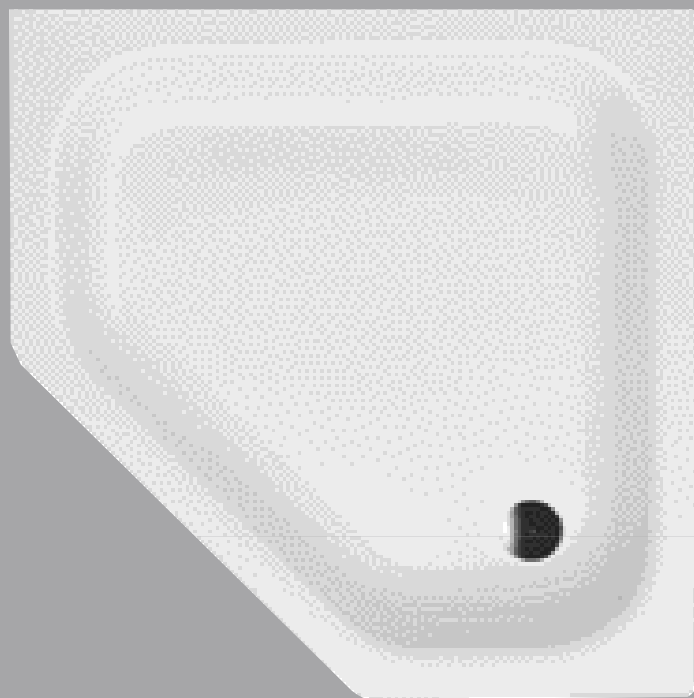


3,5 cm super plaski, od 100 cm
3,5 cm superplochá, od 100 cm



3,5 cm super plaski, od 160 cm
3,5 cm superplochá, od 160 cm

90 x 70 x 15 cm	100 x 80 x 3,5 cm	110 x 90 x 3,5 cm	120 x 110 x 3,5 cm	150 x 70 x 3,5 cm	170 x 70 x 3,5 cm
90 x 70 x 28 cm	100 x 80 x 6,5 cm	110 x 90 x 6,5 cm	120 x 110 x 6,5 cm	150 x 70 x 6,5 cm	170 x 70 x 6,5 cm
90 x 75 x 3,5 cm	100 x 80 x 15 cm	110 x 90 x 15 cm	120 x 120 x 3,5 cm	150 x 75 x 3,5 cm	170 x 75 x 3,5 cm
90 x 75 x 6,5 cm	100 x 80 x 28 cm	110 x 100 x 3,5 cm	120 x 120 x 6,5 cm	150 x 75 x 6,5 cm	170 x 75 x 6,5 cm
90 x 75 x 15 cm	100 x 90 x 3,5 cm	110 x 100 x 6,5 cm	120 x 120 x 15 cm	150 x 80 x 3,5 cm	170 x 90 x 3,5 cm
90 x 75 x 28 cm	100 x 90 x 6,5 cm	110 x 110 x 3,5 cm		150 x 80 x 6,5 cm	170 x 90 x 6,5 cm
90 x 80 x 3,5 cm	100 x 90 x 15 cm	110 x 110 x 6,5 cm	130 x 80 x 3,5 cm	150 x 90 x 3,5 cm	
90 x 80 x 6,5 cm	100 x 100 x 3,5 cm		130 x 80 x 6,5 cm	150 x 90 x 6,5 cm	170 x 100 x 3,5 cm
90 x 80 x 15 cm	100 x 100 x 6,5 cm	120 x 70 x 3,5 cm	130 x 90 x 3,5 cm	150 x 100 x 3,5 cm	170 x 100 x 6,5 cm
90 x 80 x 28 cm	100 x 100 x 15 cm	120 x 70 x 6,5 cm	130 x 90 x 6,5 cm	150 x 100 x 6,5 cm	(od 28 TK/2009)
90 x 85 x 3,5 cm	100 x 100 x 28 cm	120 x 70 x 15 cm	130 x 100 x 3,5 cm	150 x 150 x 3,5 cm	(od KT 28/2009)
90 x 85 x 6,5 cm		120 x 75 x 3,5 cm	130 x 100 x 6,5 cm	150 x 150 x 6,5 cm	
90 x 85 x 15 cm	105 x 75 x 3,5 cm	120 x 75 x 6,5 cm			180 x 80 x 3,5 cm
90 x 90 x 3,5 cm	105 x 75 x 6,5 cm	120 x 75 x 15 cm	140 x 70 x 3,5 cm	160 x 70 x 3,5 cm	180 x 80 x 6,5 cm
90 x 90 x 6,5 cm	105 x 75 x 15 cm	120 x 80 x 3,5 cm	140 x 70 x 6,5 cm	160 x 70 x 6,5 cm	180 x 90 x 3,5 cm
90 x 90 x 15 cm		120 x 80 x 6,5 cm	140 x 75 x 3,5 cm	160 x 75 x 3,5 cm	180 x 90 x 6,5 cm
90 x 90 x 28 cm	110 x 70 x 3,5 cm	120 x 80 x 15 cm	140 x 75 x 6,5 cm	160 x 75 x 6,5 cm	
	110 x 70 x 6,5 cm	120 x 80 x 28 cm	140 x 80 x 3,5 cm	160 x 80 x 3,5 cm	180 x 100 x 3,5 cm
100 x 70 x 3,5 cm	110 x 75 x 3,5 cm	120 x 90 x 3,5 cm	140 x 80 x 6,5 cm	160 x 80 x 6,5 cm	180 x 100 x 6,5 cm
100 x 70 x 6,5 cm	110 x 75 x 6,5 cm	120 x 90 x 6,5 cm	140 x 90 x 3,5 cm	160 x 90 x 3,5 cm	(od 30 TK/2009)
100 x 70 x 15 cm	110 x 80 x 3,5 cm	120 x 90 x 15 cm	140 x 90 x 6,5 cm	160 x 90 x 6,5 cm	(od KT 30/2009)
100 x 75 x 3,5 cm	110 x 80 x 6,5 cm	120 x 100 x 3,5 cm	140 x 100 x 3,5 cm	160 x 100 x 3,5 cm	Wyposażenie specjalne patrz
100 x 75 x 6,5 cm	110 x 80 x 15 cm	120 x 100 x 6,5 cm	140 x 100 x 6,5 cm	160 x 100 x 6,5 cm	str. 144
100 x 75 x 15 cm		120 x 100 x 15 cm			Zvláštní vybavení od str. 144



Geometria natrysku Geometrie sprchování

To przecież logiczne: dodatkowy kącik zapewniający więcej komfortu pod prysznicem - nawet w małych pomieszczeniach. Narożny BRODZIK **BETTECARO** jest prawdziwym cudem, jeśli chodzi o oszczędne wykorzystanie niewielkiej przestrzeni. W różnych wymiarach, z różnymi wariantami wyposażenia i do wyboru ze ściankami szklanymi podniesie atrakcyjność każdej łazienki. Dostępny również z zasłoną prysznicową.

Wymiary (dl. x szer. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

75 x 90 x 3,5 cm	90 x 75 x 3,5 cm	100 x 100 x 3,5 cm
75 x 90 x 6,5 cm	90 x 75 x 6,5 cm	100 x 100 x 6,5 cm
75 x 90 x 15 cm	90 x 75 x 15 cm	100 x 100 x 15 cm
	90 x 80 x 3,5 cm	100 x 100 x 28 cm
80 x 80 x 3,5 cm	90 x 80 x 6,5 cm	
80 x 80 x 6,5 cm	90 x 80 x 15 cm	
80 x 80 x 15 cm	90 x 90 x 3,5 cm	
80 x 90 x 3,5 cm	90 x 90 x 6,5 cm	
80 x 90 x 6,5 cm	90 x 90 x 15 cm	
80 x 90 x 15 cm	90 x 90 x 28 cm	

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

Je to logické: Jeden dodatečný roh pro více sprchovacího komfortu – také při nedostatku místa. Rohová SPRCHOVÁ VANIČKA **BETTECARO** je pravý zázrak šetřící prostor. S různými rozměry, variantami vybavení a volitelně se sprchovými zástěnami z pravého skla udělá více také z Vaší koupelny.

Volitelně k obdržení také s opláštěním.

BRODZIK **BETTECARO** bez zasłony prysznicowej
SPRCHOVÁ VANIČKA **BETTECARO** bez opláštění







BRODZIK **BETTECORNER** z asymetrycznymi bokami

SPRCHOVÁ VANIČKA **BETTECORNER**
s rozdílnou délkou ramen



BRODZIK **BETTECORNER** z symetrycznymi bokami

SPRCHOVÁ VANIČKA **BETTECORNER**
se stejnou délkou ramen

Komfort na planie ćwiartki koła Komfort v čtvrtkruhu

Łukowaty brzeg brodzika wysklepia się w stronę pomieszczenia, podczas gdy strona narożna zapewnia wystarczającą powierzchnię do stania. W ten sposób nawet przy małej ilości miejsca **BETTECORNER** potrafi spełnić życzenie o komforcie pod prysznicem. Dla każdego naroża można znaleźć ćwiartkę koła o odpowiednich wymiarach.

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

75 x 90 x 3,5 cm	80 x 90 x 6,5 cm
75 x 90 x 6,5 cm	80 x 90 x 15 cm
75 x 90 x 15 cm	80 x 100 x 3,5 cm
	80 x 100 x 6,5 cm
80 x 80 x 3,5 cm	80 x 100 x 15 cm
80 x 80 x 6,5 cm	80 x 120 x 3,5 cm
80 x 80 x 15 cm	80 x 120 x 6,5 cm
80 x 80 x 28 cm	
80 x 90 x 3,5 cm	90 x 75 x 3,5 cm
	90 x 75 x 6,5 cm
	90 x 75 x 15 cm
	90 x 80 x 3,5 cm

90 x 80 x 6,5 cm
90 x 80 x 15 cm
90 x 90 x 3,5 cm
90 x 90 x 6,5 cm
90 x 90 x 15 cm
90 x 90 x 28 cm
90 x 100 x 3,5 cm
90 x 100 x 6,5 cm
90 x 120 x 3,5 cm
90 x 120 x 6,5 cm

100 x 80 x 3,5 cm
100 x 80 x 6,5 cm
100 x 80 x 15 cm
100 x 90 x 3,5 cm
100 x 90 x 6,5 cm
100 x 100 x 3,5 cm
100 x 100 x 6,5 cm
100 x 100 x 15 cm
100 x 100 x 28 cm

120 x 80 x 3,5 cm
120 x 80 x 6,5 cm
120 x 90 x 3,5 cm
120 x 90 x 6,5 cm
120 x 120 x 3,5 cm
120 x 120 x 6,5 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144
Zvláštní vybavení od str. 144



Unikatowy design Řešení designu

Na ile sposobów można umieścić koło w łazience? Seria **BETTE POINT PRZYŚCIENNA** pokazuje napiętniejsze z nich i dowodzi wycucia dla rzeczy wyjątkowych, których istota leży w prostocie: przestronny prysznic z dużą ilością miejsca do komfortowej kąpieli pod prysznicem.

Wymiary (Ø x gł.):

Rozmęry (Ø x hloubka):

Ø 90 x 6,5 cm

Ø 100 x 6,5 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

Kolik možností existuje umístít v koupelně kruhovou vaničku? Vanička ke stěně **BETTEPOINT ZEŹ** z nich ukazuje tu nekrásnějši a dokazuje cit pro něco jedinečného, spočívajícího v jednoduchosti. Prostorná sprcha s dostatkem místa pro komfortní sprchování.







BETTEDARLING

Koło lubi prostokąt Kulaté miluje hranaté

Mówi się, że przeciwieństwa się przyciągają. Nasze prostokątne **BETTE** BRODZIKIDARLING i **BETTEEMOTION** są tego dowodem: przyciągają wzrok swoim szczególnym kształtem wewnętrznym. Fascynacja grą kształtów.

Říká se, že protiklady se přitahují. Naše pravouhulé sprchové vaničky **BETTEDARLING** a **BETTEEMOTION** jsou toho důkazem: Svým zvláštním vnitřním tvarem se stanou poutačem. Vyznání lásky ke sprše.

BETTEDARLING

Design: sieger design, Münster

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

90 x 75 x 6,5 cm

90 x 90 x 6,5 cm

100 x 100 x 6,5 cm

*pasuje do wanny **BETTEDARLING** na stronie 95*

*vhodné ke koupací vaneě **BETTEDARLING** viz str. 106*

BETTEEMOTION

Wymiary (dł. x szer. x gł.):

Rozměry (Délka x Šířka x Výška):

120 x 90 x 6,5 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



BETTEEMOTION

A woman with her hair in a bun is shown in profile, smelling a large pink rose. The background is a warm, softly lit bathroom with a window and a bathtub. The text 'Dodatkowa jakość' and 'Růst kvality' is overlaid on the image.

Dodatkowa jakość Růst kvality

Nikt inny nie zna tak dobrze naszych brodzików i wanien, jak my. Wykorzystaliśmy to zamiłowanie i opracowaliśmy technikę uszczelnień do ścianek prysznicowych i parawanów nawannowych, która optymalnie do nich pasuje. Wszystko, co pod względem jakościowym i wizualnym wyróżnia BRODZIKI i WANNY **BETTE**, można również przełożyć na nowe **BETTE** KABINY NATRYSKOWE: wysokiej jakości materiały i ciekawe wzornictwo. Z dopasowaną ścianką prysznicową kąpiel pod natryskiem staje się relaksującym doznaniem.

Nikdo jiný nezná naše sprchové vaničky a koupací vany tak dobře jako my. Nyní jsme využili vášně pro naše vany a vyvinuli pro sprchové zástěny těsnicí techniku, která optimálně těsní. Všechno čím se vyznačují KOUPACÍ VANY a SPRCHOVÉ VANIČKY **BETTE**, se také kvalitativně a opticky vztahuje na nové sprchové zástěny bette: vysoce jakostní materiály a přesvědčivá optika. S vhodnou sprchovou zástěnou se sprchování stane relaxační záležitostí.



A close-up photograph of the white, textured edge of a shower tray. The tray is mounted on a wooden floor with a herringbone pattern. A circular drain hole is visible on the tray's surface. The focus is on the bottom edge where the tray meets the floor, highlighting the magnetic seal mechanism.

Fizyka jako zabezpieczenie przeciwbryzgowe

Fizyka jako ochrana proti stříkání vody

Magnetyzm z punktu widzenia fizyki jest złożonym fenomenem. My wykorzystujemy go po prostu w naszych ściankach prysznicowych do optymalnego zabezpieczenia przed rozchlapowaną wodą. Ruchome elementy **BETTE KABINY NATRYSKOWE** posiadają na dolnej krawędzi listwę magnetyczną, która za pomocą mechanizmu opuszczania i podnoszenia dociska uszczelkę do obrzeża brodzika lub wanny stalowej albo emaliowanej. Pomimo subtelного wyglądu chroni ona skutecznie przed przeciekaniem wody na zewnątrz. **BETTE KABINY NATRYSKOWE** spełniają wymagania normy EN 14428 w zakresie bezpiecznej jakości produktów.

Fyzikálně je magnetismus komplexním fenoménem. Jednoduše jej využíváme pro optimální ochranu proti stříkání vody našich sprchových zástěn. Otočné elementy sprchových zástěn Bette jsou na spodním okraji opatřeny magnetickou lištou, která zvedacím a spouštěcím mechanismem přitlačí těsnění na okraj ocelových/smaltovaných KOUPACÍCH VAN a SPRCHOVÝCH VANIČEK **BETTE**. Chrání tak s decentní optikou před stříkající vodou pronikající ven. **SPRCHOVÉ ZÁSTĚNY BETTE** splňují normu EN 14428 ohledně spolehlivé kvality produktu.



*Mechanizm podnoszenia-opuszczania
Zvedací a spouštěcí mechanismus*



*Regulowany profil ścienny
Stěnový profil s rozsahem přestavení*



*Okucia montowane w płaszczyźnie ścianki
Zapuštěné kování*

Komfort zamiast przesadnego szorowania Komfort místo čisticí mánie

BETTE KABINY NATRYSKOWE przekonują szczegółami ułatwiającymi utrzymanie czystości. Wszystkie okucia i poziome uszczelki umieszczone są w płaszczyźnie wewnętrznej tafli szklanej, również i klamkę można schować od wewnątrz w jednej płaszczyźnie ze ścianką. Po skończonej kąpieli wystarczy po prostu wytrzeć szkło z wody i zabrudzeń - bez przeszkadzających elementów. Zastosowanie profili ograniczono do koniecznego minimum. Specjalna powłoka **BETTEREAL GLASS PLUS** dodatkowo ułatwia utrzymanie czystości.

SPRCHOVÉ ZÁSTĚNY BETTE přesvědčují detaily nenáročnými na čištění. Tak jsou všechna kování a vodotěsnění v jedné úrovni s vnitřní stranou povrchu skla a také úchytka se uvnitř nechá zapustit do roviny. Po sprchování lze sklo jednoduše zbavit vody a nečistot - bez rušivých elementů. Použití profilů bylo omezeno na nejnútnejší. Jednoduché čištění je podporováno naneseným povlakem **BETTEREAL GLASS PLUS**.



Rozwiązanie wnękowe

1-skrzydłowe, lewe



Montaż do výklenku
1-křídlové, vlevo

1-skrzydłowe, lewe



1-křídlové, vpravo

2-skrzydłowe



2-křídlové

Rozwiązanie narożne 1-skrzydłowe,

Zamykanie prawe



Montáž do rohu
Doraz vpravo

Zamykanie lewe



Doraz vlevo

Wejście narożne



Rohový vstup

Od jedno- do wieloczęściowych Od jednostranných až po komplexní

Dopasowane do wanien i brodzików posadzkowych, optymalne w wielu warunkach montażowych: nowe **BETTE** KABINY NATRYSKOWE są idealnym dodatkiem podnoszącym komfort kąpieli pod prysznicem. Proste wzornictwo z wysokiej jakości szkła bezpiecznego spełniającego wymagania normy EN 12150 harmonizuje z każdym wystrojem łazienki. Inteligentny mechanizm zamykający chroni skutecznie przed rozchlapywaniem wody na pozostałą część łazienki, przemyślane szczegóły zapewniają wygodę również przy czyszczeniu.

Vhodné ke sprchovým vaničkám a sprchovacím koutům, perfektní pro mnoho montážních situací: Nové SPRCHOVÉ ZÁSTĚNY **BETTE** jsou ideálním doplňkem pro vysoký komfort sprchování. Redukovaný design z vysoce jakostního bezpečnostního tvrzeného skla (ESG) podle normy EN 12150 harmonuje s každým ambiente koupelny. Inteligentní zavírací mechanismus se postará o spolehlivou ochranu proti stříkající vodě, promyšlené detaily pro komfort také při čištění.



Montaż przyścienny 1-skrzydłowe,
zamykanie lewe zamykanie prawe



Montaż ke stěně 1-křídlové,
Doraz vlevo



Doraz vpravo

Montaż przyścienny 2-skrzydłowe,
zamykanie lewe zamykanie prawe

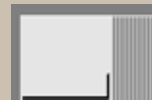


Montaż ke stěně 2-křídlové,
Doraz vlevo



Doraz vpravo

ENTRY
Rozwiązanie narożne



ENTRY
Montaż do rohu

ENTRY Wnęka



ENTRY Výklenek

POINT PRZY CIENNA II



POINT ZE II

CARO II Rozwiązanie narożne

1-skrzydłowe, lewe 1-skrzydłowe, prawe 2-skrzydłowe

CARO II Montaż do rohu

1-křídlové, vlevo

1-křídlové, vpravo

2-křídlové



CORNER II Rozwiązanie narożne

1-skrzydłowe, lewe 1-skrzydłowe, prawe 2-skrzydłowe

CORNER II Montaż do rohu

1-křídlové, vlevo

1-křídlové, vpravo

2-křídlové





BETTECOR A II



BETTECOR A SWING II



BETTECOR A RONDA II



BETTECOR A RONDA SWING II



BETTEOCEAN II

Podniesienie wartości wanny Nadhodnota pro koupací vanu

Prysznic czy wanna? A dlaczego nie obie rzeczy na raz!
Nowe **BETTE** KABINY NATRYSKOWE są nieskomplikowanym rozwiązaniem umożliwiającym jednoczesne wykorzystanie wanny jako prysznic - bez żadnych kompromisów. Parawan nawannowy dopasowaliśmy absolutnie dokładnie do wanny: wysokiej jakości design, całkowita szczelność i łatwe utrzymanie czystości.

Sprcha nebo koupací vana? Proč ne obojí! Nové SPRCHOVÉ ZÁSTĚNY **BETTE** jsou nekomplikovaným řešením k tomu, aby se koupací vana mohla také kdykoliv používat jako sprcha – bez kompromisů. Sprchovou zástěnu jsme přesně sladili s koupací vanou: nadstandardní v designu, spolehlivě těsná a jednoduše čistitelná.



Planowanie szczegółów Velmi precizní ztvárnění



Różnorodne wzornictwo pozwala na uzyskanie dodatkowych akcentów w łazience i to właśnie na powierzchni ścianek prysznicowych i parawanów nawannowych. W programie Bette dostępne są różne wzory, celowo chroniące intymność. Można wybierać pomiędzy deseniami: satynowanymi, w kropki i w kwadraciki. Oczywiście wszystkie powierzchnie są zabezpieczone specjalną powłoką utrudniającą osadzanie się brudu i wody **BETTEREAL GLASS PLUS**.

S rozličnými dekory se právě na površích sprchové zástěny ještě jednou nechají zdůraznit akcenty v koupelně. V programu Bette jsou k dispozici rozličné verze, aby se cíleně postaraly o intimitu. Můžete si vybrat mezi dekory satinovaný, body a čtverce. Přirozeně jsou všechny povrchy opatřené nanoseným povlakem **BETTEREAL GLASS PLUS**, odpuzujícím nečistoty a vodu



WANNY KĄPIELOWE KOUPÁNÍ









Duże jest piękne Big is beautiful

Własny basen kąpielowy w nowej wannie **BETTE**SPA. Tutaj możesz zanurkować na całą głębokość i zapomnieć o wszystkim. Przyjemnie ciepła woda otulająca całe ciało jest balsamem dla mięśni i ducha. A ponieważ przyjemność dzielona z inną osobą jest podwójna – można wygodnie zażywać kąpeli we dwoje – leżąc obok siebie!

Już samo napełnianie wanny wodą działa odprężająco – za sprawą dostępnego w opcji systemu **BETTE**SPA TAP: jak z naturalnego, podziemnego źródła wanna napełnia się wodą cicho i komfortowo.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

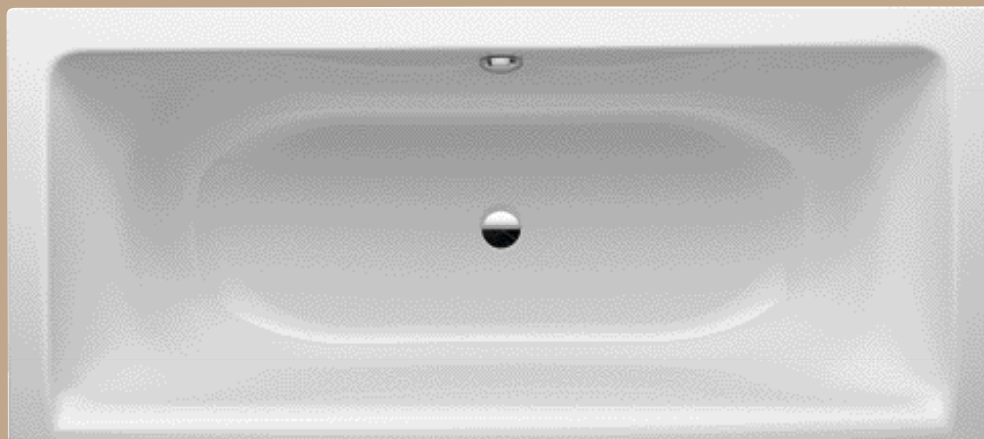
170 x 120 x 45 cm / 1410 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

Vlastní jezero na koupání s novou vanou **BETTE**SPA. V ní je možné se úplně namočit a potopit. Příjemně teplá voda na celém těle relaxuje svaly a mysl. A protože sdílený požitek je dvojnásobným požitekem, lze si udělat pohodlí ve dvou – vedle sebe!

Relaxující je již plnění vany vtokovým pramenem **NAPOUŠTENÍ ODTOKEM BETTE**, který je volitelně k dostání: Jako napájená z podzemního pramenu se vana tiše a komfortně plní.



Prawdziwy Schmiddem Pravá od Schmiddema

BETTEFREE została zaprojektowana przez gwiazdę międzynarodowej sceny stylistów: projektanta sztuki użytkowej, Jochena Schmiddem. Wyraźna, purystyczna stylistyka w połączeniu z harmonijnie i miękko zaokrąglonymi kształtami - Udana kompozycja stanowiąca arcydzieło współczesnego wzornictwa przemysłowego.

Design: Jochen Schmiddem, Berlin Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

170 x 75 x 45 cm / 1160 mm

180 x 80 x 45 cm / 1260 mm

190 x 90 x 45 cm / 1360 mm

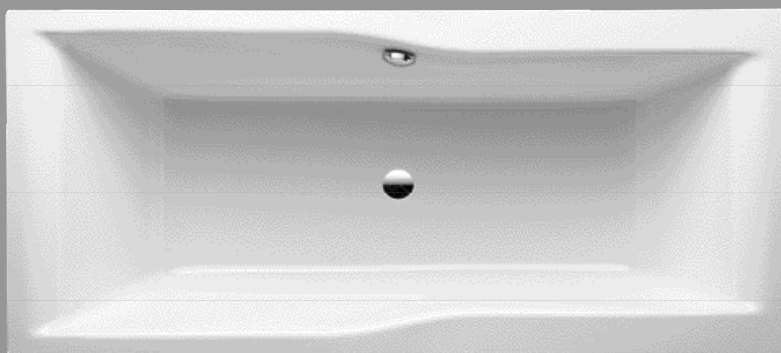
200 x 100 x 45 cm / 1460 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

Vanu **BETTE**FREE navrhnul Shooting Star mezinárodní designové scény: produktový designér Jochen Schmiddem. Čistý, puristický vzhled v kombinaci s harmonickými, měkce prohnutými tvary – zdařilá kompozice a mistrovské dílo moderního designu produktu.





Ergonomia napotyka na elegancję

Ergonomie se setkává s elegancí

BETTEPLAN łączy po mistrzowsku design i ergonomię. Wyraźnie zarysowane kąty nadają tej wannie charakterystyczny wygląd o wysokich wartościach estetycznych. A jednocześnie umożliwiają ergonomiczne wyprofilowanie oparcia.

BETTEPLAN, jako system wanień, pozwala na elegancką realizację prawie wszystkich życzeń dotyczących komfortu. Czy to półka na kieliszek szampana, zagłówek umożliwiający relaks, stopień do wanny, uchwyt relingowy czy elegancka poręcz ułatwiająca wchodzenie do wanny - wszystko zintegrowane jest tak samo perfekcyjnie.

Design: .molldesign, Schwäbisch Gmünd

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

180 x 80 x 45 cm / 1260 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

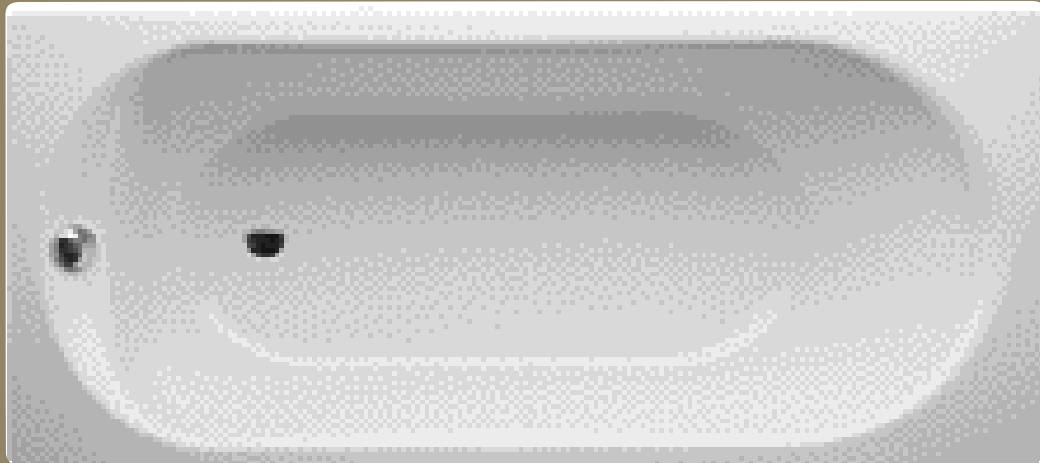
Zvláštní vybavení od str. 144

Ve vaně **BETTEPLAN** je dokonalým způsobem sloučen design a ergonomie. Úzká zaoblení jí propůjčují markantní a prvotřídní estetiku. Současně umožňují ergonomicky výhodné opěradlo.

Jako vanový systém se s vanou **BETTEPLAN** dá elegantně realizovat téměř každý požadavek na komfort. Ať už odkládací plocha pro skleničku sektu nebo podhlavník pro relaxaci – obojí se zaintegruje právě tak perfektně jako vstup do vany, reling nebo elegantní vstupní madlo do vany.







Klasycznie i wyraźnie Klasická a jasná

BETTEPUR, ze swoją czystą, wyraźną formą harmonijnie komponuje się w każdym wnętrzu, czy to rzeczowa architektura czy też elegancki styl klasyczny. Dzięki specjalnemu usytuowaniu przelewu możliwy jest poziom wody wyższy o 6 cm.

Mi kko ukształtowane oparcie karku podkreśla ergonomiczne wyprofilowanie powierzchni do leżenia.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

170 x 75 x 45 cm / 1200 mm

180 x 80 x 45 cm / 1300 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

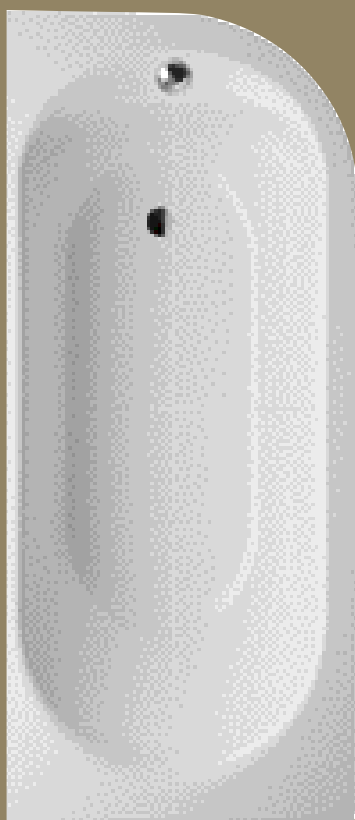
*Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154*

*Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154.*

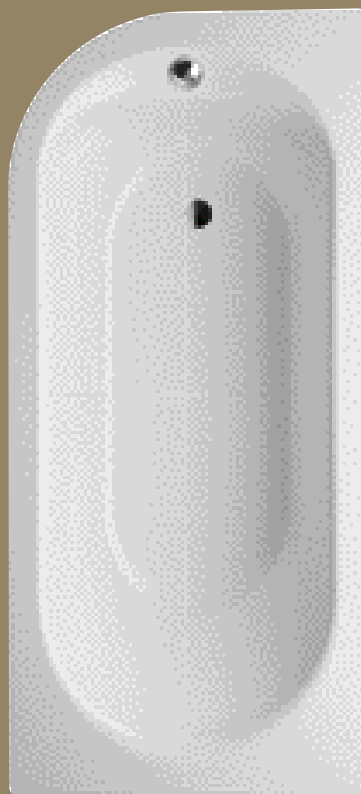
At' už věčně architektonická nebo klasicky elegantní – s jasným čistým tvarem se vana **BETTEPUR** perfektně přizpůsobí do každého prostředí ambience. Speciálním uspořádáním přepadu vyplývá zvýšení hladiny vody o 6 cm.

Lehce formovaná oblast šíje podporuje ergonomický profil ležení.





BETTEPUR IV



BETTEPUR V

Purystyczna różnorodność Naprosta rozmanitost

Wyraźna forma i najwyższy komfort również w indywidualnych warunkach montażowych. Zalety linii **BETTEPUR**, takie jak ukośny odpływ i ergonomiczne obrzeże wanny, dopasują się bez problemu do każdej aranżacji łazienki: jako wanna owalna, narożna lub rozwiązanie zupełnie indywidualne - na przykład z wanną heksagonalną.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin
Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):
Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

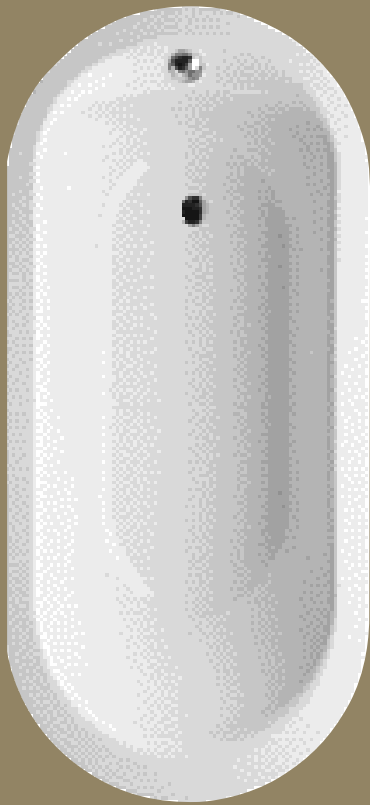
BETTEPUR IV, V
 185 x 85 x 45 cm / 1300 mm
 Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154
 Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154

BETTEPUR
 185 x 85 x 45 cm / 1300 mm

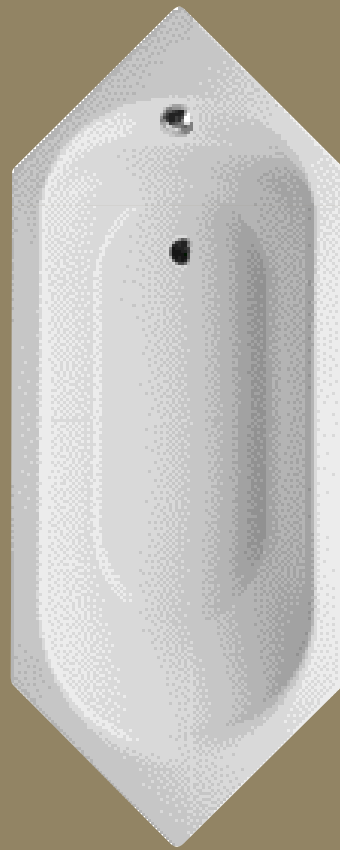
Jasné tvary a naprostý komfort také pro individuální montážní situace. Přednosti **BETTEPUR**, jako skloněný odtok a ergonomický okraj vany se bezproblémově přizpůsobí Vašemu ztvárnění koupelny: jako oválná vestavná vana, jako rohové řešení a jako individuální řešení, například se šestihrannou vanou.

BETTE PUR SZE IOK TNA SESTIBOKÝ
 215 x 85 x 45 cm / 1300 mm
 Wyposażenie specjalne patrz str. 144
 Zvláštní vybavení od str. 144



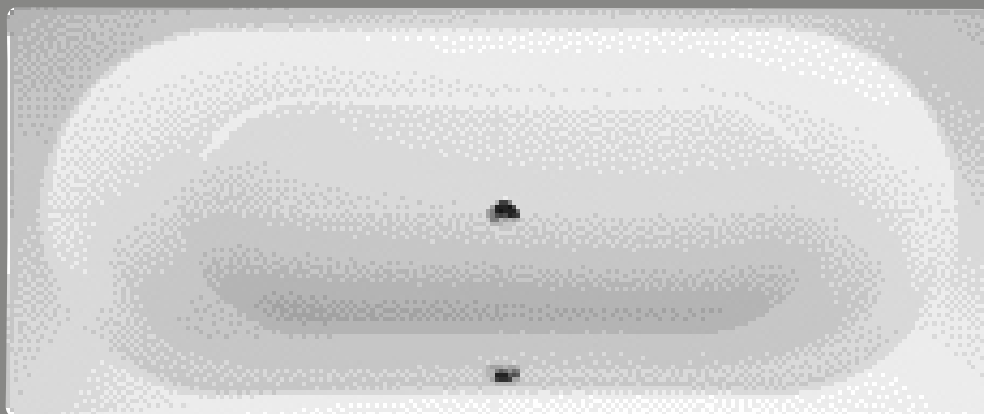


BETTEPUR OVAL



BETTE PUR SZE IOK TNA
BETTEPUR SZE IOK TNA





Forma klasyczna

Klasický tvar

BETTESTARLET przekonuje prostym, klasycznym kształtem i różnorodnymi wymiarami. Z usytuowanym centralnie odpływem nadaje się też idealnie do kąpeli we dwoje. Ta wanna ma zadatki na klasyka.

Vana **BETTE**STARLET přesvědčuje strohým, klasickým tvarováním a značným počtem velikostí. Uprostřed umístěný odtok je také vhodný pro koupání ve dvou. Koupací vana má šanci stát se klasikou.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTESTARLET

157 x 70 x 42 cm / 1170 mm

160 x 65 x 42 cm / 1170 mm

160 x 70 x 42 cm / 1170 mm

165 x 70 x 42 cm / 1170 mm

170 x 70 x 42 cm / 1270 mm

170 x 75 x 42 cm / 1270 mm

175 x 80 x 42 cm / 1270 mm

180 x 75 x 42 cm / 1370 mm

180 x 80 x 42 cm / 1370 mm

190 x 90 x 42 cm / 1465 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

*Również z obudową **BETTE** COMFORT patrz str. 154*

*Také s **BETTE**COMFORT viz str. 154*





BETTESTARLET OVAL



BETTESTARLET FLAIR OVAL

*Obrzeże wanny o szer. tylko 70 mm
jenom 70 mm široky okraj vany*

Wymowa formy Reč tvarů

Nic nie identyfikuje lepiej pokrewieństwa, jak szczególnie wąskie obrzeże. Tą cechą dzielą ze sobą **BETTESTARLET OVAL** i **BETTESTARLET FLAIR OVAL** - tego nie można przeoczyć. Dostępna również jako wanna wolnostojąca **BETTESTARLET OVAL COMFORT** z obudową bezspoinową.

Nic nepodporuje identitu více, než společný jazyk: podobnost oválných van **BETTESTARLET OVAL** a **BETTESTARLET FLAIR OVAL** se zejména úzkým okrajem vany je zřejmá. Dodává se také jako volně stojící vana **BETTESTARLET OVAL COMFORT** s bezešvě vytvarovaným opláštěním.



reddot

Wymiary (dl. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTESTARLET OVAL

165 x 75 x 42 cm / 1170 mm

175 x 80 x 42 cm / 1270 mm

185 x 85 x 42 cm / 1370 mm

Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154

Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154

195 x 95 x 42 cm / 1465 mm

BETTESTARLET FLAIR OVAL

158 x 68 x 42 cm / 1170 mm

168 x 73 x 42 cm / 1270 mm

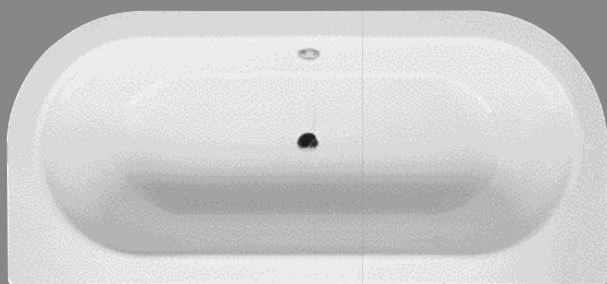
178 x 78 x 42 cm / 1370 mm

188 x 88 x 42 cm / 1465 mm

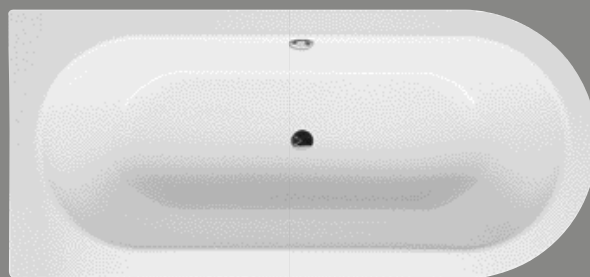
Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

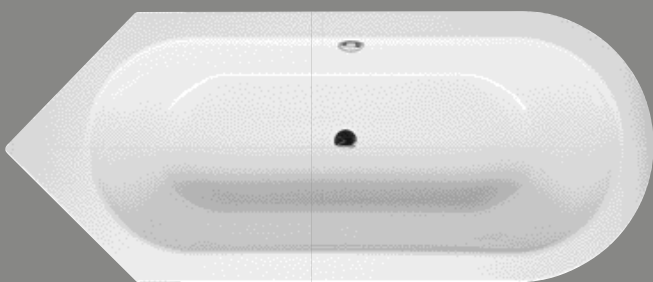




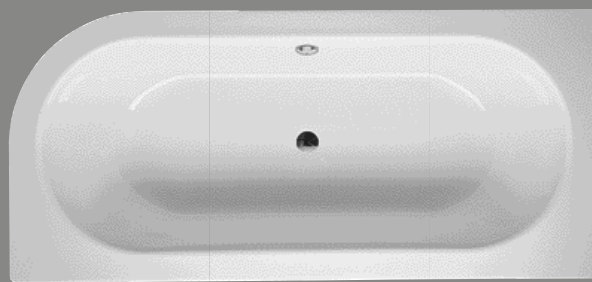
BETTESTARLET I



BETTESTARLET II



BETTESTARLET III



BETTESTARLET IV

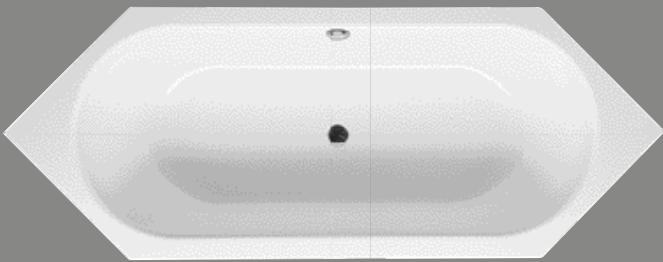
Różnorodność kształtów Rozmanitosť tvarů

Nasza linia **BETTESTARLET COLLECTION** oferuje obrzeże wanny pasujące do każdego ustawienia. Okrągłe, półokrągłe, czworo- lub wielokątne: to właśnie sprawia, że **BETTESTARLET** zawsze komponuje się optymalnie we wnętrzu łazienki.

Naše kolekce **BETTESTARLET COLLECTION** nabízí pro každý montážní požadavek vhodný okraj vany. Zda kruhová, půlkruhová, čtyřhranná nebo vícehranná: tím se Vaše vana **BETTESTARLET** vždy optimálně začlení do koupelny.

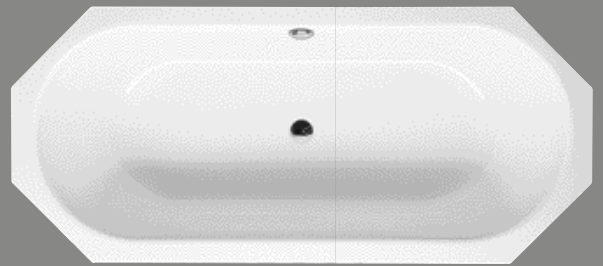


BETTESTARLET V



BETTESTARLET SZE IOK TNA

BETTESTARLET SESTIBOKÝ



BETTESTARLET OCTA

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTESTARLET I

165 x 75 x 42 cm / 1170 mm

175 x 80 x 42 cm / 1270 mm

185 x 85 x 42 cm / 1370 mm

Również z obudową

BETTE COMFOTT patrz str. 154

Také s **BETTECOMFORT**

viz str. 154

BETTESTARLET II

165 x 75 x 42 cm / 1170 mm

175 x 80 x 42 cm / 1270 mm

185 x 85 x 42 cm / 1370 mm

BETTESTARLET III

181 x 75 x 42 cm / 1170 mm

192 x 80 x 42 cm / 1270 mm

203 x 85 x 42 cm / 1370 mm

BETTESTARLET IV

165 x 75 x 42 cm / 1170 mm

175 x 80 x 42 cm / 1270 mm

185 x 85 x 42 cm / 1370 mm

Również z obudową

BETTE COMFOTT patrz str. 154

Také s **BETTECOMFORT**

viz str. 154

BETTESTARLET V

165 x 75 x 42 cm / 1170 mm

175 x 80 x 42 cm / 1270 mm

185 x 85 x 42 cm / 1370 mm

Również z obudową

BETTE COMFOTT patrz str. 154

Také s **BETTECOMFORT**

viz str. 154

BETTESTARLET SZE IOK TNA SESTIBOKÝ

188 x 70 x 42 cm / 1170 mm

200 x 75 x 42 cm / 1270 mm

210 x 80 x 42 cm / 1370 mm

BETTESTARLET OCTA

160 x 70 x 42 cm / 1170 mm

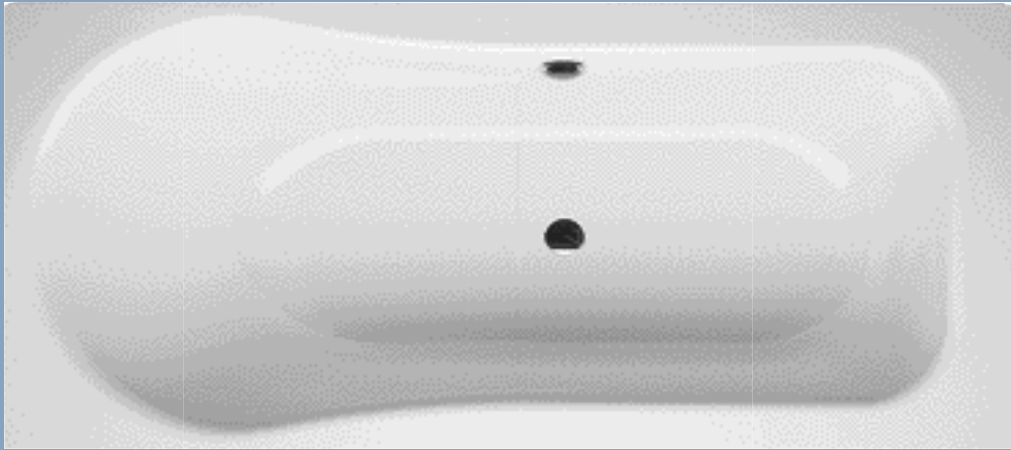
170 x 75 x 42 cm / 1270 mm

180 x 80 x 42 cm / 1370 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144





Sprytne i elastyczne Extravagantní a flexibilní

Piękny kształt i wygodna powierzchnia do leżenia sprawiają, że **BETTE**ESPRIT ze swoim ergonomicznie ukształtowanym oparciem pod plecy i szerokim oparciem ramion szczególnie nadaje się do relaksującej kąpieli. Bardzo szerokie obrzeże wanny pozwala na indywidualny montaż baterii.

Krásně tvarovaná a s pohodlnou plochou na ležení je vana **BETTE**ESPRIT se svým ergonomickým zádočným profilem a širokou oblastí ramen vhodná pro relaxační koupel. Protože je vytvořen extra široký okraj vany, nechají se baterie individuálně umístit.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlín

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

170 x 75 x 45 cm / 1200 mm

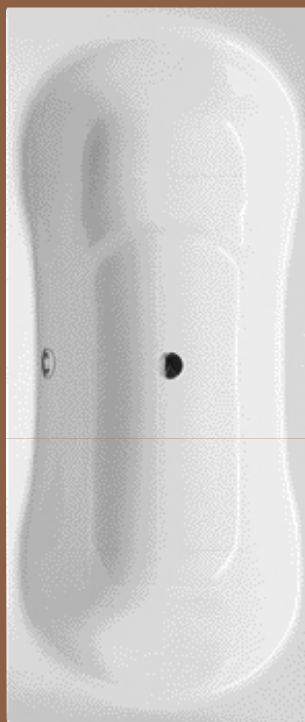
180 x 80 x 45 cm / 1300 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

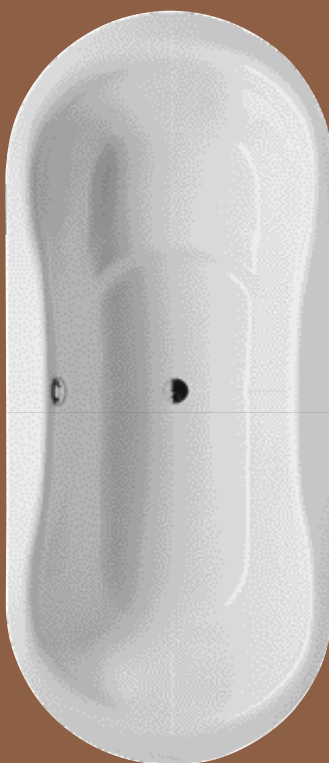
Zvláštní vybavení od str. 144

*Również z obudową **BETTE** COMFOTT patrz str. 154*

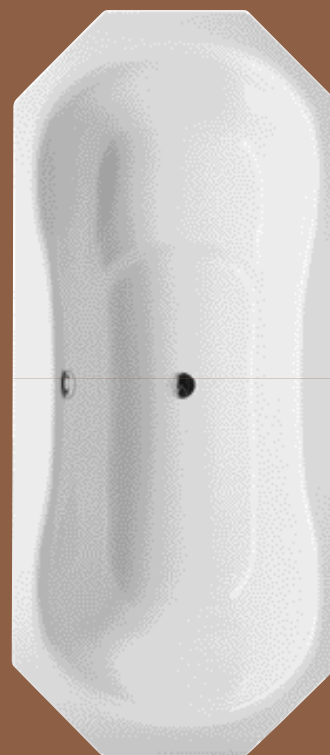
*Také s **BETTE**COMFORT viz str. 154*



BETTEFAMILY



BETTEFAMILY OVAL



BETTEFAMILY OCTA

Jedna dla wszystkich Jedna pro všechny

Czy bieżemy kąpiel jednocześnie, czy po kolei – te wanny są optymalne dla dorosłych i maluchów. Obszerne wymiary wewnętrzne zapewniają dostateczną ilość miejsca. Lekko podwyższona płaszczyzna na końcu wanny zapewnia stabilną podstawę do stania, a dzieciom służy do siedzenia. Ergonomicznie wyprofilowana strefa pod plecy i stopy.

At' už se nyní budete koupat současně nebo s časovým odstupem – tyto vany jsou přesně to pravé, pro velké i malé. Velkorysé rozměry poskytují ve vnitřním prostoru spoustu místa. Lehce zvýšené dno v oblasti nohou zaručuje spolehlivou oporu a slouží dětem jako místo k sezení. Zádová oblast a oblast nohou jsou přizpůsobené tvaru těla.

Design: Kurz und Kurz, Solingen

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTEFAMILY:

180 x 80 x 45 cm / 1320 mm

190 x 80 x 45 cm / 1420 mm

BETTEFAMILY OCTA:

185 x 85 x 45 cm / 1320 mm

195 x 85 x 45 cm / 1420 mm

BETTEFAMILY OVAL

185 x 85 x 45 cm / 1320 mm

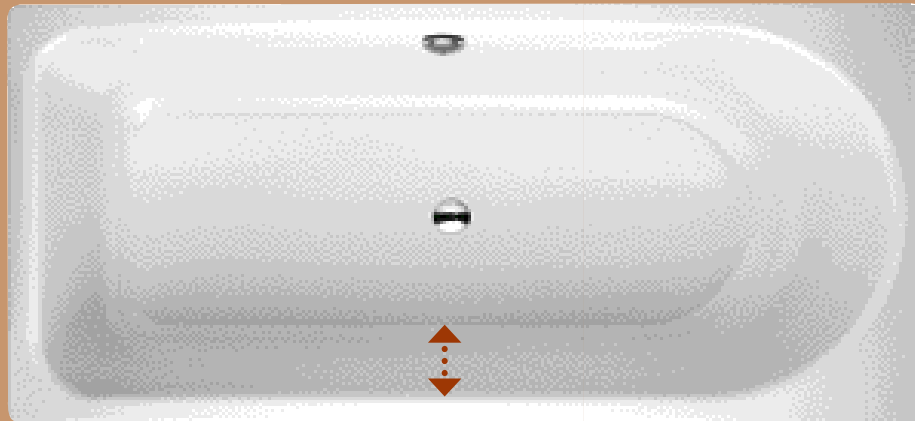
195 x 85 x 45 cm / 1420 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144







głębokość wanny

BETTEOCEAN: 45 cm lub

BETTEOCEAN LOW-LINE: tylko 38 cm

Výška vstupu

BETTEOCEAN: 45 cm nebo

BETTEOCEAN LOW-LINE: pouze 38 cm

Ocean pełen luksusu Oceán plný luxusu

Tą luksusową wannę można używać uniwersalnie, zarówno do kąpieli jak i do natrysku. Ze swoją dużą powierzchnią do leżenia i głębokością 45 cm **BETTE**OCEAN zapewnia wystarczającą ilość miejsca do wygodnej, pełnej kąpieli; dzięki prawie pionowym ściankom na końcu wanny posiada wygodną powierzchnię do stania. Linia **BETTE**OCEAN LOW-LINE o głębokości 38 cm ułatwia wchodzenie do wanny przy codziennym natrysku.

Design: Jochen Schmiedem Berlin, Berlín

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTEOCEAN: *głębokość wanny 45 cm*

BETTEOCEAN: *Hĺoubka vany 45 cm*

160 x 70 x 45 cm / 1335 mm

170 x 70 x 45 cm / 1335 mm

170 x 75 x 45 cm / 1435 mm

170 x 80 x 45 cm / 1435 mm

180 x 80 x 45 cm / 1535 mm

Tuto luxusní koupací vanu lze také používat jako kombinovanou vanu na koupání a sprchování. S velkou vnitřní délkou a hloubkou vany 45 cm poskytuje vana **BETTE**OCEAN místo pro pohodlnou celkovou koupel; zásluhou extrémně strmých bočních stěn v oblasti nohou má prostorné místo ke stání. **BETTE**OCEAN LOW-LINE s hloubkou 38 cm usnadňuje vstup pro každodenní sprchování.

BETTEOCEAN LOW-LINE:

głębokość wanny tylko 38 cm

Hĺoubka vany 38 cm

160 x 70 x 38 cm / 1335 mm

170 x 70 x 38 cm / 1335 mm

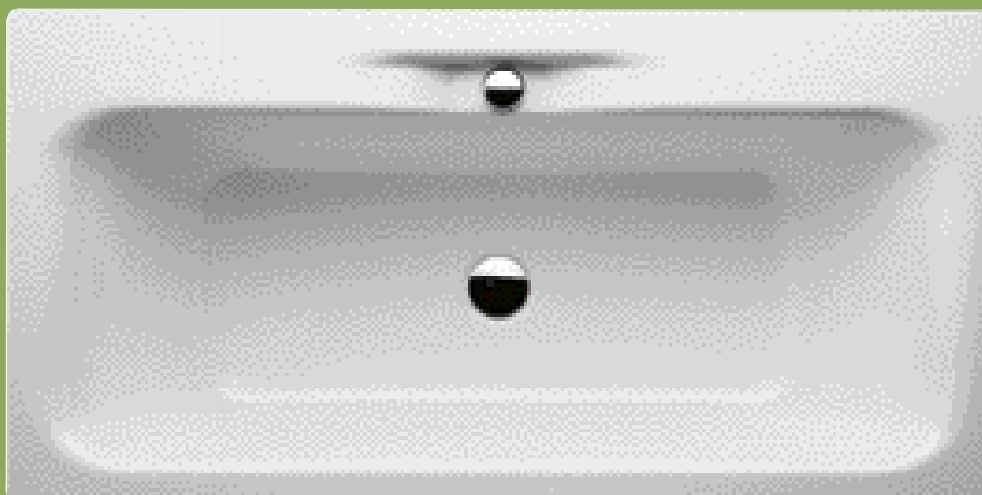
170 x 75 x 38 cm / 1435 mm

170 x 80 x 38 cm / 1435 mm

180 x 80 x 38 cm / 1535 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



Design wierny w szczegółach

Detailní design

Projektanta Jochena Schmiddem łączy z firmą Bette długoletnia i konstruktywna współpraca. Wiele pomysłów wzorniczych jest jego autorstwa – szczególnie ta linia z innowacyjnymi akcentami, takimi jak półka z drzewa teakowego i wpuszczony w obrzeże wanny zestaw odpływowy.

Designéra Jochena Schmiddema spouje s firmou Bette dlouhá a konstruktivní spolupráce. Mnoho designu pochází z jeho pera – zejména tato série s inovativními highlights jako je odkládací plocha z teakového dřeva a vtoková souprava zapuštěná do okraje vany.



reddot

Design: Jochen Schmiddem Berlin, Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

180 x 80 x 45 cm / 1270 mm

180 x 85 x 45 cm / 1270 mm

180 x 90 x 45 cm / 1270 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

*Również z obudową **BETTE** COMFORT patrz str. 154*

*Také s **BETTE**COMFORT viz str. 154*





BETTESTEEL OVAL



BETTESTEEL DUO

Stal i emalia w najlepszej formie Ocel/smalt v nejlepší formě

Niezależnie od tego na jaką wannę **BETTESTEEL** się zdecydujesz: będzie to zawsze dobry wybór. Dwa ergonomicznie wyprofilowane oparcia lub dwa skosy pod plecy oraz usytuowany centralnie odpływ stwarzają optymalne warunki do harmonijnej kąpieli we dwoje. Dzięki swojej owalnej linii zewnętrznej **BETTESTEEL OVAL** stanowi elegancki akcent w łazience. Natomiast **BETTESTEEL DUO** przekonuje swoim klasyczno-purystycznym kształtem.

*Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):
Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):*

BETTESTEEL OVAL
190 x 90 x 45 cm / 1165 mm

BETTESTEEL DUO
180 x 80 x 45 cm / 1165 mm
190 x 90 x 45 cm / 1265 mm

*Wyposażenie specjalne patrz str. 144
Zvláštní vybavení od str. 144*

Je jedno, pro kterou vanu **BETTESTEEL** se rozhodnete: bude to vždy ta správná volba. Dva ergonomické zádové profily, případně dva zádové sklony jakož i středový odtok vytváří optimální předpoklady pro harmonické koupání ve dvou. Svým oválným vnějším tvarem je vana **BETTESTEEL OVAL** známkou elegance v koupelně. Naproti tomu vana **BETTESTEEL DUO** přesvědčuje klasicko-puristickým tvarováním.







Prosta elegancja

Strohá elegance

Z kuźni talentów Sieger w Münster podchodzi prosta elegancja **BETTEDARLING**, która urzeka prostymi liniami i ograniczeniem do rzeczy niezbędnych. Różne wymiary powierzchni do leżenia gwarantują, że każdy będzie się tu dobrze czuł.

Strohá elegance vany **BETTEDARLING** okouzlující přímočarostí a redukcí na podstatné, je dílem münsterské designové dílny Sieger design. Rozličné vnitřní délky garantují, že se zde každý dobře cítí.

Design: sieger design, Münster

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

160 x 70 x 42 cm / 1170 mm

170 x 75 x 42 cm / 1270 mm

180 x 80 x 42 cm / 1370 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

*pasują do brodzika **BETTEDARLING** na str. 66*

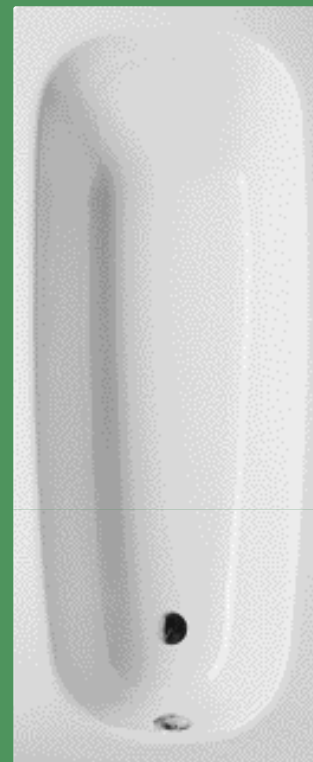
*vhodná k sprchové vaničce **BETTEDARLING** viz str. 66*



BEL**BETTE**



BETTE**CLASSIC**

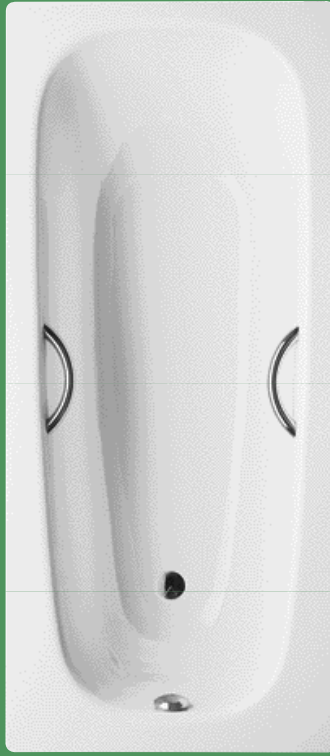


BETTE**FORM** LOW-LINE





BETTEFORM NOVA



BETTEFORM SAFE
BETTEFORM



BETTELINE

Dopasowane na miarę Šitá na tělo

Z prostými liniemi na zewnątrz, v šrodku bardzo przes-
tronne - ergonomiczny kształt wewnętrzny wybranych
WANIEŃ PROSTOKĄTNYCH **BETTE** pomaga idealnie w
braniu kąpeli i sprawia przyjemność, nawet w wannach
najmniejszych rozmiarów. **BETTEFORM SAFE** z obu-
stronnými uchwytami zapewnia dodatkowe bezpieczeństwo.

Na vnější straně přímočará, uvnitř s elegantními křivkami.
Ergonomický tvar vnitřku vybranych **OBDELNÍKOVÝCH**
VAN BETTE Vás ideálně podporuje při koupání a do-
konce i u malých rozměrů van se postará o pohodlí. Vana
BETTEFORM SAFE poskytuje s oboustrannými madly
dodatečnou oporu.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BELBETTE

160 x 75 x 40 cm / 1175 mm
170 x 75 x 40 cm / 1275 mm
180 x 80 x 41 cm / 1375 mm

BETTECLASSIC

170 x 75 x 45 cm / 1260 mm
180 x 70 x 45 cm / 1360 mm
180 x 75 x 45 cm / 1360 mm
180 x 80 x 45 cm / 1360 mm

BETTEFORM LOW-LINE

150 x 70 x 30 cm / 1150 mm
170 x 70 x 30 cm / 1350 mm

BETTEFORM NOVA

170 x 75 x 42 cm / 1270 mm

BETTEFORM SAFE, BETTEFORM

140 x 70 x 42 cm / 1035 mm
150 x 70 x 42 cm / 1145 mm
160 x 70 x 42 cm / 1225 mm
160 x 75 x 42 cm / 1225 mm

165 x 75 x 42 cm / 1225 mm

170 x 70 x 42 cm / 1300 mm

170 x 73 x 42 cm / 1300 mm

170 x 75 x 42 cm / 1300 mm

170 x 80 x 42 cm / 1300 mm

175 x 75 x 42 cm / 1300 mm

180 x 80 x 42 cm / 1350 mm

190 x 80 x 42 cm / 1465 mm

BETTEFORM również z obudową

BETTE COMFORT patrz str. 154

BETTEFORM také s

BETTECOMFORT viz str. 154

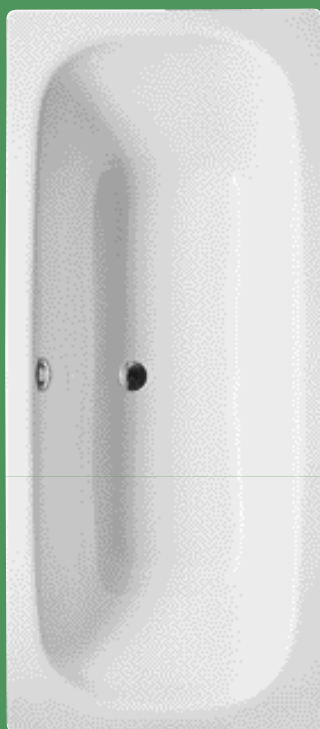
BETTELINE

160 x 80 x 42 cm / 1240 mm

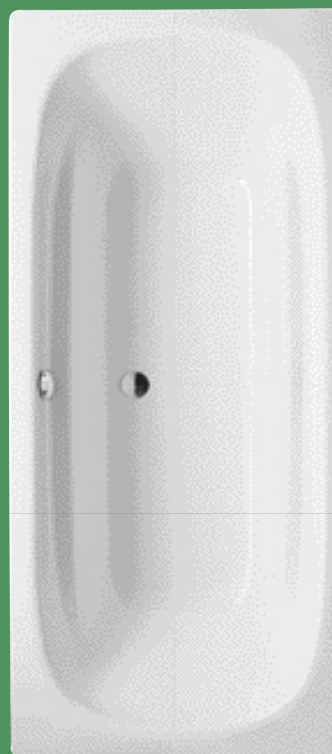
170 x 80 x 42 cm / 1340 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



BETTEDUETT



BETTEDUO

Stworzone dla dwojga Tvarovaná pro dva

Prototyp wanny: wyraźny kształt wanny i wystarczająca ilość miejsca do kąpieli w obfitej pianie. Jeśli odpływ i przelew usytuowane są centralnie, to miejsca do kąpieli wystarczy i dla dwojga. Wybrane WANNY PROSTOKĄTNE **BETTE** z odpowiednio ukształtowanym wnętrzem zapewniają dodatkową wygodę.

Prototyp koupací vany: jasný tvar vany a dostatek místa pro koupel s bohatou pěnou. Je-li odtok a přepad umístěn uprostřed, je také dostatek místa pro potěšení při koupání ve dvou. Vybrané OBDÉLNÍKOVÉ VANY **BETTE** s příslušně tvarovanými vnitřními prostory se postarají o dodatečný komfort.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTEDUETT

170 x 75 x 42 cm / 1210 mm

170 x 80 x 42 cm / 1210 mm

BETTEMORRISON

180 x 80 x 42 cm / 1310 mm

Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154

Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154

BETTEDUO

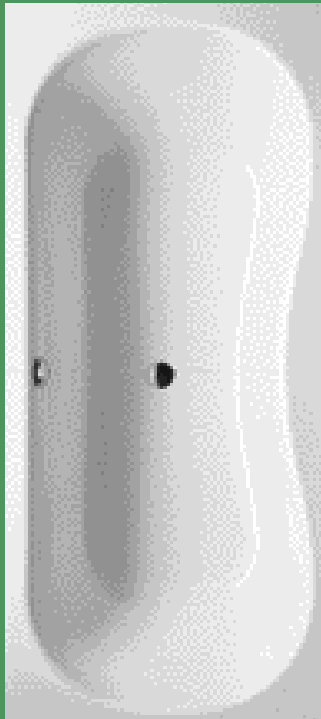
180 x 80 x 42 cm / 1280 mm

BETTESIGN

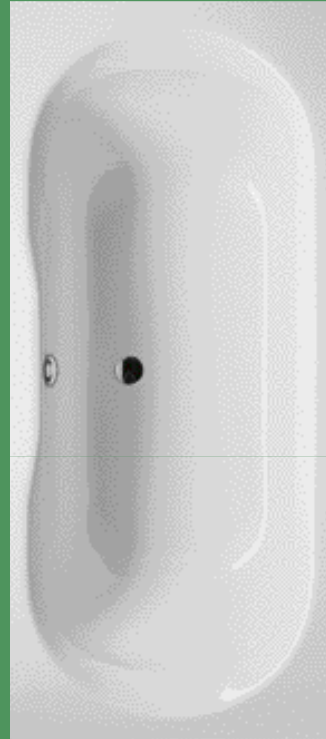
180 x 80 x 45 cm / 1250 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

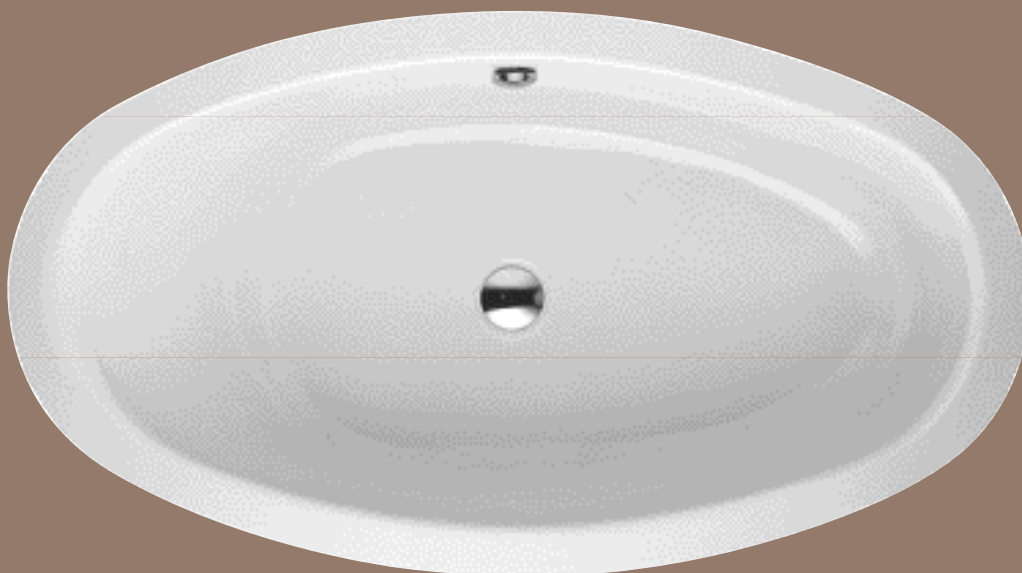


BETTEMORRISON



BETTESIGN





Klasyczny owal

Klasický ovál

Podstawą tej obszernej wanny jest klasyczny kształt: owalny.

Kąpiel jak w basenie umożliwiają komfortowe wnętrze wanny, które swoim ergonomicznym wyprofilowaniem zaprasza też do kąpeli w duecie. Dostępna również jako wanna wolnostojąca **BETTEHOME OVAL COMFORT**.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

180 x 100 x 45 cm / 1355 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

*Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154*

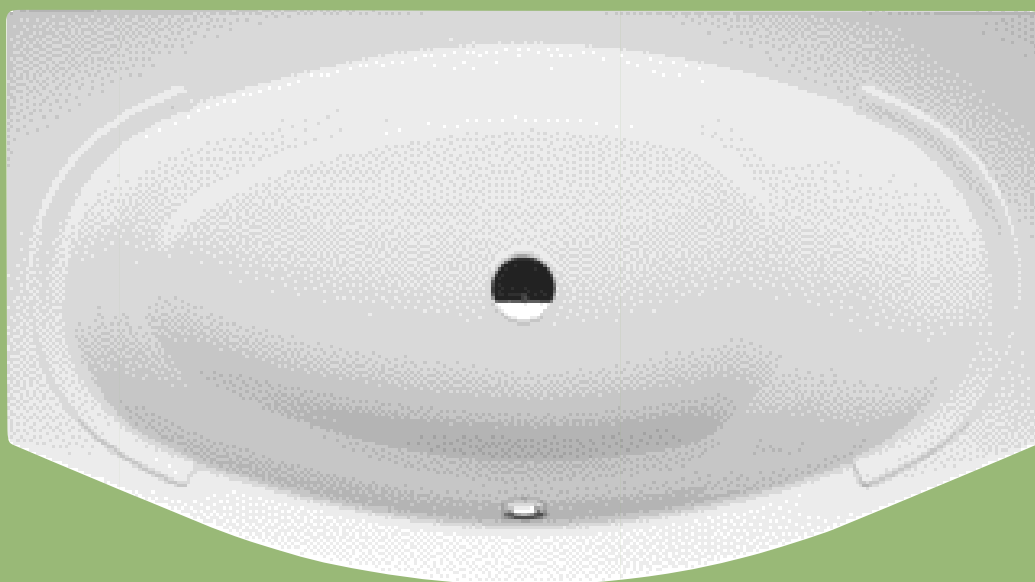
*Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154*

Základem této prostorné koupací vany je klasický tvar: ovál.

Perfektní bazénové koupání umožňuje komfortní vnitřní prostor, který svým ergonomickým profilem láká ke společnému koupání dvojice. Dodává se také jako volně stojící vana **BETTEHOME OVAL COMFORT**.







Czysta elegancja Čistá elegance

Eliptyczny kontur zewnętrzny nadaje wannie **BETTE**HOME formalnej elegancji. Komfortowe wnętrze wanny zaprasza do kąpieli we dwoje i nadaje się również idealnie do brania natrysku. Ergonomicznie wyprofilowane miejsce do leżenia i siedzenia pozwala na pełen komfort i dobre samopoczucie, dostępna również z siedziskami z drewna teakowego, jako specjalnymi dodatkami. Opcjonalna obudowa aluminiowa prezentuje eliptyczną linię wanny w efektowny sposób.

Vnější obloukový obrys dává vaně **BETTE**-HOME formální eleganci. Komfortní vnitřní prostor láká ke koupání ve dvou a je také ideální jako kombinovaná vana. Podepření ergonomicky tvarovanou plochou na ležení a sezení, můžete zde zažít komfort dobrého pocitu, k dodání také se sedátky z teakového dřeva, jako zvláštní nadstandardní vybavení. Volitelné hliníkové opláštění uvádí působivě na scénu obloukový tvar vany.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

180 x 75 x 45 cm / 1355 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

*Również z obudową **BETTE** COMFORT patrz str. 154*

*Také s **BETTE** COMFORT viz str. 154*



Mocna pozycja

Výhodné koupání jako v bazénu

Największa z małych wanien, dzięki asymetrycznym kształtom wewnętrznym uzyskuje zaskakującą szerokość, pozwalającą na kąpiel jak w basenie i odprężające zanurzenie. Projektant Jochen Schmiedem zintegrował dodatkowo rozwiązanie zwiększające dobre samopoczucie: innowacyjny, skośny przelew umożliwiający wyższy poziom wody.

Největší z malých van dosáhne asymetrickým tvarováním plochy na ležení obdivuhodné šířky bazénového koupání plného požitků a relaxační potápění. Designér Jochen Schmiedem integroval další faktor dobrého pocitu: inovativní šikmý přepad umožňuje vyšší hladinu vody.

Design: Jochen Schmiedem, Berlín Berlín
Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):
Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):
164 x 96 x 45 cm / 1215 mm
Wyposażenie specjalne patrz str. 144
Zvláštní vybavení od str. 144





Po trzykroć dobre samopoczucie Tříkrát dobrý pocit

Ze svoj širok palet niecodziennych rozwi za narych seria **BETTEPOOL** pasuje do ka dej łazienki, a dzi ki ponadczasowemu wzornictwu równie do ka dego wystroju. Maksymalny komfort i maksymalna swoboda w planowaniu i monta u! Opcjonalna obudowa aluminiowa prezentuje eliptyczn lini wanny **BETTEPOOL II** i **III** w efektowny sposób.

Ze široké palety neobvyklých rohových řešení jsou vany **BETTEPOOL** vhodné do každé koupelny a díky nadčasovému designu, také do každého ztvárnění prostředí. Maximální komfort a maximální volnost při plánování a montáži! Volitelné hliníkové opláštění uvádí působivě na scénu obloukový tvar van **BETTEPOOL II** a **III**.

Design: Jochen Schmiedem, Berlín

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTEPOOL I

161 x 102 x 45 cm / 1215 mm

BETTEPOOL II

164 x 96 x 45 cm / 1215 mm

BETTEPOOL III

160 x 113 x 45 cm / 1215 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

*Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154*

*Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154*

*Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154*



BETTEPOOL III z obudową aluminiową

BETTEPOOL III s hliníkovým opláštěním



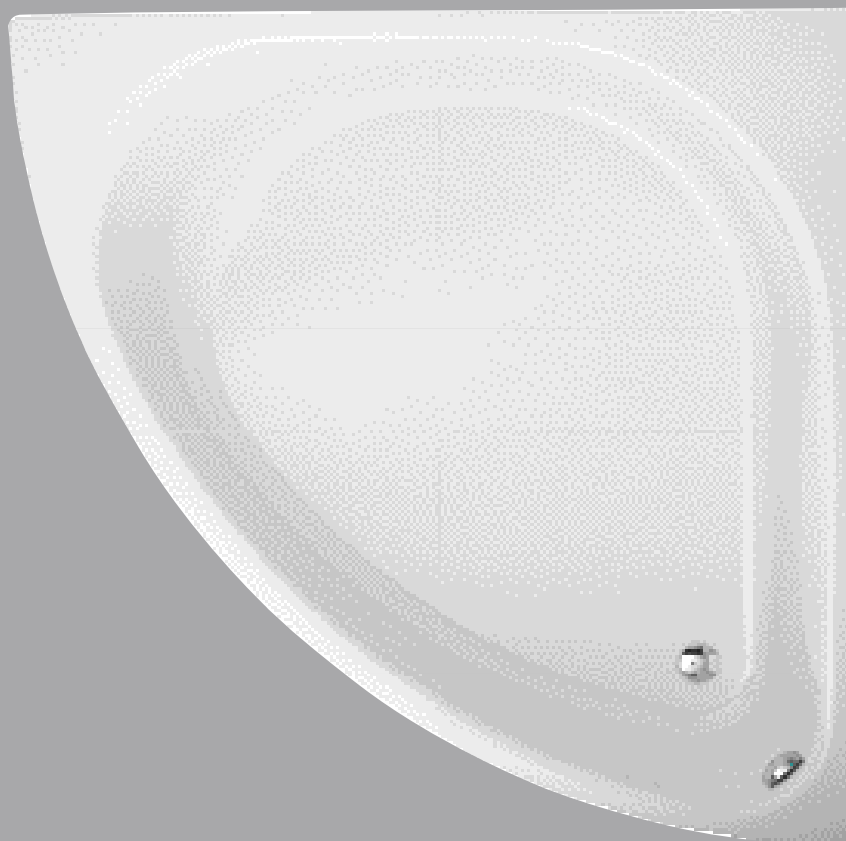
BETTEPOOL III



BETTEPOOL II



BETTEPOOL I



Tak okrągłe może być naroże

Takto zakulaceny může být roh

Tutaj, poprzez niezwykle wąskie obrzeże wanny, udało nam się stworzyć kompromis między klasyczną wanną narożną i optymalnym wykorzystaniem miejsca do kąpieli. Różnica jest odczuwalna: z dopasowanym do kształtu pleców i karku oparciem oraz obszernym wnętrzem **BETTE**ARCO jest perfekcyjną wanną do przyjemnej kąpieli rodzinnej.

Zde jsme extrémně úzkými okraji vany vyřešili problém mezi klasickou rohovou vanou a optimálním využitím místa na koupání. Rozdíl lze pocítit: se zádovou oblastí a oblastí šije přizpůsobenou tvaru těla a velkorysým vnitřním prostorem je **BETTE**ARCO perfektní vanou pro příjemnou rodinnou koupel.

Design: Jochen Schmidem, Berlín Berlín

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

140 x 140 x 45 cm / 1426 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



BETTECORNER MORRISON



BETTESTEEL CORNER

Komfort w narożniku Komfort v rohu

Czy poszukujesz indywidualnych rozwiązań do niecodziennych łazienek? Jasper Morrison i Dieter Sieger pokazują tutaj między innymi, jak wanny dają się zintegrować pod kątem prostym i swoją stylistyką nadają indywidualnego charakteru łazience.

Hledáte individuální řešení pro nestandardní koupelny? Zde Jasper Morrison a Dieter Sieger mimo jiné ukážou, jak se vany do pravého úhlu začlení a nekonvenčním vzhledem ovlivní ztvárnění koupelny.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTECORNER MORRISON

153 x 153 x 42 cm / 1310 mm

Również z obudową **BETTE** COMFOTT
patrz str. 154

Také s **BETTE**COMFORT viz str. 154

BETTESTEEL CORNER

150 x 150 x 45 cm / 1298 mm

Również z obudową **BETTE** COMFOTT
patrz str. 154

Také s **BETTE**COMFORT viz str. 154

BETTECORNER SIEGER *narożna*

BETTEPRAVŮVHLÉ VANIČKY

148 x 148 x 42 cm / 1320 mm

BETTECORNER SIEGER *okřaga*

BETTEČTVRTKRUH

148 x 148 x 42 cm / 1320 mm

BETTESKYLINE

141,5 x 141,5 x 42 cm / 1320 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



BETTESKYLINE



BETTECORNER SIEGER NAROZNA
BETTEPRAVOVHLÉ VANIČKY



BETTECORNER SIEGER OKR GA
BETTEČTVRTKRUH



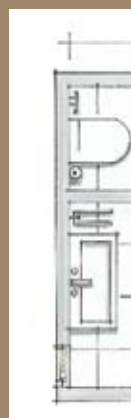


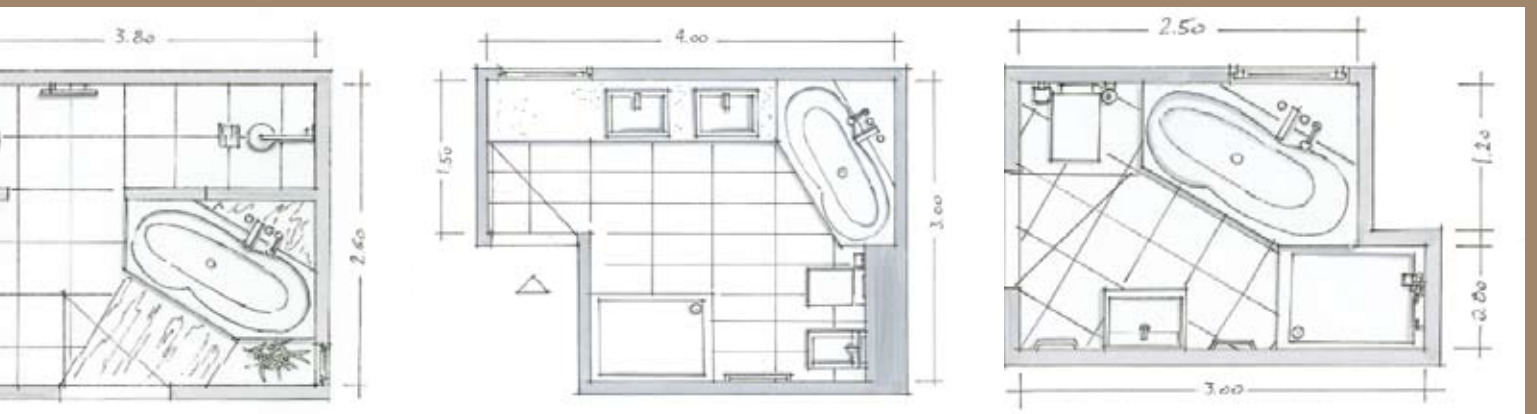
Perfekcyjne wzornictwo z rogami i kantami Perfektní design s rohy a hranami

Projektując **BETTEMETRIC**, Jochen Schmiedem stworzył w takim samym stopniu ekstrawagancki, jak i ekskluzywny obiekt sztuki wzorniczej. Sześciokątna wanna o długości boków 170 x 123 cm oferuje, obok różnorodnych możliwości zabudowy, również nadzwyczaj obszerną powierzchnię do leżenia. Nawet łazienki o niekorzystnym układzie przeobrażą się w ten sposób w niecodzienną oazę wellnessu.

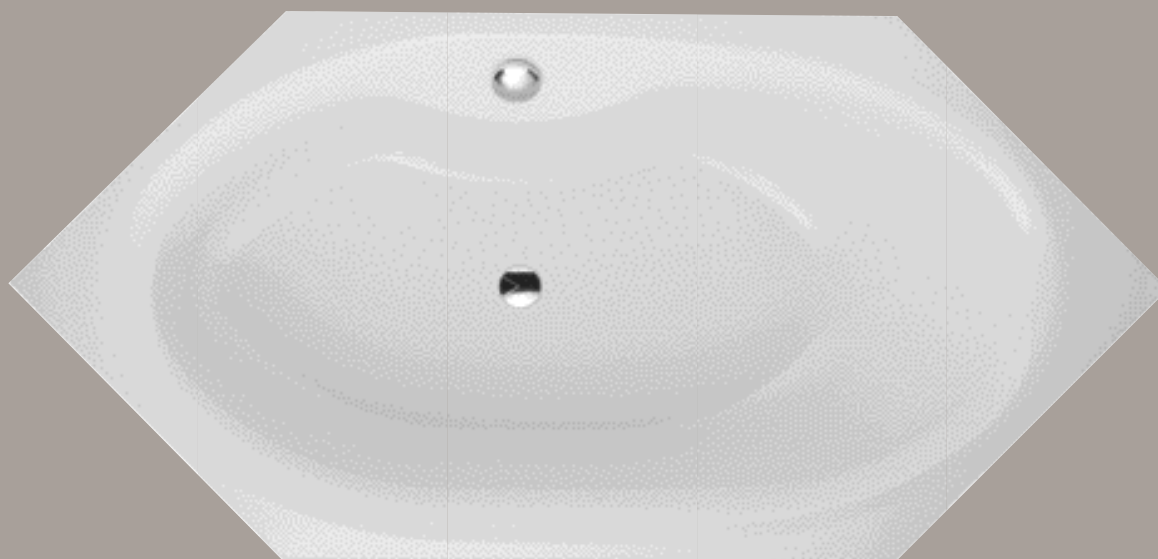
Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin
Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):
Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):
 206 x 90 x 45 cm / 1470 mm

S vanou **BETTEMETRIC** vytvořil Jochen Schmiedem právě tak extravagantní, jako exkluzivní designový objekt. Šestihranná vana s rozměrem ramen 170 x 123 cm poskytuje kromě rozmanitých možností montáže, také neobyčejně velkorysou plochu na ležení. Dokonce i nevýhodně řešené koupelny se tak stanou neobyčejnými Wellness oázami.









Sześć kątów, w których można pomarzyć Šest rohů ke snění

Szczególna forma wanny dla tych, którzy preferują miękkie i harmonijne linie. Wanna o przestronnych wymiarach wewnętrznych uzyskuje dopasowany do ciała kształt powierzchni do leżenia. Centralne usytuowanie odpływu i niecodzienne wymiary powierzchni do leżenia rzędu 1220 mm pozwalają na relaksującą kąpiel we dwoje. Szczególnie wysoki poziom wody uzyskuje się przez głębokość wanny 45 cm i skośnie położony przelew.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

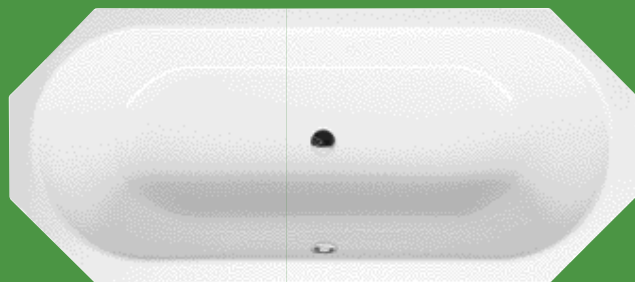
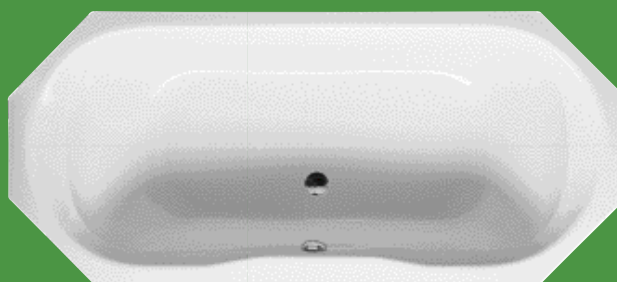
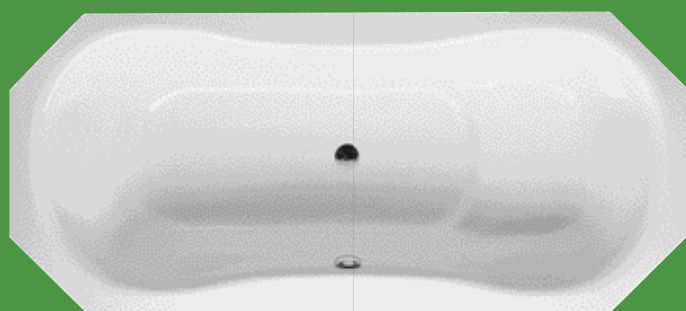
Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

190 x 90 x 45 cm / 1220 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

Zvláštní forma vany pro všechny, kteří preferují měkké, harmonické linie vzhledu. S vanou s velkými vnitřními rozměry se dosáhne profilu ležení přizpůsobenému tvaru těla. Kromě toho je díky středově umístěnému odtoku a neobvyklému rozměru vnitřní délky 1220 milimetrů, umožněna relaxační koupel ve dvou. Obzvláště vysoké hladiny vody se dosáhne hloubkou vany 45 cm jakož i šikmým přepadem.

**BETTESTARLET OCTA****BETTEPRISMA****BETTEFAMILY OCTA**

Mistrz przeobrażeń Umělec proměn

Z wannami sześciokątnymi i ośmiokątnymi można zrealizować wiele pomysłów architektonicznych: inscenizacje dominujące w pomieszczeniu, wymyślne formy podestów lub ciekawe rozwiązania narożne. W każdym przypadku niecodzienne wanny zamieniają łazienkę w indywidualną oazę relaksu i wypoczynku.

Se ŠESTIHRANNÝMI a OSMIHRANNÝMI VANAMI **BETTE** se nechají realizovat rozličné architektonické ideje: inscenování prostorových zásahů, zdařilé tvary podest nebo extravagantní rohová řešení. V každém případě se neobvyklými vanami změní koupelna na individuální oázu dobrého pocitu.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTEFAMILY OCTA

185 x 85 x 45 cm / 1320 mm

195 x 85 x 45 cm / 1420 mm

BETTESTARLET OCTA

160 x 70 x 42 cm / 1170 mm

170 x 75 x 42 cm / 1270 mm

180 x 80 x 42 cm / 1370 mm

BETTEPRISMA

180 x 80 x 45 cm / 1250 mm

BETTECHIC

210 x 80 x 45 cm / 1250 mm

BETTEDUAL

210 x 80 x 42 cm / 1295 mm

BETTEPUR SZE IOK TNA SESTIBOKÝ

215 x 85 x 45 cm / 1290 mm

BETTESTARLET SZE IOK TNA SESTIBOKÝ

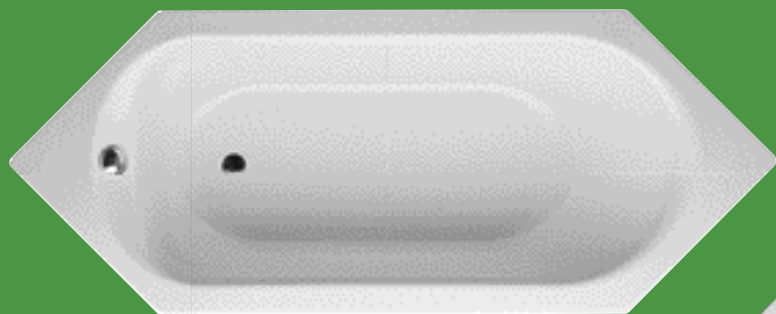
188 x 70 x 42 cm / 1170 mm

200 x 75 x 42 cm / 1270 mm

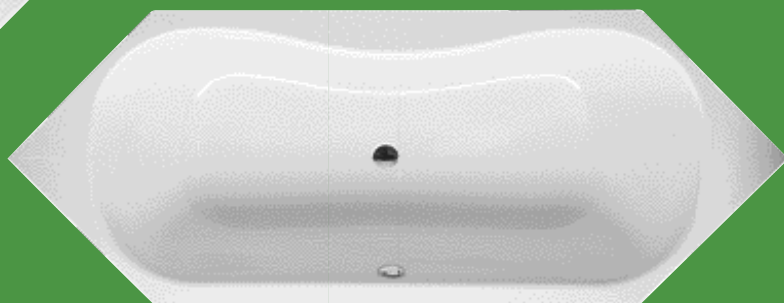
210 x 80 x 42 cm / 1370 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



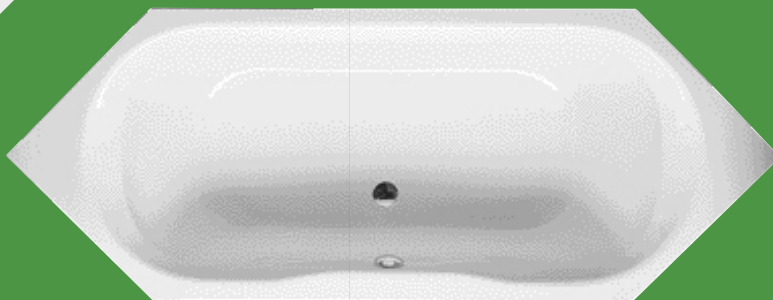
BETTEPUR SZE IOK TNA
BETTEPUR SESTIBOKÝ



BETTEDUAL



BETTESTARLET SZE IOK TNA
BETTESTARLET SESTIBOKÝ



BETTECHIC





BETTECOMBO

BETTECLOU



Na własnych nogach Na vlastních nohách

Niczym nie zasłonięty widok na wannę w jej pierwotnej formie. Ustawione na nóżkach wanny eksponują siebie i wolność własnej formy. Przyczynę do różnorodności stylistycznej, w zależności od tego, czy preferowana jest klasyczna linia **BETTECLOU**, czy też nowoczesna rzeczowość **BETTECOMBO**.

Nezakrytý pohled na koupací vanu v jejím čistém tvaru. Nesené na nohách, jsou vany samy sebou, pro volnost čistého tvaru vany. Příspěvek k rozmanitosti stylu, podle toho, zda je žádaná klasická linie **BETTECLOU** nebo moderní věcnost **BETTECOMBO**.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTECOMBO z širokým okrajem

BETTECOMBO se širokým okrajem

165 x 75 x 42 cm / 1170 mm

175 x 80 x 42 cm / 1270 mm

185 x 85 x 42 cm / 1370 mm

BETTECLOU z wąskim obrzeżem

BETTECLOU s úzkým okrajem

158 x 68 x 42 cm / 1170 mm

168 x 73 x 42 cm / 1270 mm

178 x 78 x 42 cm / 1370 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144



Zaproszenie do świata marzeń Pozvání ke snění

BETTEROMA, jak obietnica, stoi w centrum łazienki i zaprasza na relaksującą kąpiel. Wystarczy tylko zamknąć oczy i dać się ponieść fantazji. Antyczna forma wanny z prawie prostopadłymi ściankami bocznymi i wygodnym zagłówkiem oraz zaokrąglonym obrzeżem jest klasykiem w łazience. Dostępna też jako wanna zabudowy **BETTEROMANTICA**.

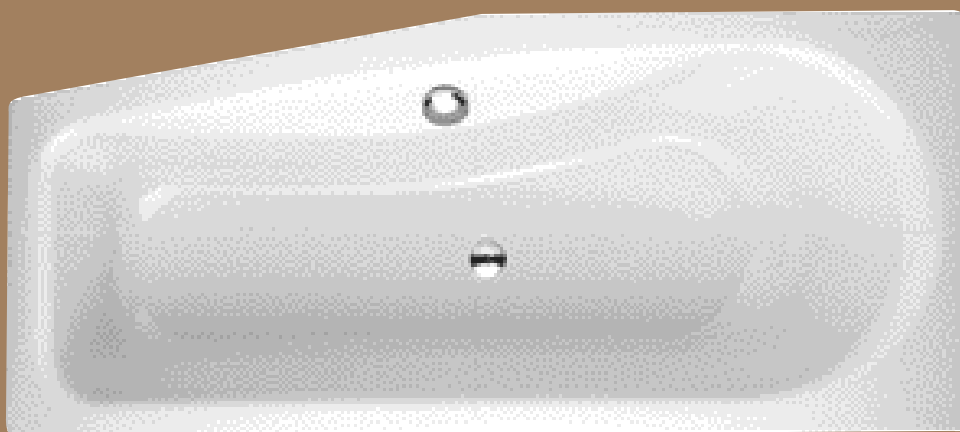
*Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):
Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):*

BETTEROMA
170 x 75 x 42 cm / 1345 mm

BETTEROMANTICA
170 x 75 x 42 cm / 1345 mm
*Wyposażenie specjalne patrz str. 144
Zvláštní vybavení od str. 144*

Vana **BETTEROMA** stojí v centru koupelny jako příslib lákávící k relaxační celkové koupeli. Potom zavřete oči a nechejte plynout myšlenky. Antický tvar vany se strmými stěnami, pohodlným záhlavím a zakulaceným okrajem vany je klasikou v koupelně. Existuje také jako vestavná vana **BETTEROMANTICA**.





Design do małych łazienek Design pro malé koupelny

Inteligentne rozwiązania do małych pomieszczeń: zbiegające się skośnie zakończenie wanny daje dodatkowe miejsce w łazience i to przy wymiarach powierzchni do leżenia 1365 mm. Dzięki innowacyjnemu, ukośnie położonemu przelewowi i tutaj poziom wody jest o 6 cm wyższy niż normalnie. **BETTELUNA** można zamówić z ergonomicznie wyprofilowanym oparciem w wykonaniu lewo- i prawostronnym.

Design: Jochen Schmiedem, Berlin Berlin
 Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):
 Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):
 170 x 75/60 x 45 cm / 1365 mm
 Wyposażenie specjalne patrz str. 144
 Zvláštní vybavení od str. 144

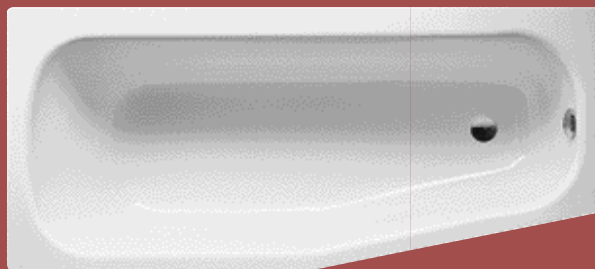
Inteligentní řešení pro malé prostory: šikmo se sbíhající oblast nohou poskytuje dodatečné místo v koupelně a to při vnitřní délce plných 1365 mm. Inovativním šikmým uspořádáním přepadu je také zde hladina vody o 6 cm vyšší než normálně. Vana **BETTELUNA** je k obdržení s ergonomickým zádovým profilem v levostranném a pravostranném provedení.







BETTEBAMBINO wykonanie lewostronne *vlevo*



BETTEBAMBINO wykonanie prawostronne *vpravo*



LABETTE

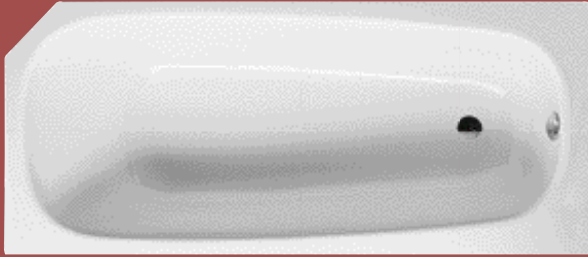


BETTEFORM LOW-LINE

Małe wyzwanie Malá výzva

Potrafimy udowodnić: dzięki inteligentnym kształtom i typom WANIEŃ DO MAŁYCH POMIESZCZEŃ **BETTE**, nawet w małych łazienkach lub pomieszczeniach o nietypowym układzie nie trzeba rezygnować z przyjemności kąpieli i związanego z tym komfortu.

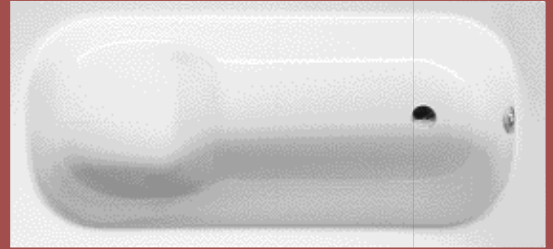
Prokážeme: S inteligentními tvary a typy našich MALOPROSTOROVÝCH KOUPAČÍCH VAN **BETTE** se také v malých nebo neobvykle řešených prostorech nemusíte zříci možnosti koupání a s tím spojeného komfortu.



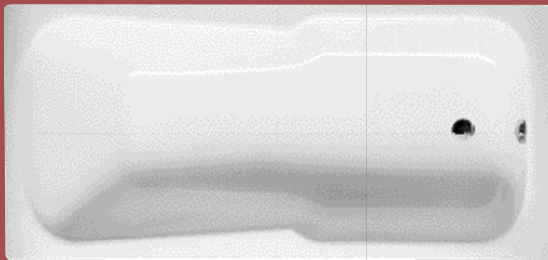
BETTEPROFI-FORM

Ścięte naroże możliwe z każdej strony.

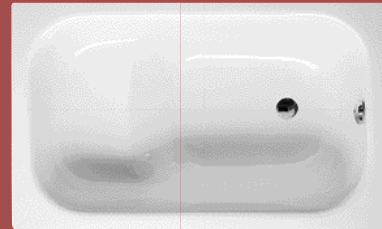
Seřiznutí rohu je možné na všech čtyřech rozích.



BETTESEAT



BETTESET



BETTE HIP BATH

BETTESEDAC VANA

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTEBAMBINO

157 x 65 x 42 cm / 1280 mm

157 x 70 x 42 cm / 1280 mm

BETTEFORM LOW-LINE

150 x 70 x 30 cm / 1150 mm

170 x 70 x 30 cm / 1350 mm

LABETTE

108 x 73 x 38 cm / 865 mm

118 x 73 x 38 cm / 945 mm

120 x 70 x 39 cm / 920 mm

124 x 70 x 42 cm / 925 mm

130 x 70 x 39 cm / 995 mm

BETTEPROFI FORM

160 x 70 x 42 cm / 1225 mm

160 x 75 x 42 cm / 1225 mm

170 x 70 x 42 cm / 1300 mm

170 x 75 x 42 cm / 1300 mm

BETTESET

150 x 75 x 38 cm / 1195 mm

160 x 75 x 38 cm / 1250 mm

165 x 75 x 38 cm / 1250 mm

170 x 75 x 38 cm / 1350 mm

170 x 80 x 38 cm / 1350 mm

180 x 80 x 38 cm / 1435 mm

Również z obudową **BETTE COMFORT**
patrz str. 154

Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154

BETTESEAT

150 x 70 x 42 cm

BETTE HIP BATH

BETTE EDAC VANA

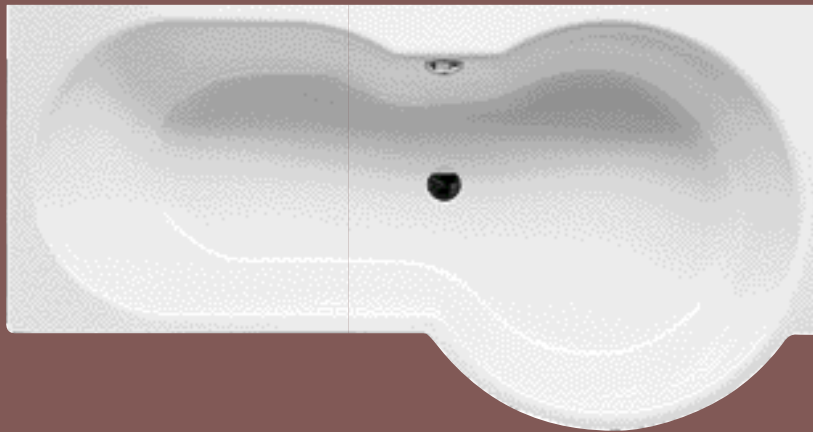
105 x 65 x 42 cm

118 x 73 x 42 cm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144





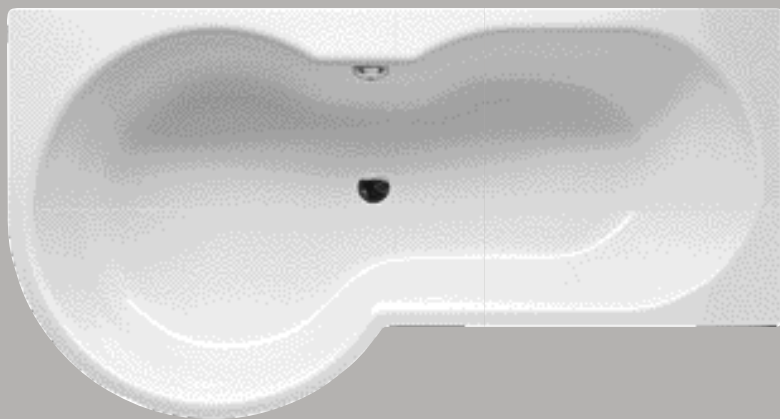
Klasyk w nowych szatach Klasika v novém rouše

Bardzo popularna wanna wielofunkcyjna **BETTECOR**A, ze swoimi miękkimi liniami wewnętrznymi i usytuowanym centralnie odpływem, nawet w małym pomieszczeniu zadba w takim samym stopniu o komfort kąpieli, jak i przyjemność natrysku. Nowy, odchylany do wewnątrz i na zewnątrz parawan nawannowy **BETTECOR**A II pasuje perfekcyjnie do tych niecodziennych kształtów. Opcjonalnie można wyposażyć wannę również w wolnostojący parawan **BETTECOR**A SWING II. Dzięki ruchomej części bocznej zabezpiecza on dodatkowo przed rozchlapywaniem wody.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):
Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):
 160 x 90 x 42 cm / 1290 mm
 170 x 90 x 42 cm / 1390 mm
 180 x 90 x 42 cm / 1490 mm

Oblíbená kombinovaná vana **BETTECOR**A vytvoří svým měkce prohnutým vnitřním tvarem a středovým odtokem také v malé koupelně stejný komfort koupání a požitek ze sprchování. Nová sprchová zástěna **BETTECOR**A II otočná dovnitř i ven, se perfektně hodí k neobvyklému tvaru. Volitelně lze vanu také vybavit pevnou sprchovou zástěnou **BETTECOR**A SWING II. Tato zástěna poskytuje díky pohyblivému bočnímu dílu navíc ochranu proti stříkání vody.

Wyposażenie specjalne patrz str. 144
Zvláštní vybavení od str. 144
Również z obudową BETTE COMFORT patrz str. 154
Také s BETTECOMFORT viz str. 154



Okrągły narożnik Zakulaceny roh

Wanna wielofunkcyjna **BETTECORA RONDA** ma się czym pochwalić: przestronna strefa prysznicowa otwiera się na zewnątrz. Oprócz tego przypomina swoją siostrę **BETTECORA** i emanuje przestronnością oraz komfortem – zarówno jako wanna, jak i prysznic.

Dopasowany parawan nawannowy **BETTECORA RONDA II** podkreśla również przestronny charakter i lśni wygiętymi taflami szklanymi. Opcjonalnie można wyposażyc wannę również w wolnostojący parawan **BETTECORA RONDA SWING II**.

Kombinovaná vana **BETTECORA RONDA** ukazuje, co může poskytovat: velkorysou oblast sprchy, otevírající se do prostoru koupelny. Jinak se podobá své sestře **BETTECORA** a poskytuje velkorysý prostor a komfort – jako vana na sprchování i koupání.

Vhodná sprchová zástěna **BETTECORA RONDA II** to ještě umocňuje a září tabulí z pravého ohýbaného skla. Volitelně lze vanu také vybavit pevnou sprchovou zástěnou **BETTECORA RONDA SWING II**.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

160 x 90 x 42 cm / 1290 mm

170 x 90 x 42 cm / 1390 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

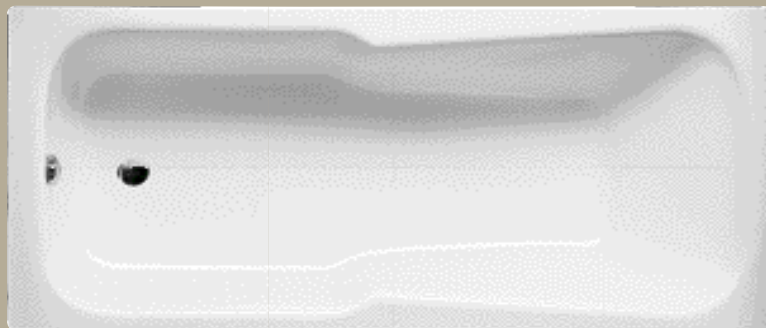
Zvláštní vybavení od str. 144

*Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154*

*Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154*







Mała? Ale za to ... Mała? Oho!

Najprostsze rozwiązania są często najlepsze. Z linią **BETTESET** i **BETTESETLINE** można dobrać właściwą wannę - dostępną również w najmniejszych wymiarach - do każdej małej łazienki. Ale co najważniejsze: za sprawą dopasowanych parawanów nawannowych wanny kąpielowe przeistaczają się w wanny wielofunkcyjne. Dotyczy to również naszej wanny **BETTOCEAN**, patrz str. 100.

Wymiary (dł. x szer. x gł. / wymiary powierzchni do leżenia):

Rozměry (D x Š x V / vnitřní délka):

BETTESET

150 x 75 x 38 cm / 1195 mm

160 x 75 x 38 cm / 1250 mm

165 x 75 x 38 cm / 1250 mm

170 x 75 x 38 cm / 1350 mm

170 x 80 x 38 cm / 1350 mm

180 x 80 x 38 cm / 1435 mm

Również z obudową **BETTE COMFORT** patrz str. 154

Také s **BETTECOMFORT** viz str. 154

BETTESETLINE

170 x 70 x 39 cm / 1400 mm

Wyposażenie specjalne patrz str. 144

Zvláštní vybavení od str. 144

Nejjednodušší řešení jsou často nejlepší. S **BETTESET** a **BETTESETLINE** objeví každá malá koupelna svou správnou vanu – k obdržení také v „nejmenších rozměrech“. Clou: S vhodnou sprchovou zástěnou budou z koupacích van vany kombinované. To platí ostatně také pro naši koupací vanu **BETTOCEAN**, viz stránka 100.

WYPOSAŻENIE DODATKOWE **BETTE**

NADSTANDARDNÍ VYBAVENÍ **BETTE**


AKCESORIA ŁAZIENKOWE **BETTE**

PRÍSLUŠENSTVÍ **BETTE**

MONTAŽ &
WYPOSAŻENIE

MONTÁŽ & VYBAVENÍ





Zamiłowanie do szczegółów Láska k detailu

Nasza wiedza i zamiłowanie, z jakim opracowujemy i wytwarzamy nasze produkty znajdują też odzwierciedlenie w starannej konstrukcji systemów montażowych i w szczegółach wyrobów. Z tą samą motywacją podchodzimy też do poszukiwania nowoczesnych rozwiązań podnoszących indywidualny komfort użytkownika. Korzyść dla ciebie: elastyczność w planowaniu wymarzonej łazienki i bezpieczeństwo w realizacji projektu.

Naše vědomosti a naše vášeň při vývoji a výrobě pokračují v pečlivé konstrukci montážních systémů a detailech produktů. Stejná motivace nás pohání také tehdy, jedná-li se o vývoj inovativních řešení pro Váš individuální komfort. Vaše výhoda: flexibilita při uskutečnění Vaší osobní vysněné koupelny a spolehlivost při realizaci.

	BETTE ANTYPOŚLIŹGOWA ANTISLIP	BETTE BOCZNA OSTONA OBRACENY LIMEC VANY	BETTEGLAZE® PLUS BETTEGLASUP® PLUS	BETTE UCHWYTY MADLA	BETTE SYSTEM MASAZU SYSTEMY HYDROMASAZU
BELBETTE	●	●	2	●	
BETTEARCO	●	●		●	
BETTEBAMBINO	●	●	1	●	
BETTECHIC	●	●		●	
BETTECLASSIC	●	●	2	●	
BETTECLOU	●	●			
BETTECOMBO	●	●			
BETTECORA	●	●		●	
BETTECORA RONDA	●	●		●	
BETTECORNER MORRISON	●	●	●	●	
BETTECORNER SIEGER NAROZNA BETTEPRAVOVHLÉ VANIČKY	●	●	●	●	
BETTECORNER SIEGER OKRAGA BETTEČTVRTKRUH	●	●	●	●	
BETTEDARLING	●	●	1	●	
BETTEDREAM	●	●		●	
BETTEDUAL	●	●		●	
BETTEDUETT	●	●	1	●	
BETTEDUO	●	●	1	●	
BETTESPRIT	●	●	1	●	
BETTEFAMILY	●	●	1	●	
BETTEFAMILY OCTA	●	●	1	●	
BETTEFAMILY OVAL	●	●	1	●	
BETTEFORM	●	●	●	●	
BETTEFORM LOW-LINE	●	●	2	●	
BETTEFORM NOVA	●	●	●	●	
BETTEFORM SAFE	●	●	2	●	
BETTEFREE	●	●		●	
BETTEHOME	●	●		●	
BETTEHOME OVAL	●	●		●	
BETTELINA	●	●	1	●	
BETTEMETRIC	●	●		●	
BETTEMORRISON	●	●		●	
BETTEMORRISON OVAL	●	●		●	
BETTEOCEAN	●	●	1	●	
BETTEOCEAN LOW-LINE	●	●	1	●	
BETTEPLAN	●	●		●	
BETTEPOOL OVAL	●	●		●	
BETTEPOOL I	●	●		●	
BETTEPOOL II	●	●		●	
BETTEPOOL III	●	●		●	
BETTEPRISMA	●	●	1	●	
BETTEPROFI-FORM	●	●	2	●	
BETTEPUR	●	●	2	●	
BETTEPUR IV, V	●	●	2	●	
BETTEPUR OVAL	●	●	2	●	
BETTEPUR SZEŚIOKĄTNA BETTEPUR SESTIBOKÝ	●	●		●	
BETTEROMA	●	●			
BETTEROMANTICA	●	●	2	●	
BETTESCHMIDDEM	●	●	1	●	
BETTESEAT	●	●	2		
BETTESET	●	●	2	●	
BETTESETLINE	●	●	2	●	
BETTESIGN	●	●	1	●	
BETTESKYLINE	●	●		●	
BETTESPA	●	●	1	●	
BETTESTARLET	●	●	1	●	
BETTESTARLET I	●	●	1	●	
BETTESTARLET II	●	●	1	●	
BETTESTARLET III	●	●	1	●	
BETTESTARLET IV	●	●	1	●	
BETTESTARLET V	●	●	1	●	
BETTESTARLET SZEŚIOKĄTNA BETTESTARLET SESTIBOKÝ	●	●	1	●	
BETTESTARLET OCTA	●	●	1	●	
BETTESTARLET OVAL	●	●	1	●	
BETTESTARLET FLAIR OVAL	●	●	1	●	
BETTESTEEL CORNER	●	●		●	
BETTESTEEL DUO	●	●	1	●	
BETTESTEEL OVAL	●	●	1	●	
BETTEHIP BATH BETTESEDACÍ VANA	●	●	2		
LABETTE	●	●	2		



Komfort, ale z głową Komfort s důvtipem

Ergonomicznie ukształtowana poduszka stanowi przyjemne oparcie pod głowę, kark, ramiona albo stopy. **BETTERELAX** została opracowana specjalnie do wanien stalowych lub emaliowanych i zdecydowanie podnosi komfort kąpieli w wannie. Dzięki swojej elastycznej formie przylega idealnie do powierzchni wielu **WANNY BETTE**. Zintegrowane powierzchnie magnetyczne pozwalają na precyzyjne umocowanie poduszki w każdym miejscu. W ten sposób uzyskuje się pewne i przyjemne oparcie podczas kąpieli.

BETTERELAX dostępna jest w kolorach białym i czarnym.

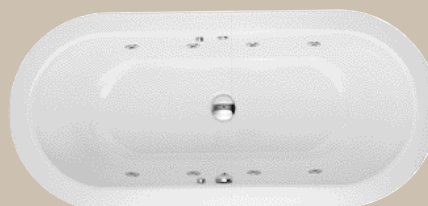
Ergonomicky tvarovaný podhlavník podepírá příjemným způsobem hlavu, šíji, ruce nebo nohy. Podhlavník **BETTERELAX** byl speciálně vyvinutý pro ocelové/smaltované vany a poskytuje vynikající komfort ležení. Jeho flexibilní forma bezproblémově přiléhá na mnoho **KOUPACÍCH VAN BETTE**. Díky integrované magnetické ploše můžete podhlavník všude precizně umístit. Při koupání tak obdržíte spolehlivou a příjemnou podporu.

Podhlavník **BETTERELAX** je v barvách bílá a černá.

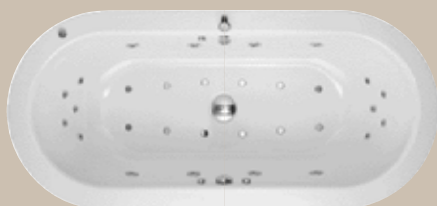




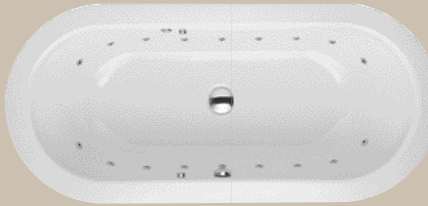
BETTEAIRJET System hydromasażu
BETTEAIRJET Vířivý systém



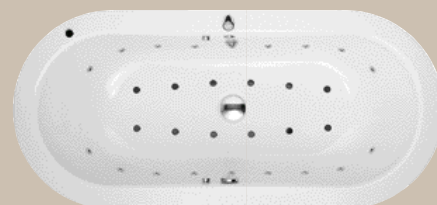
BETTEJET System hydromasażu
BETTEJET Vířivý systém



BETTEAIRJET PLUS System hydromasażu
BETTEAIRJET PLUS Vířivý systém



BETTEMICROJET System hydromasażu
BETTEMICROJET Vířivý systém



BETTEHYDROSPA System hydromasażu
BETTEHYDROSPA Vířivý systém



BETTESPA System hydromasażu
BETTESPA Vířivý systém

Masaž z bąbelkami Perlivý pocit

Wanny z hydromasażem przyczyniają się w dużym stopniu do poprawy samopoczucia. Musująca woda zapewnia przyjemny relaks i stanowi antidotum na codzienny stres! To jest całkiem szczególny luksus, na który można sobie dodatkowo pozwolić. Dobrze, że wiele naszych modeli można wyposażyć w zestaw do hydromasażu. Nasza oferta obejmuje systemy czysto powietrzne i wodne. Posiadamy również rozwiązania, które łączą te obydwa systemy i zapewniają szczególnie przyjemną kąpiel z bąbelkami.

W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt.

Vířivé vany fy Bette jsou skutečným přínosem k úplnému osobnímu blahu. Vířící voda se postará o příjemnou relaxaci nebo Vás udělá fit pro všední den! Je to zcela zvláštní luxus, který byste si měli navíc dopřát. Je dobře, že mnoho našich modelů lze vybavit jako vířivou vanu. Můžete volit mezi čistě vzduchovými nebo vodními systémy. Kromě toho nabízíme vířivá řešení, která kombinují oba systémy a postarají se o zejména kvalitní vířivý požitek.

Pro bližší informace nás kontaktujte.





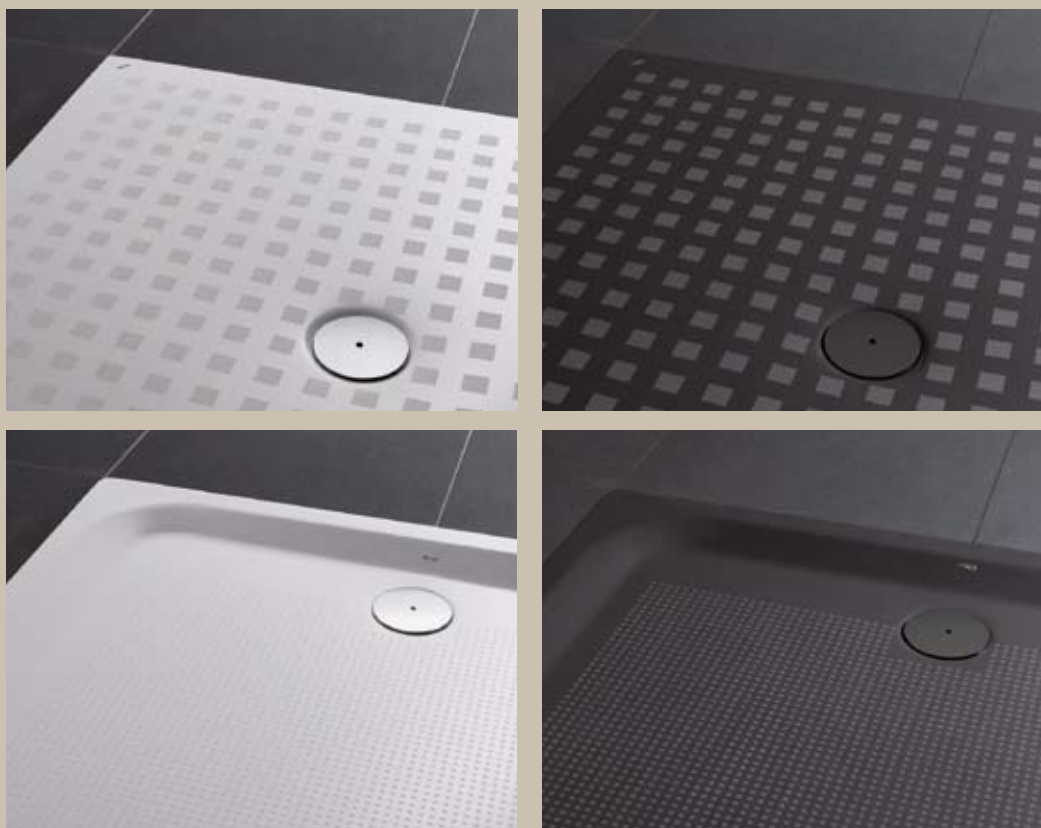
Niech się stanie światło! Budiž světlo!

Nasze topowe osiągnięcia – w prawdziwym tego słowa znaczeniu – to systemy do hydromasażu z kolorowymi reflektorami ledowymi, które podczas relaksującej kąpieli z wodnym masażem dodatkowo stymulują zmysły pobudzającym działaniem barw. Gama kolorów miękko przechodzi z odcieni zielonych poprzez niebieskie, potem fioletowe aż do czerwonych. Szczególnie przyjemną dla oczu i zmysłów kompozycję barw można włączyć na dłużej za naciśnięciem przycisku. Na marginesie: kolorowe reflektory można zintegrować również w wannie bez systemu do hydromasażu.

Naším highlightem – v pravém slova smyslu – jsou vířivé systémy s barevnými reflektory s LED diodami, které při relaxační masážní koupeli vykouzlí barevnou náladu povzbuzující smysly. Barva ambiente se mění s jemným přechodem ze zelené na modrou, pak fialovou, potom červenou. Když se Vám určitá barevná nálada zejména líbí, můžete ji stisknutím tlačítka také zastavit. Barevné reflektory můžete ostatně integrovat do vany také bez vířivého systému.







Podwyższony standard bezpieczeństwa Zvýšený bezpečnostní standard

Powłoka antypoślizgowa

BETTE ANTYPOŚLIZGOWA zapewnia jeszcze bezpieczniejszą powierzchnię do stania pod natryskiem. We wszystkich brodzikach i wanach emalię można pokryć wypaloną mieszaniną piasku kwarcowego, która z jednej strony stanowi powłokę antypoślizgową, a z drugiej strony nie wpływa ujemnie na haptkę. Nie zmienia się też wygląd i kolorystyka powierzchni. Białe brodziki otrzymują białą powierzchnię. W kolorowych brodzikach posadzkowych powłoka antypoślizgowa **BETTE** ANTYPOŚLIZGOWA jest transparentna. W połączeniu ze specjalną powłoką antypoślizgową **BETTE** ANTYPOŚLIZGOWA nasze płaskie brodziki o głębokości 3,5 cm i o wymiarach 120 x 120 cm i 150 x 150 cm oraz brodziki posadzkowe **BETTE**FLOOR spełniają wymagania dla pomieszczeń łazienkowych bez barier zgodnie z normą E-DIN 18030:2006.

Protiskluzový povrch **ANTISLIP BETTE** se postará o ještě více stability při sprchování. Ve všech koupacích vanách a sprchových vaničkách lze do smaltovaného povrchu vpálit křemenopísčitou směs, která se jednak postará o stabilitu a jednak není omezená příjemná haptika. Zůstane zachován také optický účinek a barevnost. Bílé vany dostanou bílý nanosený povlak. Pro barevné sprchovací kouty je protiskluzový povrch **ANTISLIP BETTE** transparentní.

Ve spojení s naším speciálním bezbariérovým protiskluzovým povrchem **ANTISLIP BETTE** splňují naše ploché sprchové vaničky v rozměrech 120 x 120 cm a 150 x 150 cm o hloubce 3,5 cm jakož i sprchovací kouty **BETTE**FLOOR požadavky normy E-DIN 18030:2006.



BETTE ANTYPOŚLIZGOWA bez barier
ANTIDÉRAPANT **BETTE** bezbariérové



bez **BETTE** BOCZNAŃ OSTONAŃ
bez OBRACENY LÍMEC VANY **BETTE**



z **BETTE** BOCZNAŃ OSTONAŃ
bez OBRACENY LÍMEC VANY **BETTE**

Boczna osłona wanny **BETTE** BOCZNAŃ OSTONAŃ: nasza odpowiedź na silikon

Obruba wany OBRACENY LÍMEC VANY **BETTE**: odpověď' na silikon









Silikon na styku wanny i ściany jest niepotrzebny, gdyż boczna osłona wanny **BETTE** BOCZNAŃ OSTONAŃ jest rozwiązaniem estetycznym, higienicznym i trwałym. W ten sposób pokryte pleśnią lub naderwane fugi silikonowe odchodzą nareszcie w przeszłość. Drobnoustroje nie mają żadnych szans na rozwój.

Osłona boczna jest emaliowanym przedłużeniem dolnej krawędzi wanny o 30 mm. Przy montażu przedłużenie to pokrywane jest płytkami do szerokości 10 cm. W ten sposób powstaje higieniczne i jednolite wykończenie wanny na styku ze ścianą.

Boczna osłona wanny **BETTE** BOCZNAŃ OSTONAŃ dostępna jest dla wielu naszych brodzików i wanien. W tej sprawie można się zwrócić do handlu hurtowego lub bezpośrednio do nas.

Mezi okrajem wany a stěnou je silikon zbytečný, protože obruba wany OBRACENY LÍMEC VANY **BETTE** poskytuje estetické, hygienicky nezávadné a trvalé řešení. Plesnivějící a potřhané silikonové spáry tím patří konečně minulosti. Tvoření choroboplodných zárodků nemá žádnou šanci. Obruba wany je smaltované zvýšení hrany okraje wany o výšce 30 mm. Při montáži se toto zvýšení hrany překryje o 10 mm obkládacími dlaždicemi. Tím je zaručeno hygienické napojení na stěnu.

Obruba wany OBRACENY LÍMEC VANY **BETTE** je k dodání pro mnoho našich koupacích van a sprchových vaniček. Kontaktujte Vašeho velkoobchodníka nebo se obraťte přímo na nás.

	 wolnostojąca okrągła Volně stojící kruhová	 wolnostojąca prostokątna Volně stojící hranatá	 okragła do zabudowy narożnej Montáž do rohu kruhová	 prostokątna do zabudowy narożnej Montáž do rohu hranatá	 zabudowa wnekowa Montáž do výklenku	 okragła do zabudowy przy ścianie Montáž ke stěně kruhová	 Wandbouw hoekig Montáž ke stěně hranatá	 rozwiązanie narożne Montáž do rohu koupelny
BETTECORORA			●		●			
BETTECORORA RONDA			●			●		
BETTECORNER MORRISON								●
BETTECORNER SIEGER								●
BETTESPRIT			●		●			
BETTEFORM			●		●			
BETTEHOME			●		●			
BETTEHOME OVAL	●							
BETTEPOOL I			●					
BETTEPOOL II			●					
BETTEPOOL III								●
BETTEPUR					●			
BETTEPUR IV			●					
BETTEPUR V			●				●	
BETTESCHMIDDEM		●		●	●		●	
BETTESET			●	●	●			
BETTESTARLET		●		●	●		●	
BETTESTARLET I						●		
BETTESTARLET IV			●					
BETTESTARLET V			●					
BETTESTARLET OVAL	●							
BETTESTEEL CORNER								●

Jeszcze więcej Bette w łazience Ještě více Bette v koupelně...

BRODZIKI i WANNY **BETTE** zamówione z obudową **BETTE COMFOTT** dostarczane są jako gotowe do ustawienia i wykończone bezspoinową obudową stalową lub emaliowaną. Gwarantuje to ekskluzywną elegancję i doskonale wzornictwo z najwyższej jakości materiałów stalowych lub emaliowanych. Lekkie wysklepienie obudowy **BETTE COMFOTT** wpływa na harmonijny obraz całości i zapewnia dodatkową stabilność. Instalacja wanny jest prosta i bezpieczna; zupełnie zbędne jest czasochłonne i kosztowne wykładanie płytkami. Ponadto montaż ułatwia stabilny stelaż, który można dopasować do indywidualnych warunków. Prawie dla każdego modelu wanny można zamówić odpowiednią obudowę. Obudowy **BETTE COMFOTT** produkowane są w wersji okrągłej lub prostokątnej. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt.

Kdyż se objednaj s opláštěním **BETTECOMFORT**, budou KOUPAČÍ VANY A SPRCHOVÉ VANIČKY **BETTE** dodány kompletně s bezešvě vytvarovaným opláštěním z oceli/smaltu. To zaručuje exkluzivní eleganci a perfektní design v nejvyšší kvalitě materiálu z oceli/smaltu. Lehké vnější zaoblení opláštěním **BETTECOMFORT** vytváří celkový harmonický dojem a postará se o dodatečnou stabilitu. Když se objednaj s opláštěním **BETTECOMFORT**, budou KOUPAČÍ VANY A SPRCHOVÉ VANIČKY **BETTE** dodány kompletně s bezešvě vytvarovaným opláštěním z oceli/smaltu. To zaručuje exkluzivní eleganci a perfektní design v nejvyšší kvalitě materiálu z oceli/smaltu. Lehké vnější zaoblení opláštěním **BETTECOMFORT** vytváří celkový harmonický dojem a postará se o dodatečnou stabilitu. Instalace vany je jednoduchá a spolehlivá; odpadá časově náročné a nákladné obkládání dlaždicemi. Kromě toho se stabilní konstrukcí spodního rámu, který lze individuálně přizpůsobit, usnadní montáž. Pro téměř každé řešení vany existuje také vhodné opláštění. Opláštění **BETTECOMFORT** je k obdržení v kruhovém nebo hranatém provedení. Pro bližší informace nás kontaktujte.



od lewej: **BETTEFORM COMFORT** zabudowa narożna, **BETTESCHMIDDEM COMFORT** wanna prostokątna, zabudowa przy ścianie, **BETTESTARLET I COMFORT**, **BETTESTARLET COMFORT** prostokątna wolnostojąca, **BETTEHOME COMFORT** zabudowa wnękowa, **BETECORA COMFORT** zabudowa wnękowa z parawanem nawannowym **BETECORA SWING II**

Zleva: **BETTEFORM COMFORT** montáž do rohu, **BETTESCHMIDDEM COMFORT** hranatá, montáž ke stěně **BETTESTARLET I COMFORT**, **BETTESTARLET COMFORT** hranatá, volně stojící, **BETTEHOME COMFORT** montáž do výklenku, **BETECORA COMFORT** montáž do rohu se sprchovou zástěnou **BETECORA SWING II**



BRODZIK **BETTE** COMFOTT *do ustawienia przy ścianie*
BETTECOMFORT SPRCHOVA VANIČKA
montáž ke stěně



BRODZIK **BETTE** COMFOTT *ze stopniem*
BETTECOMFORT SPRCHOVA VANIČKA
se spodním zakrytíváním



BETTE BRODZIK *zabudowa wnąkowa*
z obudową wyłożoną płytkami
 BRODZIK **BETTE** *Montáž do výklenku s*
oplaštěním obloženým dlaždicemi



BRODZIK **BETTE** COMFOTT *zabudowa wnąkowa z*
obudową stalowú/emaliowanú
 BRODZIK **BETTE** *Montáž do výklenku s*
ocelovým/smaltovaným oplaštěním

... i z prysznicem.
 ...a ve sprše.

Również wszystkie BRODZIKI PRYSZNICOWE **BETTE** o głębokości 6,5 cm, 15 cm i 28 cm o długości boku do 120 cm oraz brodziki o głębokości 3,5 cm o długości boku do 100 cm można wyposażyć w stałą obudowę stalową lub emaliowaną **BETTE** COMFOTT. Pomysły na aranżację nie mają żadnych granic: czy to zabudowa we wnące, przy ścianie czy też rozwiązanie narożne. Bezspoinowa obudowa jest łatwa w utrzymaniu czystości. Brud nie ma żadnych szans na osadzenie się w szczelinach. Wyjmowany stopień służy jako dodatkowy otwór rewizyjny.

Také všechny 6,5 cm, 15 cm a 28 cm hluboké SPRCHOVÉ VANIČKY **BETTE** až do délky ramena 120 cm jakož i 3,5 cm hluboké sprchové vaničky s délkou ramena až 100 cm se mohou vybavit pevně vytvarovaným oplaštěním z oceli/smaltu **BETTE**COMFORT. At' už do výklenku, do rohu nebo také volně před stěnu, prostoru volného ztvárnění nejsou kladeny žádné hranice. Bezešvě vytvarované oplaštění je nenáročné na ošetřování. Nečistota nemá žádnou šanci usadit se ve spárách. Odnímatelné spodní zakrytívání navíc slouží jako možnost pro revizi.



BETTEQUADRO



BETTEFIX

Jeszcze więcej możliwości obudowania Ještě více opláštění

Dla wielu wanien prostokątnych i niektórych brodzików prysznicowych oferujemy oprócz **BETTE COMFORT** również inne systemy obudowy. **BETTEQUADRO**, składający się z paneli i słupków narożnych, zastępuje sztuczne wykładanie płytkami. Prefabrykowane elementy ze specjalnym lakierowaniem odpornym na uszkodzenia łączone są na rzepy. Klasyczny system obudowy **BETTEFIX** ze stali lub emaliowany niezmiernie ułatwia utrzymanie czystości. Obydwa systemy dostępne są do zabudowy wnękowej, narożnej i przysciennej.

BETTEQUADRO

Wymiary wanien:

Rozměry pro koupací vany:

160 x 70 cm, 160 x 75 cm, 160 x 80 cm,
170 x 70 cm, 170 x 75 cm, 170 x 80 cm, 180 x 80 cm.

Wymiary brodzików:

Rozměry pro sprchové vaničky:

75 x 75 x 15 cm, 80 x 75 x 15 cm, 80 x 80 x 15 cm,
90 x 75 x 15 cm, 90 x 80 x 15 cm, 90 x 90 x 15 cm.

Kromě opláštění **BETTECOMFORT**, nabízíme pro mnohé obdélníkové vany a některé sprchové vaničky flexibilní systémy opláštění. Opláštění **BETTEQUADRO**, skládající se z panelů a rohových sloupků činí neflexibilní obložení dlaždicemi přebytečným. Prefabrikované konstrukční díly se speciálním odolným lakováním jsou spojené suchými zipy. Klasický systém opláštění z oceli/smaltu **BETTEFIX** s odnímatelnými panely se postará o extrémně snadné čištění. Oba systémy jsou k dodání pro montáž do výklenku, montáž do rohu a montáž ke stěně.

BETTEFIX

Wymiary wanien:

Rozměry pro koupací vany:

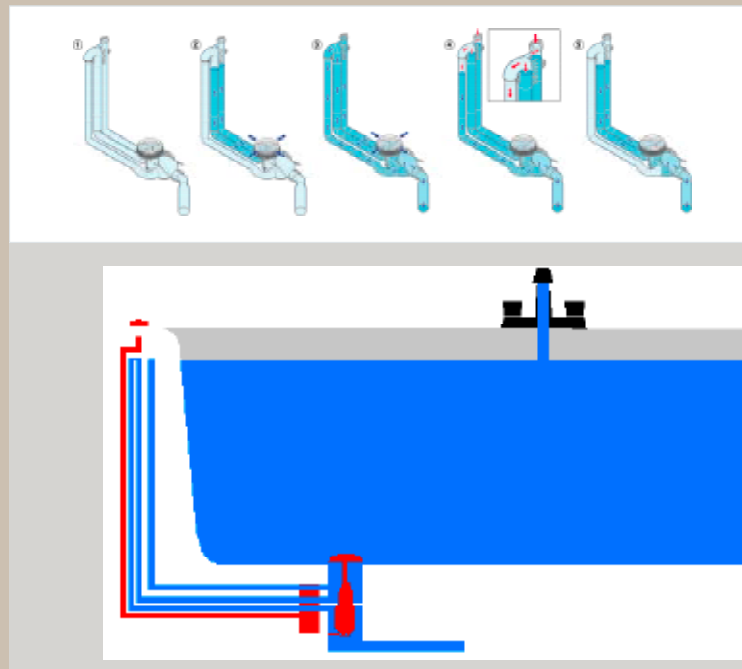
108 x 73 cm, 118 x 73 cm, 160 x 70 cm,
160 x 75 cm, 160 x 80 cm, 170 x 70 cm,
170 x 75 cm, 170 x 80 cm, 180 x 80 cm.



Wanna z własnym źródłem Koupací vana s vlastním pramenem

Wanna napełnia się wodą, jak z naturalnego, podziemnego źródła. Nasze wanny z odpływem o długości 90 cm można wyposażyć również w specjalny system napełniania od dołu **BETTESPA TAP**. Korzyść dla ciebie: napełnianie wanny jest szczególnie wygodne i ciche, zaledwie 9 db/A w porównaniu z 21db/A w przypadku tradycyjnych systemów napełniania.

Jako napájená z podzemního pramenu stoupá hladina vody ve vaně. Naše koupací vany s odtokem 90 mm lze také volitelně vybavit spodním vtokovým pramenem **NAPOUŠTENI ODTOKEM BETTE**. Vaše výhoda: naplnění vany je tak zejména komfortní a tiché, pouze 9 dB(A) ve srovnání s 21 dB(A) u běžných vanových vtoků.



Wanna bez widocznego przelewu Koupací vana bez viditelného přepadu

Wanny z serii **BETTESTARLET** oraz **BETTEOCEAN** mogą być dostarczone bez widocznego przelewu. I co najważniejsze: to rozwiązanie techniczne podwyższa poziom wody o 4 cm w porównaniu z wanną z tradycyjnym przelewem. Inną zaletą jest jednolita powierzchnia stalowa lub emaliowana. Zapewnia idealny wygląd i jest szczególnie łatwa w utrzymaniu czystości. Specjalnym elementem wzorniczym jest pokrętko odpływu usytuowane na obrzeżu wanny.

BETTEGEBERIT CLOU wykorzystuje zasadę naczyń połączonych: jeśli poziom w wannie jest za wysoki, woda wypływa w ukryciu za ścianką wanny systemem rur do odpływu.

Rodinu van **BETTESTARLET** jakož i **BETTEOCEAN** lze dodat bez viditelného přepadu. Clou: Ve srovnání s vanou s přepadovým otvorem zvyšuje tato technika hladinu vody o 4 cm. Další předností je souvislý ocelový/smaltovaný povrch. Postará se o opticky bezvadný dojem a je zejména nenáročný na ošetřování. Designovým prvkem je ovládací tlačítko na okraji vany.

Vana **BETTEGEBERIT CLOU** využívá efekt komunikujícího potrubí: stoupne-li voda ve vaně příliš vysoko, odtéká potrubním systémem skrytým za stěnou vany do odtoku.





W komplecie błyszcząca z zachwytu oczy Včetně zářících očí

Dodatkowe wykończenie naszej znanej i cenionej powierzchni emaliowanej specjalną powłoką **BETTEGLAZE® PLUS** nie tylko ułatwia utrzymanie czystości, ale pozwala również na zachowanie pięknego wyglądu przez lata. Przezroczysty jak szkło film polimerowy, dzięki swoim właściwościom hydrofobowym sprawia, że kropelki wody jeszcze szybciej odbijają się od jego powierzchni. W ten sposób ogranicza się osadzanie brudu i kamienia oraz intensywność czyszczenia.

BETTEGLAZE® PLUS przyczynia się też do ochrony środowiska – można zrezygnować z ostrych środków czyszczących.

S dodatkovým zušlechtěním stávající a osvědčené smaltované plochy s **BETTEGLASUR® PLUS** se trvale obdrží jedinečně hezký povrch, který usnadňuje čištění. Díky hydrofobnímu účinku průzračného polymerového filmu se kapky vody ještě snadněji odpuzují. Vzniká tak méně usazenin a snižují se nároky na čištění. **BETTEGLASUR® PLUS** také chrání životní prostředí – neboť lze upustit od používání ostrých čisticích prostředků.



Zgodnie z upodobaniami Jak se Vám to líbí

U nas nie ma życzeń specjalnych, są tylko zwykle życzenia - i to naszych Klientów. Produkujemy brodziki i wanny dopasowane na wymiar i do twoich potrzeb. Natrysk na wymiar jest perfekcyjnym rozwiązaniem, zarówno pod względem estetycznym jak i higienicznym, gdyż można zrezygnować z układania płytek. Ważny serwis, szczególnie jeśli chodzi o wyposażenie obiektów, który oferuje wyłącznie firma Bette.

Zvláštní požadavky u nás neexistují, nýbrž jen požadavky – a sice Vaše. Koupací vany nebo sprchové vaničky zhotovíme přesně podle rozměrů a přizpůsobené Vaším požadavkům. Sprcha zhotovená na míru je jak po stránce výtvarné, tak také po stránce hygienické perfektním řešením, protože lze upustit od obkládání dlaždicemi. Speciálně v oblasti objektů je to důležitý servis, který poskytuje pouze firma Bette.



Indywidualne rozmieszczenie Individuální uspořádání

Nasze umywalki można zamówić z indywidualnymi otworami pod baterię, stosownie do posiadanej armatury i warunków montażowych. To zapewnia dodatkową swobodę w pomysłach na aranżację łazienki. Również nasze wanny mogą się dopasować do indywidualnych potrzeb i życzeń. firma Bette może już na etapie produkcji wykonać potrzebne otwory do montażu baterii w obrzeżu wanny.

Nasze umyvadla lze opatřit individuálně vyvrtanými otvory, vhodnými pro požadovanou baterii a montážní situaci. Tím se při ztvárnění rozšiřuje volné pole působnosti. Také naše koupací vany můžete přizpůsobit Vaším potřebám a požadavkům. Pro montáž baterií na okraj vany může firma Bette již při zhotovení provést potřebné vyvrtání otvorů.



Chwytlive rozwiązanie Řešení s madly

Bezpieczne wchodzenie i wychodzenie z wanny zapewniają UCHWYTY **BETTE**, dostępne w wielu popularnych kolorach urządzeń sanitarnych. Są opcjonalnym wyposażeniem do wanien.

Pro bezpečný vstup a výstup z koupací vany se postarají MADLA **BETTE** v provedení s mnoha běžnými sanitárními povrchy. Je s nimi možno vanu volitelně vybavit.



Perfekcyjny od podstaw Od základu perfektní

Nowy **BETTE** SYSTEM MONTAZU POSADZKOWEGO precyzyjnie pasuje do brodzika posadzkowego **BETTEFLOOR** i bardzo płaskich **BETTE** BRODZIKI. Montaż jest prosty, szybki i absolutnie bezpieczny.

Przy minimalnej wysokości montażowej od 65 mm dla odpływu wpuszczanego w strop i 110 mm dla znormalizowanego odpływu, system montażowy jest idealnym rozwiązaniem dla brodzików montowanych w płaszczyźnie podłogi: również przy generalnych remontach w starym budownictwie i w trudnych warunkach remontowych.

Brodziki posadzkowe **BETTEFLOOR** w połączeniu z **BETTE** SYSTEM MONTAZU POSADZKOWEGO spełniają wymogi normy DIN 4109 w zakresie ochrony przed hałasem w budownictwie mieszkaniowym i przemysłowym. Posiada atest instytutu Fraunhofer.

Nový **INSTALACJNY RÁM DO POLAHY BETTE** se přesně hodí k bezbariérovému sprchovacímu koutu **BETTEFLOOR** a superplochým **SPRCHOVÝM VANIČKÁM BETTE**. Montáž je rychlá, jednoduchá a absolutně spolehlivá.

S minimální montážní výškou od 65 mm při odtoku vody stropem a 110 mm při standardním odtoku je montážní systém ideálním řešením pro bezbariérovou montáž; také při sanaci starých objektů a komplikovaných případech renovace. Sprchovací kout **BETTEFLOOR** ve spojení s **INSTALACJNY RÁM DO POLAHY BETTE** splňuje požadavky na zvukovou izolaci v pozemních stavbách podle DIN 4109. Přezkoušeno a potvrzeno Fraunhoferovým instytutem.



Nóżki o regulowanej bezstopniowo wysokości w zakresie 65 - 180 mm, przykręcane w dowolnym miejscu do ramy zapewniają możliwie największą swobodę montażu.

Nohy vany lze do rámu zašroubovat variabilně a nechají se plynule přestavovat od 65 - 180 mm – pro co možná největší flexibilitu.



Rama montowana jest w wymaganym miejscu. Również syfon jest już przygotowany.

Rám se umístí na požadované místo. Připraven je již také sifon.



Pomocniczy element do układania płytek służy przy poziomowaniu podstawy jako oznaczenie górnej krawędzi brodzika. Po zamocowaniu ramy montuje się wchodzące w skład kompletu elementy pomocnicze do szalowania. W ten sposób powstaje podstawa z milimetrową dokładnością i można wylewać jastrych aż do krawędzi. Kłopoty z niedokładnymi wybraniem odchodzą w przeszłość.

Při ustavení napomáhá pomůcka pro obkládání jako označení pozdější horní hrany. Rám se zafixuje a namontují se dodávané bednicí pomůcky. Tak vznikne na milimetr přesná rezerva místa, protože mazaninu lze nalít až po hranu. Mrzutosti z nepřesných vybrání patří minulosti.



Włókninę uszczelniającą przykleja się do ramy. Uszczelnienie od strony ściany wykonuje się masą uszczelniającą. Dodatkowo na włókninę uszczelniającą w obrębie ramy nakleja się polietylenową taśmę uszczelniającą.

Na rám se nalepí těsnící rouno, utěsnění ke stavebnímu objektu se provede hydroizolační stěrkou. V oblasti rámu se na těsnící rouno navíc nalepí těsnící páska PE.



Pomocnicze elementy do układania płytek ustawia się dowolnie, a potem układa płytki podłogowe i ściennie. Pomocnicze elementy umożliwiają posadzkarzowi dokładną pracę. Na tym etapie brodzik posadzkowy nie musi być jeszcze wcale zamontowany.

Nasadí se libovolně pomůcky pro obkládání a podlaha a stěna se obloží dlaždicemi. Pomůcky pro obkládání umožňují obkládači přesnou práci. K tomuto účelu ještě nemusí být sprchovací kout ani namontován.

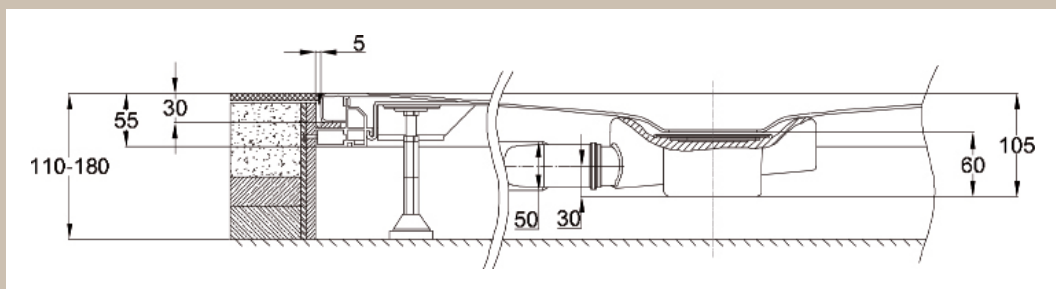


Dopiero na zakończenie wstawia się brodzik posadzkowy na ramę i podłącza zestaw odpływowy. Spoiny wypełnia się masą elastyczną. W ten sposób zawsze istnieje możliwość rewizji całej konstrukcji.

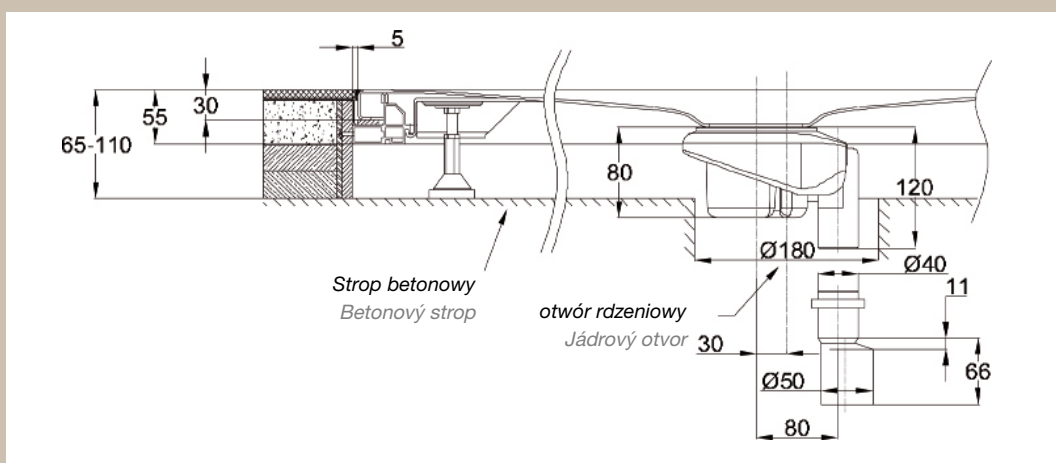
Wskazówka: Rama montażowa jest na obwodzie o 5 mm większa od brodzika posadzkowego. Pomocniczy element do układania płytek ułatwia ustawienie brodzika względem ściany. Imituje on późniejszą krawędź zewnętrzną brodzika posadzkowego. Niezbędny odstęp od otynkowanej ściany jest równy sumie grubości płytki i grubości warstwy kleju do płytek.

Teprve úplně nakonec se sprchovací kout nasadí do rámu a úplně se připojí odtoková souprava. Spáry se elasticky uzavřou. Celková konstrukce tak zůstane trvale kontrolovatelná.

Upozornění: Montážní rám je po obvodu o 5 mm větší než sprchovací kout. Pomůcka pro obkládání usnadňuje ustavení ke stěně. Simuluje pozdější vnější hranu sprchovacího koutu. Potřebná vzdálenost k omítnuté stěně vyplývá z tloušťky dlaždice + lepidla na dlaždice.



Wymiary montażowe z odpływem bocznym
Montażni rozměry při bočním odtoku vody



Wymiary montażowe z odpływem pionowym
Montážni rozměry při svislém odtoku vody

Najwyższa przepustowość i super płaski montaż Super ploché s maximálním odtokovým výkonem

Opracowany specjalnie dla brodzików posadzkowych **BETTEFLOOR** zestaw odpływowy o przepustowości 0,85 l/s i zgodnej z normami wysokości piętrzenia umożliwiają indywidualne wyrównanie wysokości konstrukcji montowanych na podłodze w przedziale 110-180 mm. W przypadku zastosowania prostopadłego zestawu odpływowego wpuszczonego w strop wysokość montażu ogranicza się do minimum 65 mm.

Odtoková souprava speciálně vyvinutá pro **BETTEFLOOR** s odtokovým výkonem 0,85 l/s a standardní výškou vzduť umožňuje individuální výškové vyrovnání konstrukce podlah od 110-180 mm. Při použití svislé odtokové soupravy pro odtok vody stropem se montážní výška sníží na minimum 65 mm.



Po prostu szczelny Bezbariérové, přesto těsné

Również dla brodzików montowanych w płaszczyźnie podłogi opracowaliśmy skuteczny **BETTE SYSTEM NÓZEK**, który gwarantuje absolutnie szczelny montaż. W jego skład wchodzi konfekcjonowane fabrycznie pojedyncze elementy, które można dowolnie kompletować w zależności od wariantu zabudowy.

Montaż jest prosty i bezpieczny: po zainstalowaniu **BETTE SYSTEM NÓZEK** i ustawieniu odpływu należy przykleić elementy narożne. Po przyklejeniu folii należy osadzić brodzik i podłączyć odpływ. Folię przykleja się do jastrychu i łazienkę wyklada się w zwykły sposób płytkami. Spoinę na styku wanny z płytkami należy zasilikonować.

Také pro bezbariérovou montáž se **NOHY BETTE** jsme vyvinuli spolehlivý těsnicí systém, který zaručuje absolutně těsnou montáž. Skládá se z předkonfekcionovaných jednotlivých prvků, které lze podle montážní varianty zcela individuálně kombinovat.

Montáž je jednoduchá a spolehlivá: po instalaci **SYNOHY BETTE** a umístění odtokové soupravy se nalepí rohové prvky. Po nalepení fólie se nasadí sprchová vanička a připojí na odtok. Fólie se přilepí na mazaninu a v koupelně se normálně položí dlaždice. Spára mezi dlaždicemi a sprchovou vaničkou se uzavře silikonem.



Idealne pomoce montażowe:
elastyczne i ciche

Ideální montážní pomůcky:
flexibilní a tichá

BETTE SYSTEM NÓZEK gwarantuje szybkie, pewne i tanie wyrównanie wysokości montowanych brodzików prysznicowych. W tym celu pod krawędzią brodzika mocuje się ramę, do której przykręcane są nóżki o regulowanej wysokości. W ten sposób obciążenie rozkłada się na całą ramę, a nie punktowo. Niepotrzebna jest podmurówka pod brodzik.

Środki do izolacji dźwiękowej **BETTE SYSTEM WYGKUSZAJĄCY** - do nabycia w komplecie – zapobiegają przenoszeniu się hałasu przez ściany, posadzki i mury. Montaż zgodnie z normą DIN 4109/A1 – ochrona przed hałasem w budownictwie mieszkaniowym i przemysłowym.

NOHY BETTE zaručuje při montáži sprchových vaniček rychlé, spolehlivé a cenově výhodné výškové vyrovnání. K tomuto účelu se pod okraj vany upne rám, ve kterém jsou zašroubované výškově přestavitelné nohy. Tím se zatížení rozdělí na celý rám a nikoliv bodově. Podezdění sprchové vaničky už není nutné.

PROTIHLUKOVY SET BETTE – obsažená v sadě – se postará o akustickou izolaci stěny, podlahy a zdiva. Montáž podle normy DIN 4109/A1 – zvuková izolace v pozemních stavbách.



Zakotwione na stałe Pevně ukotvená

Za pomocą kotew **BETTE HACZYKI DO MONTAZU** wanna kąpielowa lub brodzik prysznicowy mocowane są bezpiecznie do ściany i oczywiście izolowane przed przenoszeniem dźwięków. Zestaw zawiera trzy kotwy konieczne do optymalnego montażu.

KORVA K VANĚ BETTE se koupací vana nebo sprchová vanička spolehlivě zafixuje na stěnu - samozřejmě akusticky izolovaně. Sada obsahuje tři kotvy, potřebné pro optimální montáž.

Bette GmbH & Co. KG

Heinrich-Bette-Straße 1
D-33129 Delbrück
Tel.: +49 5250 511-0
Fax.: +49 5250 511-130
info@bette.de
www.bette.de

Naše výrobky se výhradně dodávají přes odborné
velkoobchody sanitární techniky.

Koncept, grafické ztvárnění, text:

gambit marketing & communication GmbH, Dortmund.

Fotografie: Studio Casa, Münster; Fotostudio Ludwicki, Telgte;

Vogelsänger Studios, Lage; www.fotolia.de

Litografie: Divis, Hagen.

Celková produkce: Kunst- und Werbedruck, Bad Oeynhausen.

Copyright:

Všechna obrazová a značková práva vyhrazena

